

# ROCZNIKI GOSPODARSTWA KRAJOWEGO.



*Litografia:*

ISTNIENIA ROCZNIKÓW ROK 22.

OKRESU TRZECIEGO TOM VIII.

**OGÓLNEGO ZBIORU TOM LIII.**

KWARTAŁ IV.

WARSZAWA.

Expedito gówna w księgarni **G. Gebethaera i R. Wolffa**, przy  
Krakowskiem-Przedmieściu Nro 17 (415), w pałacu hr. St. Potockiego.

1863.

Wolno drukować, pod warunkiem złożenia w Komitecie Cenzury  
po wydrukowaniu, prawem przepisanej liczby egzemplarzy.

Warszawa dnia 19 (31) Października 1863 roku.

Starszy Cenzor,

**Antoni Funkenstein**

2507

II Czasop.



Bibli. Jug.  
1962 Cz.K. 875

# GRUNTA I ICH UDZIAŁ W WEGETACYI. <sup>(1)</sup>

**R**ośliny pobierają z gruntu pokarmy do swego rozwinięcia potrzebne; znajomość przeto jego własności fizycznych oraz chemicznych jest ważną, dla zrozumienia procesu żywienia się roślin i różnych działań uprawy. Rzecz widoczna, że jeżeli grunt ma być żyznym dla roślin, pierwszym jest warunkiem żeby zawierał dostateczną ilość pokarmów; jednak analiza chemiczna oznaczając ich stosunek, niedaje prawdziwej miary do oceny żyzności rozmaitych gruntów; ponieważ pokarmy roślinne w nich zawarte, ażeby stały się czynnymi i zdatnymi do pobrania, muszą mieć pewną formę i własności, które analiza wcale niedokładnie wskazuje.

(1) Przedmiot ten dla rolnictwa nadzwyczaj ważny, podajemy jako wyjątek z siódmego wydania dzieła Liebiga „Die Chemie in ihrer Anwendung auf Agricultur und Physiologie, sądząc że upowszechnienie jego nauki, na ścisłych doświadczeniach nowszych czasów opartej, mało znanej w literaturze naszej, niebędzie bez korzyści.

Grunt surowy, równie jak ziemia powstająca z pyłu i błota dróg bitych, w krótcie pokrywa się chwastami; często niezdatny pod uprawę zboża i warzyw, nie jest mimo tego nieżyznym dla innych roślin, które jak koniczyna, esparcetta, lucerna, wymagają większej ilości pokarmów, bujnie rosną na pochyłościach nasypów kolei żelaznych, zrobionych z ziemi nigdy nieuprawianej. Podobnie zachowuje się podłoże wielu gruntów; w niektórych ziemia z głębszych warstw dobytą, ulepsza one i czyni żyzniejszymi; w innych, podłoże domieszane zatruwa rolę.

Grunt surowy, dla zbóż i warzyw niezdatny, przedstawia godne uwagi zjawisko, że zwolna przez staranną kilkoletnią uprawę i wpływ atmosfery, staje się żyznym dla roślin, których winnym razie nie rodził. Różnica więc ziemi żyznej i nieżyźnej nie może polegać na różnicy w zasobie pokarmów; ponieważ w wielkiej uprawie, przy przeprowadzeniu surowego gruntu w żyzną rolę, pierwszy nic niedostaje, ale przez uprawę innych roślin raczej ubożeje niż się z bogaca.

Różnica między podłożem a rolą, albo gruntem surowym i uprawianym, przy jednakowym zasobie pokarmów może na tém jedynie polegać, że grunt uprawiany zawiera pokarmy roślinne, nietylko jednostajnie pomieszane ale i w innej postaci.

Ponieważ powyższe przyczyny gruntowi surowemu nadają możność, zawarte w nim pokarmy w równym czasie i w takiej ilości jak grunt uprawiany oddawać, do czego dla niektórych roślin niebył zdolnym: niemożna więc zaprzeczać, że postać w jakiej te materje zawierał, musiała się zmienić.

Wystawmy sobie ziemię ze szczątków skał powstałą; w najważniejszych jej częściach pokarmy roślinne, np. po-



taż w krzemianie, są przez chemiczne przyciąganie krzemionki i glinki i t. d. trzymane w związku, który musi być pokonany silniejszym przyciąganiem, jeżeli potaż ma być wolnym, do pobrania przez roślinę zdatnym. Jeżeli więc niektóre rośliny mogą się w tym gruncie rozwijać, dla innych zaś jest nieżyznym, należy przypuścić, że pierwsze mogą chemiczne przeszkody pokonać, drugie zaś nie. Skoro tenże sam grunt zwolna staje się i dla tych żyznym, należy przyczyny w tém jedynie szukać, że połączonem działaniem atmosfery, wody i kwasu węglanego tudzież mechanicznej uprawy, przeszkody chemiczne zostały pokonane, i pokarmy przybrały postać, w której są zdolne do przejścia słabem przyciąganiem, albo jak zwykle mówią, do pobrania przez rośliny z najsłabszą siłą wegetacji.

Grunt wtenczas tylko jest doskonale żyznym dla rośliny np. pszenicy, gdy każda część jego warstwy, w której tkwią korzenie roślin, zawiera pokarmy w ilości dostatecznej dla potrzeb rośliny pszenicy, i w postaci pozwalającej korzeniom pobrać je w każdym peryodzie rozwinięcia, w właściwym czasie i w właściwym stosunku.

Powszechnie już jest znaną własność roli, zatrzymywania najważniejszych pokarmów roślinnych, z roztworów w czystej wodzie lub kwasem węglanym napojonej (Ann. der Che. und Phar. T. 105 k. 109); własność ta wyjaśnia, w jakiej postaci te materje są w gruncie zawarte albo uwieżione.

Ażeby własność tę ocenić, w prawdziwem jej znaczeniu dla życia roślin, potrzeba przypomnieć sobie węgiel, który jak rola zabiera z roztworów farbniki, sole i gazy.

Własność ta węgla polega na przyciąganiu, z jego powierzchni wychodzącem; pierwiastki z rozcieku zabrane, przylegają do węgla zupełn.e tym samym sposobem,

jak farbniki do włókna matery farbowanych, niemi powleczonych.

Własność odfarbowania roztworów kolorowych, którą wełna i włókno roślinne jak węgiel posiadają, w ostatnim wtenczas jest widoczną, gdy ma pewien stopień dziurkowatości.

Węgiel kamienny w proszku, węgiel cukru albo węgiel krwi, błyszczący, gładki, gąbkowaty, mają bardzo słabą władzę odfarbowania; węgiel zaś krwi dziurkowaty, albo węgiel kości z bardzo małemi otworami, wszystkie inne w téj własności przewyższają.

Z pomiędzy węgli drzewnych; grubo dziurkowaty węgiel topoli albo sośniny słabiej działa, niż bukowy lub bukspanowy. Wszystkie te gatunki węgla mają własność odfarbowania, w stosunku do powierzchni farbnik przyciągającej. Siłę jaką węgle farbniki przyciągają, można co do mocy porównać z słabem powinowactwem wody do soli, które rozpuszczając się w niej, swego charakteru chemicznego niezменяją. W roztworze soli wodnym, sól jest ciekłą; cząstki jęj stały się ruchomemi, we wszystkim inném zachowują swoje właściwości, które jak wiadomo zupełnie giną, gdy działa powinowactwo silniejsze niż wody.

W tym względie przyciąganie węgla jest podobném do przyciągania wody; pierwszy i druga przyciągają materiją rozpuszczoną; jeżeli przyciąganie węgla jest silniejsze, całkowicie ją zabierze wodzie; gdy w obu jest równe, następuje między niemi podział i zabranie jest tylko cząstkowe.

Materije przez węgiel przyciągnięte zachowują wszystkie własności chemiczne; czém były pozostają. Straciły tylko rozpuszczalność w wodzie; i bardzo słabe własności,

w jak najmniejszym stopniu przyciąganie wody wzmacniająca, wystarczają do zabrania węglowi materji powierzchni jego powlekających. Farbniki przez węgiel do odfarbowania użyty zabrane, można mu odebrać wodą, małą ilości alkali zaostrzoną; chininę albo strychninę, za pomocą alkoholu.

W tych wszystkich własnościach rola zachowuje się jak węgiel. Gnojówka rozcieńczona, brunatna, mocnego zapachu, przez ziemię filtrowana, przechodzi bez koloru, zapachu i smaku; nietylko te własności traci, ale w niej rozpuszczony amoniak, potaż i kwas fosforyczny, wedle ilości mniej lub więcej zupełnie zostają zabrane, w daleko większym rozmiarze niż przez węgiel.

Skała która przez wietrzenie wydaje rolę, chociaż miało sproszkowana, własność tę posiada w tak małym stopniu, jak węgiel kamienny utarty; przeciwnie woda czysta lub kwasem węglanym napojona, z niektórych krzemianów zabiera potaż, sodę i inne pierwiastki; one zaś nie mogą ich zabrać wodzie. Władza roli zabierania potażu, amoniaku, kwasu fosforycznego, nie zależy od jej składu. Ziemia w glinę bogata, z kilkoma p. C. wapna, w równym stopniu je posiada, jak grunt wapienny z małym domieszczeniem gliny; zapas materji humusowych w nich będący, władzę absorpcyjną zmienia.

Bliższe uważanie okazuje, że władza absorpcyjna roli zmienia się, w miarę jej dziurkowatości albo sypkości. Ciężka, zbita glina i mało dziurkowaty grunt piaskowy, w najniższym stopniu ją posiadają.

Wątpić niemożna, że wszystkie części składowe roli mają udział w tej własności, ale w ten czas tylko, gdy mają pewne własności mechaniczne, podobnie jak węgiel drzewny lub zwierzęcy; że ona w roli równie jak w węglu za-

leży od przyciągania na powierzchni, które z tego powodu uważają za przyciąganie płaszczyzn, ponieważ części przyciągnięte nietworzą związku chemicznego, lecz swoje własności chemiczne zatrzymują (1).

Rola powstała ze skał, działaniem potężnych przyczyn mechanicznych i chemicznych, które dokonały ich skruszenia, rozkładu i rozrobienia.

Może niezbyt trafnie można porównać, że skała ma się do produktu swego zwietrzenia, jak drzewo albo włókno drzewa do próchnicy, z ich butwienia utworzonej.

Też same przyczyny które drzewo w niewielu latach na humus zamieniły, działają także na skały; ale potrzeba może tysiące lat połączonych działań wody, tlenu i kw. węglanego, ażeby z bazaltu, trachytu, feldspatu, porfiru, utworzyć warstwę roli na równinach rzek i nizinach złożoną, z wszystkimi własnościami fizycznymi i chemicznymi, które ją czynią zdolną do żywienia roślin.

Jak trociny nieokazują własności humusu, tak również kamień sproszkowany nie ma własności roli. Drzewo może się zamienić na humus, skała sproszkowana przejść w rolę; ale osobno uważane, są to zupełnie różne rzeczy, i żadna sztuka ludzka niepotrafi naśladować działań niezmiernego przeciągu czasu, który był potrzebnym ażeby rozmaite skały na żyzną ziemię przerobić.

Rola, jako pozostałość ze skał przez długie wietrzenie zmienionych, w swojej władzy absorbcyjnej zachowuje się względem materii organicznych rozpuszczonych, podobnie jak pozostałość włókna drzewnego, wpływem wysokiej

(1) Przyciąganiem fizycznym nieoznaczamy tu osobnej siły przyciągającej, ale zwykle chemiczne powinowactwo, które wedle natężenia różnie się objawia.



temperatury zmienionego, względem materji organicznych rozpuszczonych.

Już wspomniano, że rola z roztworów węglanu potażu, amoniaku albo z fosforanu wapna, rozpuszczonego w wodzie kwas węglany zawierającój, zabiera potaż, amoniak, kwas fosforyczny, bez wymiany za pierwiastki ziemi. Z tego względu działanie roli jest podobnym do działania węgla, ale jeszcze dalej idzie.

Jeżeli bowiem potaż i amoniak są połączone z kwasem mineralnym, mającym do nich najsilniejsze powinowactwo, związek ich zostaje rozłożony przez rolę; potaż będzie absorbowany, jak gdyby niebył z kwasem połączony.

W téj własności rola jest podobna do węgla kości, który zasobem fosforanów ziemi alkalicznych rozkłada sole, przez sam węgiel (bez fosforanów) nie rozkładalne i w téj władzy rozkładania, jaką rola posiada, niewątpliwie udział mają związki wapna i magnezyi w niej zawarte.

Musimy sobie wystawić, że siła przyciągająca cząstek ziemi sama przez się nie jest dosyć możną, do zabrania np. potażu kwasowi saletrzanemu i że przybyć musi przyciąganie magnezyi lub wapna do kwasu saletrzanego, ażeby saletrę rozłożyć. Z jednej strony ziemia przyciąga potaż, z drugiej wapno albo magnezya w ziemi przyciąga kwas saletrzany; wpływem zaś tego przyciągania złożonego (jakiego niezliczone są przykłady w chemii), następuje rozkład, którego pojedyncze dokonać nie może.

W tém tylko process w ziemi różni się od zwykłych processów chemicznych, że w ostatnich zwykle żadna sól rozpuszczalna potażu nie zostaje w ten sposób rozłożona, przez sól nierozpuszczalną wapna, ażeby potaż stał się nierozpuszczalnym a wapno było rozpuszczone. Widocznie działa tu jeszcze inne przyciąganie, które zmienia działania powinowactwa chemicznego.

Gdy roztwór fosforanu wapna w wodzie kwas węglany zawierającój, przepuszczamy przez ziemię w lejku umieszczoną, górna jój warstewka zabiera z roztworu kwas fosforyczny albo fosforan wapna; gdy się nim nasyci, nie przeszkadza przejściu rozpuszczonego fosforanu; roztwór z całym jego zapasem dostaje się do następnej warstwy, która się nim także nasyci, i tym sposobem fosforan wapna powoli tak się rozszerza w lejku ziemią napełnionym, że każda jój cząstka jednakową jęgo ilość na powierzchni swojej zatrzymuje. Gdyby fosforan wapna był czerwony, ziemia bezfarbną, nabyłaby wejrzenia lakki krapowój. Podobnym sposobem rozszerza się w ziemi potaż, gdy przez nią przechodzi roztwór węglanu potażu; dolne warstwy dostają to, czego górne niezatrzymały.

Niepotrzeba żadnego objaśnienia ażeby zrozumieć, że fosforan wapna w ziarnku kości, zupełnie tym samym sposobem rozszerza się w ziemi, z tą różnicą, że roztwór fosforanu wapna w wodzie deszczowój, kwas węglany zawierającój, tworzy się na miejscu gdzie ziarno kości leży; z tąd zaś rozchodzi się na dół i na wszystkie strony.

Podobnym sposobem rozszerza się potaż i kwas krzemienny, przez wietrzenie albo działanie wody i kwasu węglanego z krzemianów w stan rozpuszczalny w prowadzone; również amoniak przez wodę deszczową wniesiony, albo utworzony przez gnicie materji azotowych, zawartych w szczątkach obumarłych korzeni, pozostałych w polu z wegetacyi po sobie następujących.

Każda więc ziemia musi zawierać potaż, krzemionkę i kwas fosforyczny w dwojakim stanie: w związku *chemicznym* i *fizycznym*. W pierwszym, są w ziarnach fosforytu lub apatytu i w skałach feldspatowych, bardzo niejednostajnie w ziemi rozdzielone; w drugim, są bez granic rozpostarte, na powierzchni cząstek roli dziurkowatęj.

W ziemi bogatěj w krzemiany i fosforan wapna, która tysiące lat była wystawioną na działania roztwarzające wody i kwasu węglanego, cząstki jěj nasycają się fizycznie potażem, amoniakiem, kw. fosforycznym, krzemionym; może być nawet przypadek, jak w czarnoziemiu, że fosforan wapna rozpuszczony lecz nieabsorbowany, zbiera się w podłożu w stanie konkrety lub w kryształach.

W tym stanie fizycznego związania, pokarmy są dla wzrostu roślin najwięcej usposobione; widocznie bowiem, korzenie w każdym miejscu gdzie się z ziemią stykają, znajdują potrzebne pokarmy tak przygotowane, jakby w wodzie były rozpuszczone; w prawdzie same z siebie są nieruchome, ale tak słabą siłą zatrzymywane, iż najslabsze wpływy rozpuszczające są zdolne usposobić je do przejścia w rośliny.

Jeżeli prawda, że korzenie roślin uprawianych nie są zdolne, przyczynami wewnątrz ich działającymi, przezwyciężyć siły która potaż i krzemionkę w krzemianach łączy, tylko w fizycznym związku posiadają zdolność rozpuszczenia i żywienia; że takie tylko są dla korzeni dostępne i przez nich pobieralne: objaśnia to różnicę gruntu uprawnego od surowego albo nieżyźnego podłoża.

Jest to niezawodnym, że przez mechaniczną uprawę ziemi i przez wpływy atmosferyczne wzmacniają się przyczyny, od których zależy wietrzenie i rozrobienie minerałów, tudzież jednostajne rozdzielenie pokarmów roślinnych, które się w nich znajdują i rozpuszczalnemi stają. Chemicznie połączone wychodzą ze związku, i w gruncie zwolna w rolę przechodzącym nabywają formy, w jakiej są zdolne do pobrania przez rośliny. Rozumi się, że grunt surowy zwolna tylko przybrać może własności roli, i czas przejścia jest w stosunku do ilości obecnych pokarmów



w ogóle i do przeszkód, które ich rozszerzenie albo zwieźtrzenie i rozrobienie opóźniają.

Rośliny trwałe, mianowicie tak zwane chwasty, potrzebując mniej w danym czasie i dłużej pobierając; na takim gruncie naprzód się rodzą; w każdym razie wcześnieź niż rośliny letnie, które w swojej krótko trwającej vegetacyi do swego rozwinięcia więcej pokarmów wymagają.

W miarę dłuższego orania i uprawy grunt staje się pod rośliny letnie zdatniejszym, ponieważ powtarzają się i działają wpływy, któremi pokarmy roślinne przechodzą ze stanu związku chemicznego w połączenia fizyczne. Jeżeli grunt ma być w całym znaczeniu zdatnym do żywienia roślin, winien być w stanie oddać mu pokarmy na wszystkich miejscach, w których się z korzeniami styka, i jakakolwiek będzie ilość tych pokarmów, choćby bardzo mała, wszędzie powinien to minimum zawierać.

*Zdolność gruntu do żywienia roślin przez nas uprawianych, jest w prostym stosunku do ilości pokarmów, które zawiera w stanie fizycznego nasycenia. Ilość innych w stanie związków chemicznych w gruncie zawarta, o tyle ma znaczenie, że ten stan nasycenia mogą powrócić, gdy pierwiastki pożywne w związku fizycznym, po pewnym szeregu zasiewów zostaną gruntowi zabrane.*

Przez uprawę roślin głęboko korzeniowych, które głównie z podłoża pokarm pobierają, żyzność roli, jak doświadczenie uczy, niezmniejsza się widocznie dla następnego plonu zbożowego; lecz te rośliny niemogą po sobie następować, ponieważ grunt w czasie stosunkowo krótkim traci zdolność wydawania korzystnych zbiorów.

Taki stan wyczerpania największej części gruntów uprawianych trwa niedługo. Gdy grunt leży ugorem



przez jeden rok albo kilka lat, a prędzej jeszcze gdy w czasie ugorowania zostaje pilnie uprawianym, odzyskuje tę zdolność wydawania korzystnego plonu zbożowego.

Jeżeli przyczyna tego zachowania, ważnego dla rolnictwa i tysiąc letniem doświadczeniem stwierdzona—którą analiza chemiczna całkowicie niewyjaśnioną zostawia—na tem polega, że roślina źdźbłowa żyje tylko pokarmami fizycznie w roli związanemi, łatwo objaśnić ten godny podziwienia fenomen, odzyskanę żyzności bez dodania nawozu; w tej bowiem postaci pokarm wprawdzie bardzo małą cząstkę gruntu stanowi, ale wielkiej jego objętości udziela władzy żywienia. Widoczna, że gdy roślina przez niezliczone podziemne organa wsysające zabiera gruntowi pierwiastki fizycznie uwięzione, grunt w nich niebogaty, bardzo prędko staje się niezdolnym pod uprawę tych roślin.

Skoro grunt uprawiany głównie powstaje z części składowych takich, jakie się w gruncie surowym znajdują, pojmujemy, jak wpływem tych przyczyn grunt wyczerpany, który w tym razie jest gruntem do stanu surowego sprowadzonym, stracone własności znowuż odzyskać musi, gdy nieprzerwanie działają przyczyny, które te części składowe rozkładają, i są powodem zmiany miejsca ich pierwiastków dla rośliny pożytecznych. Gdy część pokarmów chemicznie związanych przechodzi w stan fizycznego połączenia, pole odzyskuje zdolność oddawania nowej wegetacji tyle pokarmów, że plony w znaczeniu rolniczem są wynagradzające.

Pole wyczerpane, odzyskujące przez ugór zdolność wydania plonu, niezawiera pokarmów fizycznie uwięzionych, w ilości dostatecznej na wydanie pełnego plonu, ale posiada nadmiar pierwiastków pożywnych w związku chemicznym. Czas ugoru jest peryodem, w którym pier-

wiastki z jednego w drugi stan przechodzą; niepowiększa się w nim summa pokarmów, ale ilość cząstek zdolnych do żywienia.

Co powiedzieliśmy o wszystkich bez różnicy pokarmach mineralnych, służy dla każdego z osobna pierwiastku ziemi, dla rośliny potrzebnego. W wielu razach wyczerpanie pola zależy od braku np. krzemionki pobieralnej, gdy inne pierwiastki są w nadmiarze.

Z natury tego processu wynika, że jeżeli w gruncie nie ma krzemianów wietrzejących albo fosforanów rozpuszczalnych: czas, uprawa i stan pogody, muszą zostać bez wpływu na odzyskanie żyzności przez ugór; działanie więc wpływów sprowadzających wietrzenie, co do czasu jest zmienne, równie jak skład i zasób rozmaitych gatunków gruntu.

Z powyższego okazuje się jako najważniejsza potrzeba rolnictwa: poznanie przyczyn i środków, któremi pierwiastki użyteczne w gruncie obecne, ale jeszcze niepożywne, mogą się stać czynnymi i w ziemi rozszerzyć.

Główne warunki przemian, przez które pokarmy chemicznie połączone w gruncie, stają się pobieralnymi przez korzenie są: obecność wilgoci, pewien stopień ciepła tudzież przystęp powietrza. Pewna ilość wody jest konieczną, dla zmiany miejsca pierwiastków gruntu, które się stały rozpuszczalnymi. Woda z pomocą kwasu węglanego rozkłada krzemiany; fosforany nierozpuszczalne rozpuszcza i ułatwia im rozszerzenie się w gruncie.

Szcątki organiczne w gruncie butwiejące, tworzą słabe ale trwałe źródło kwasu węglanego; lecz bez wody process butwienia odbyć się niemoże. Woda stojąca zamyka przystęp powietrzu, przeszkadza tworzeniu się kwasu węglanego. W processie butwienia wywiązuje się ciepło, które widocznie podnosi temperaturę gruntu.

Działaniem butwiejących szczątków roślinnych i zwierzęcych, pole przez uprawę wyczerpane w krótszym czasie żyzność utraconą odzyskuje i gnojenie obornikiem w czasie ugorowania, działa nań korzystnie. Gęste ocenie gruntu roślinami w liście bogatemi, utrzymując w ziemi wilgoć przez czas dłuższy, wzmacnia działanie przyczyn wietrzenia w ciągu ugorowania.

W gruncie dziurkowatym wiele wapna zawierającym, process butwienia materji organicznej prędszej postępuje niż w gliniastym. Obecność ziem alkalicznych w tych okolicznościach sprawia, że amoniak w gruncie zawarty, obok materji w węgiel bogatych także się utlenia (oxyduje) i przez to w kwas saletrzany przechodzi.

Wszystkie grunta wapniste, w ługowaniu wodą oddają jej saletrany. Ziemia dziurkowata niezatrzymuje kwasu saletrzanego, jak to ma miejsce z amoniakiem, lecz połączony z wapnem lub magnezją, przez deszcze w głąb zostaje wprowadzony. Tworzenie się kwasu saletrzanego jest pożytecznym dla roślin, jak koniczyna i groch, z większej głębokości pobierających pokarmy, do których także azot liczymy. Dla tego ugorowanie gruntu wapnisteo, bogatego w szczątki organiczne, mniej jest pożytecznym dla roślin zbożowych; ponieważ przemianą w kwas saletrzany i jego wprowadzeniem, grunt staje się uboższym w jeden z najważniejszych pokarmów roślinnych. Można przypuścić wypadek, że takie pole przez kilka lat nieuprawiane, ostatecznie z powodu braku pokarmu azotowego w gruncie, traci na swojej żyzności.

Powód wyczerpania pola przez uprawę jakiej rośliny, pomiędzy innymi warunkami, zawsze zależy od braku jednego albo kilku pierwiastków pożywnych, w częściach ziemi które są w zetknięciu z korzeniami. Pole staje się



niezdolnym do dobrego wzrostu następnego plonu, gdy w niektórych miejscach brakuje kwasu fosforycznego w związku fizycznym; przez to nadmiar potażu i krzemionki w podobnym stanie, skazanym jest na bezczynność.

Podobnie wpływać będzie brak potażu, pomimo nadmiaru kwasu fosforycznego i krzemionki; albo brak krzemionki, wapna, magnezyi lub żelaza, przy nadmiarze potażu i kwasu fosforycznego.

Na takie grunta—których wyczerpanie pochodzi nie z braku, ponieważ wszystkie pokarmy nad potrzebę w dostatecznej ilości zawierają, mogą więc po ugorowaniu wydać plony dostateczne—rolnik posiada środki wzmocnienia działań wpływów naturalnych, od których zależy przejście w stan związku fizycznego, a tem samem może skrócić czas ugorowania, które w wielu razach staje się zbyt długim.

Ze względu na fosforany już wyżej powiedziano, że one rozszerzają się w ziemi za pomocą wody, która je rozpuszcza gdy pewną ilość kwasu węglanego zawiera. Ale oprócz tego jest jeszcze kilka soli, jak sól kuchenna, saletra chilijska i sole amoniakalne, które jak z doświadczenia wiemy, w pewnych warunkach korzystnie na plony działają.

Roztwory tych soli nawet najsłabsze, podobnie jak kwas węglany, posiadają godną uwagi zdolność rozpuszczania fosforanu wapna i magnezyi; przechodząc przez ziemię zupełnie tak się zachowują, jak fosforany rozpuszczone w wodzie kwas węglany zawierającej. Ziemia z tych roztworów zabiera fosforany i z niemi się łączy.

Względem roli do której domieszano nadmiaru fosforanów, roztwory tych soli zachowują się podobnie jak względem fosforanów czystych, to jest, pewną ich ilość rozpuszczają.



Saletran sody (salétra chilijska) i sól kuchenną, rola podobnie rozkłada jak sole potażu; sodę absorbuje, a na jej miejsce do związku z kwasem wstępuje wapno lub magnezya i przechodzi do roztworu.

W porównaniu działania roli na sole potażu i sody, okazuje się, że rola nierównie słabiej przyciąga sodę. Objętość ziemi która całą ilość potażu z roztworu zabiera, w roztworze chlorku sodium albo saletranu sody, zawierającym równy zasób alkali, zostawia w rozcieku  $\frac{3}{4}$  rozpuszczonej soli kuchennej lub połowę saletry chilijskiej niezmienionej.

Jeżeli więc pole uprawą wyczerpane, zawierające na niektórych miejscach rozproszone fosforany ziemne, będzie saletranem sody albo solą kuchenną nawiezione: utworzą się słabe ich roztwory w wodzie deszczowej, nadmiar ich pozostaje w gruncie nierozłożony, i w wilgotnej ziemi musi wywierać działanie, wprawdzie słabe, ale trwaniem widoczne.

Podobnie jak kwas węglany w wodzie rozpuszczalny i tworzący się w butwieniu szczątków zwierzęcych i roślinnych, roztwory tych soli muszą zabierać fosforany ziem, na wszystkich miejscach gdzie się znajdują; te zaś fosforany rozpuszczone, stykając się z cząstkami roli niemi nie nasyconej, zostają od nich zatrzymane; pozostały roztwór saletranu sody lub soli kuchennej, powtórnie rozpuszcza i rozszerza fosforany, fizycznem przyciąganiem gruntu nie uwięzione, dopóki ich ostatecznie woda deszczowa nieprzeprowadzi do głębszych warstw ziemi albo nie zostaną całkowicie rozłożone.

Sól kuchenna jak wiadomo, znajduje się we krwi wszystkich zwierząt, ma udział w processach resorbeyi i wydzielania, uważa się więc za potrzebną dla tych funkcji; dla tego znajdujemy w naturze urządzenie, że rośliny pastewne, kłębowe i korzeniowe, które przed innemi

służą na pokarm zwierzęcy, mają wyższą niż inne rośliny władzę pobierania soli kuchennej z gruntu, i doświadczenia rolnicze okazują, że słaby w nim zasób soli kuchennej sprzyja bujnemu wzrostowi tych roślin.

O kwasie saletrzanym w ogóle sądzą, że równie jak amoniak może być w cieple rośliny użyty. Sól przeto kuchenna i saletrany mają dwojakie działanie: bezpośrednio, gdy służą na pokarm rośliny; pośrednie zaś, czyniąc fosforany zdatnymi do żywienia.

Sole amoniakalne zachowują się względem fosforanów jak powyższe sole z tą różnicą, że ich władza rozpuszczania fosforanów jest nierównie większą. Roztwór siarczanu amoniaku dwa razy więcej rozpuszcza fosforanu kości, niż gdy służą na pokarm roślinny, tudzież pośrednie, roztwór chlorku sodium, równą ilość soli zawierający.

Lecz działanie roztworów soli amoniakalnych na fosforany wewnątrz ziemi, niemoże być silniejszem od soli kuchennej i saletry chilijskiej, ponieważ sole amoniaku daleko prędzej, często w jednej chwili, zostają przez ziemię rozłożone, niemożna więc przyjmować iżby roztwór takiej soli mógł w ziemi krążyć. Lecz gdy zawsze potrzeba pewnej, chociaż małej objętości ziemi, ażeby daną ilość soli amoniakalnej rozłożyć, działanie więc soli amoniakalnej na tę małą objętość ziemi będzie silniejsze; gdy więc jej działanie w pewnej głębokości roli zaledwie jest widocznem, w górnych warstwach okaże się mocniejszem. Wedle spostrzeżeń Feichtingera, roztwory soli amoniaku rozkładają wiele krzemianów, nawet feldspat i zabierają z nich potaż; w zetknięciu więc z rolą nietylko ją wzbogacają amoniakiem, ale w najmniejszych nawet cząstkach, sprowadzają ruch pierwiastków użytecznych dla rośliny.

Na rozszerzanie się krzemionki w gruncie, wiele zdaje się wpływać zawarte w nim szczątki zwierząt

i roślin. Wedle doświadczeń w tym względzie wykonanych, zdolność roli do absorbowania krzemionki jest w stosunku odwrotnym do ich zasobu w szczątki organiczne; ziemia w nich bogata, z roztworem krzemianu potażu zetknięta, zatrzymuje pewną ilość krzemionki, którą równa objętość innej ziemi w takie szczątki ubogiej całkowicie połyka. Wcielenie przeto butwiejących szczątków roślin i zwierząt do gruntu, zawierającego krzemiany wietrzejące, przyspiesza rozkład tych krzemianów przez kwas węglany w butwieniu utworzony; że zaś te materyały (butwiejące) zmniejszają zdolność gruntu do absorbowania krzemionki, gdzie więc ona przejdzie do roztworu, szerzej rozchodzi się w ziemi, niżby to nastąpiło w ich nieobecności.

Na niektórych polach w glinę ubogich, kilkoletnie zadarnienie wzbogacając grunt w materye organiczne, rozszerzanie się krzemionki ułatwiające, działa korzystniej na plon zboża po nim następujący; na innych zaś polach w wapno bogatych, którym krzemionki niebrakuje w ogóle, tylko miejscowo, albo jej rozszerzanie się jest utrudnione: nawiezenie miałem torfu częstokroć tak korzystnie działa na zboże, jak mocne gnojenie nawozem stajennym (obornikiem), którego części organiczne czyli do butwienia zdolne, oprócz krzemianu potażu w słomie, zawsze przyczyniają się do rozszerzania krzemionki w gruncie będącej.

Brak lub nadmiar krzemionki rozpuszczalnej w gruncie, jest za równo szkodliwy dla roślin źdźbłowych. Dla tego grunt sprzyjający wzrostowi skrzypiu czyli chwoszczki (*equisetum*) i trzciny (*arundo phragmites*) bogatej w krzemionkę, jest niezdatny dla lepszych traw łąkowych, albo roślin zbożowych, chociaż one także potrzebują obfitego dowozu krzemionki, ażeby się dobrze udały. Takie pole w wielu razach rolnik poprawia: przez osuszenie, które ułatwia przystęp powietrza i rozkłada nadmiar materyi



organicznej sprowadzając jej butwienie; albo przez marglowanie, użycie wapna gaszonego lub lasowanego.

Kwas krzemieny wodnisty (krzemian wody, krzemionka wodnista), przez samo wyschnięcie traci rozpuszczalność w wodzie; często więc się zdarza, że po osuszeniu pola błotnistej giną rośliny krzemionkowe, jak chwoszczka i trzcina. Wodnian wapna, czyli wapno gaszone i na powietrzu zlasowane, dwójako działa na grunta. W bogatych w materye próchnowe, łączy się z obecnymi materyami organicznymi które kwaśno reagują; zubożenia więc kwasy w gruncie wyrabiane, przez co wiele ginie roślin na takim gruncie kwaśnym żyjących jak Sphagnum i Turzyce, (Riedgräser). Metale jak miedź, ołów, żelazo, okazują najwyższą skłonność do rdzawienia, gdy są zetknięte z kwasami; przeciwnie z alkaliami żadnej zmiany niedoznają; żelazo np. pociągnięte słabym roztworem węglanu sody nierdzawieje. W materyach organicznych widzimy odwrotne zachowanie, ponieważ kwasy przeszkadzają ich butwieniu; nadmiar zaś wapna lub innego alkali, ułatwia rozkład materyi próchnowych.

W miarę rozkładu humusu kwaśnego działaniem wapna, grunt nabywa większej zdolności do absorbowania krzemionki, której nadmiar obecny traci swoją poruszalność w gruncie (1).

Wapno jak widzimy ma działanie złożone; z korzystnego wpływu na jedno pole, niemożna wnioskować jaki

(1) Doświadczenie w tym względzie przedsięwzięte okazało: że litr ziemi leśnej, zawierającej 30% materyi próchnowych, z roztworu szkła rozpuszczalnego (krzemian zasadowy potażu) zabrał tylko 15 miligr. krzemionki. Taż sama ziemia z 100% krędy szlamowanej pomieszana, polykała 1140 miligr. krzemionki. Gdy zamiast krędy dodano wapna gaszonego, władza absorbcyjna tyle się podniosła, że litr polykał 3169 miligr. krzemionki.



będzie na inném składzie nieznanego, lecz potrzeba jasno poznać przyczynę.

Na polu od wapna poprawioném przez usunięcie kwasu i nadmiaru szczątków roślinnych, użycie wapna w latach następnych nieokaże działania, jeżeli niepowrócą przyczyny, które pierwotny jego stan niekorzystny spowodowały.

W gruncie zawierającym materje gnijące i butwiejące, nieudaje się żadna roślina, wyjąwszy grzyby. Zdaje się że każdy process chemiczny blisko korzeni, przeszkadza właściwym ich funkcyom; nawet zbytek materji butwiejących nadto obfitém wywiązywaniem kwasu węglanego szkodzi roślinom, które w gruntach z miernym zapasem humusu wybornie rosną (1).

Materje organiczne w znacznej ilości w podłożu zgromadzone niekorzystnie działają, na rośliny głęboko zapuszczające swoje korzenie, jak buraki, koniczyna, esparceta, grochy i boby, szczególnie w gruncie gliniastym, w którym daleko powolniej butwieją niż w gruncie wapiennym. Process próchnienia zaraża schorzałe korzenie, w których zarodniki (spory) grzybowe znajdują siedlisko do rozwijania się dogodne. Jeżeli turnips przyjdzie do tego stanu, staje się łupem owadów, które składają jaja w korzenie

(1) W dojniczce napełnionej ziemią mytą z Wezuwiusza, zasiał Gasparni kilka ziarn orkisz, które wydały roślinki zdrowo rosące. W drugiej dojniczce z taką samą ziemią, umieścił kawałek chleba; w niej wszystkie korzonki blisko chleba próchniejącego obumarły, inne zaś odwróciły się ku ścianom dojniczki. Widocznie orkisz (spelz) niemógłby rosnąć w gruncie pomieszonym z chlebem. Jeżeli korzonki butwiejące po zbiorze orkisz, pozostałe, tak samo działają, pojmujemy dla czego pozostałości po roślinie w gruncie obecne, dopóki niezostaną zniszczone, mogą szkodzić własnemu wzrostowi i innych roślin. (Russell).

i ich rozwijanie się zmieniają, sprowadzając zakłócenie w procesie wegetacyjnym. Na miejscach zakłótych powstaje narost gąbkowaty, wewnątrz miękki i smrodliwy, który w tym stanie służy do żywienia larwy małej muchy.

Wszystkie te wypadki, mało jeszcze objaśnione, na takim polu wapnowanie usuwa i zawsze cel zostaje osiągnięty przez właściwe nawiezenie wapnem. Pola szczególnie bogate w szczątki organiczne, potrzebują stosunkowo daleko silniejszego niż inne dowozu wapna, ażeby przeszły w stan przyjazny roślinom.

Rzecz niezawodna, że w powyższych razach nawożenie wapnem działa, nie dla braku tego pierwiastku, ponieważ przy szybkim jego rozszerzaniu się w gruncie, powinnyby się zaraz skutecznem okazać już w pierwszym roku; lecz dla przeprowadzenia gruntu w stan korzystny, potrzeba lat wielu, co dowodzi, że wapno nie samo przez się działa, ale przez zmiany w gruncie wymagające czasu, to jest pewnego następstwa działań.

W gruncie błotnym osuszonym, w którym wapno zmniejszyło nadmiar krzemionki wodnistej, powtórnie tego samego działania niesprawia, ponieważ szkodliwości raz usunięte, już się nieodnawiają; lecz korzystne skutki jego użycia, na gruncie gliniastym zbitym i ciężkim często powracają; grunta tego rodzaju stają się kruchszemi i zawierają więcej potażu w stanie wcielnym. Istotę zaszłej zmiany najwidoczniej okazuje wapno hydrauliczne, otrzymane przez wypalanie naturalnych kamieni cementowych (gatunek twardego marglu), które są mieszaniną wapna i gliny, bogatszą wapno niż grunta gliniaste. Woda zabiera z niego wiele potażu; glina przed wypalaniem z wapnem w kwasach nierozpuszczalna, po wypaleniu rozpuszcza się z całym zapasem krzemionki.

Grunt gliniasty wapno zawierający, wypalony, z roztworu szkła rozpuszczalnego (krzemian zasadowy potażu) zabiera nierównie mniej potażu niż przed wypaleniem, ale daleko więcej krzemionki (1).

Oprócz wskazanych środków chemicznych, któremi rolnik rozporządzać może, ażeby pokarmy roślinne w gruntach obecne—fosforany ziem, potaż, krzemionka—mogły się rozszerzać i były dla korzeni dostępne: pola swoje poprawia przez uprawę mechaniczną i usunięcie wszelkich przeszkód do rozchodzenia się korzeni, tudzież wszelkich szkodziwości, które ich normalną działalność albo stan zdrowy naruszają.

Wpływ obrabiania gruntu pługiem, łopatką, motyką, broną lub walcem, polega na prawie: że korzenie idą za pokarmem, że pokarmy same przez się są nieruchome i miejsca swego pobytu dobrowolnie opuścić nie mogą. Korzeń szuka pokarmu jakby miał oczy, ugina się i wyciąga, a liczba, moc i kierunek ich włókien, ściśle okazują miejsca z których pożywienie biorą (2).

(1) Litr gruntu gliniastego z Bodenhausen, w powietrzu wyżarzony i krzemianem potażu obłany, niepołykał wcale potażu, lecz zabrał 3230 milgr. krzemionki. Przed zarzeniem połykał 1148 milig. potażu, 2007 milig. krzemionki.

(2) Często znajdowano kawałki kości, zupełnie otoczone tkanką korzonków turnepsu. Trudno pojąć jak to nastąpiło, jeżeli nie przez wzajemne przyciąganie zachodzące między spongialami i substancją kości. Komórki albo zapas komórek jest nie ustannie przyciągany od świeżej powierzchni substancji, którą także zapas komórki chemicznie przyciąga. Od tego zależy kierunek przedłużenia albo skrętów korzeni, około kawałka kości. One tworzą kłęb korzeni nie z zewnątrz lecz z wewnątrz zwiniętych przez nowe komórki, które się nieustannie tworzą w zetknięciu z substancją, do której chemiczne przyciąganie posiadają.

(Russel).



Młody korzonek przebija się w ziemi, nie jak gwóźdź siłą w deskę wpędzony, lecz przez nałożenie warstw, z wnętrza na zewnątrz jego masę powiększających. Nowa substancja powiększająca koniec korzonka, styka się bezpośrednio z ziemią. Im młodsze są korzonki, tem cieńsze mają ściany. Ściany komórek dawniejszych grubieją; powierzchnia ich więcej zdrewniała u wielu pokrywa się warstwą materji korkowej, która nieprzypuszczając wody, materjom rozpuszczalnym daje ochronę przeciw osmotycznym działaniom.

Pobieranie pokarmów z gruntu następuje przez końce korzonków, których zasób ciekły nieskończenie delikatna błonka oddziela od ziemi. Zetknięcie ich jest bardzo ścisłe; włókno bowiem tworząc się, na cząstki ziemi dosyć silnie ciśnie i w razie potrzeby na bok usuwa.

Parowanie wody przez liście tworzy wewnątrz rośliny próżnię, z nią zaś ciąg który silnie wspiera zetknięcie ściany komórek z cząstkami wilgotnymi ziemi. Komórka i ziemia wzajemnie się uciskają; widoczna, że między ciekłym zapasem komórki i pokarmami w ziemi będącemi w stanie fizycznego związku, trwa silne przyciąganie chemiczne, które przy współdziałaniu kwasu węglanego i wody uskutecznia przejście pokarmów niespalnych.

Silném przyciąganiem chemiczném ciała, nazywamy jego wejście w związek chemiczny, w którym własności jakie posiadało traci, nowych nabywa.

Potaż, wapno, kwas fosforyczny, muszą zaraz przy wejściu w komórkę taki związek tworzyć, ponieważ sok korzeni za wsze jest słabo kwaśny. W soku pędów korzeniowych szczepu winnego można okazać winian potażu; w innych szczawian lub cytrynian potażu, winian wapna, ale nigdy niema zasady z kwasem węglanym połą-



czonój, również fosforanu wapna lub magnezyi. Świeży sok kłębów kartoflowych za dodaniem amoniaku niestrąca osadu fosforanu magnezyi i amoniaku, który się zaraz tworzy, gdy materya azotowa z którą fosforan magnezyi był połączony, zostaje przez fermentacją rozłożoną.

Staranne pomieszanie i rozszerzenie pokarmów w gruncie obecnych, są najważniejszym warunkiem do uczynienia ich działalnemi.

Kawałek kości łót ważący, w stopie sześciennój ziemi żadnego wpływu na jej żyźności nieokaże; lecz w fizycznym związku jednostajnie między wszystkie najdrobniejsze nawet cząstki rozdzielony, nabędzie maximum działalności.

Wpływ mechanicznego obrabiania gruntu na jego żyźność, okazuje się widocznie; w niektórych razach jest cudownym, chociaż pomieszanie ziemi przez to dokonane jest niedoskonałe. Łopatką która ziemię kruszy, obraca i miesza, czyni pole żyźniejszym niż pług, który ziemię obraca, usuwa ale nie miesza. Działanie obu zostaje wzmocnione przez bronę i walce; one czynią, że na tém miejscu na którym w roku zeszłym rozwinęła się roślina, druga po niej następująca znajdzie także pożywienie, to jest ziemię jeszcze niewyczerpaną.

Działanie środków chemicznych na rozszerzenie pokarmów roślinnych, jest jeszcze potężniejszym niż mechanicznych. Przez użycie saletry chilijskiej, soli amoniaku, soli kuchennój w właściwej ilości, rolnik nietylko wzbogaca swoje pola w materye, które biorą udział w żywieniu roślin, ale sprowadza rozszerzenie amoniaku i potażu; przez to zastępuje i wspiera robotę mechaniczną pługa, i działanie atmosfery w ugórze.

Przywykliśmy za pognoje uważać wszystkie materye, które na pole wniesione, powiększają plon massy roślin-

nój; lecz i pług tak działa. Widoczna, że prosty fakt korzystnego wpływu soli kuchennój, saletry chilijskiój, soli amoniaku, wapna i materyi organicznych, jeszcze nie dowodzi mniemania, że działały jako materye pokarmowe; my porównujemy robotę pługa z rozdrobnieniem paszy, do czego zwierzęta mają właściwe organa, i nic nie jest pewniejszém nad to, że mechaniczna uprawa niewzbogaca pola w pokarmy, lecz działa użytecznie przez ich przygotowanie do wyżywienia przyszłego plonu. Z równą pewnością wiemy, że sól kuchenna, salétra chilijska, sole amoniaku, humus i wapno, obok działania służącego ich pierwiastkom, mają jeszcze czynność mogącą się porównać z trawieniem żołądka, w którém częściowo mogą się zastąpić.

Materye te korzystnie działają tylko na takie grunta, w których jest dosyć pokarmów, lecz nie mających właściwej formy; dla tego w działaniu trwałem mogą być zastąpione, daleko posuniętém podzieleniem mechaniczném czyli sproszkowaniem roli.

Prawdziwa zdolność rolnika polega na trafném ocenieniu środków, które winien umieć zastosować, ażeby pierwiastki pokarmowe gruntu uczynił działalnemi i umiał odróżnić od innych, któremi może swoje pola trwale w żywności utrzymać. Winien największego starania dołożyć, ażeby stan fizyczny gruntu dozwolił, najdelikatniejszym nawet korzonkom dojść do miejsc gdzie się pokarm znajduje. Grunt niepowinien im stawiać przeszkody w swobodném rozrastaniu.

Rośliny z delikatnemi, cienkimi korzonkami, niedobrze się udają na gruncie zwięzłym, ciężkim, chociaż jest bogatym w pokarmy. Korzystny wpływ zielonego nawozu,

świeżego gnojenia obornikiem, z tego względu jest widoczny. W istocie, przez w oranie roślin i części roślinnych, widocznie zmienia się stan fizyczny pola; grunt zwięzły traci przez to swoją spójność, staje się kruchym, łatwym do zgniecenia, więcej niż przez najstaranniejsze oranie. W gruncie piaskowym, objawia się przeto pewien stopień zwięzłości. Każde źdźbło i listek rośliny jako nawóz zielony w oranėj, butwiejąc otwiera delikatnym korzonkom drogi, któremi na wszystkie strony mogą się rozszerzać i pożywienie pobierać. Tu także należy mieć ciągle na oku, że tylko pewna miara pożądanę działanie sprawia; dla niektórych pól, pozostałości korzeni po pięknie podrosłej paszy zielonej wystarczają, do podwyższenia plonu następującego po nich zboża. Może się nawet zdarzyć, że pole z którego łubin zebrano, wydaje po nim tak dobre zboże, jak równie wielkie inne pole, na którym rośliny łubinu w orano.

Wszystkie te fakta wskazują, jak są ważne warunki mechaniczne, które nadają żyźność gruntowi w pokarmy roślinne nieubogiemu; jak grunt stosunkowo uboższy lecz dobrze uprawiany, może dać lepsze zbiory niż bogatszy, gdy stan fizyczny więcej sprzyja działalności i rozwinięciu korzeni. Dla tego, przez uprawę roślin okopowych, często grunt można uczynić zdolniejszym pod następny zasiew zboża—i po roślinie pastewnej zielono zebranėj, ozimina tém lepiej się udaje, im obfitszy był zbiór paszy zielonej i bogatsze pozostałości korzeni.

Równie korzystnie na następną oziminę działa konieczyna i buraki, które długimi i mocnymi korzeniami spulchniają i dla korzeni pszenicy niejako obrabiają podłoże, którego pług niedosięga. W tym razie, korzystny wpływ fizycznego stanu roli, na korzyść pszenicy przeważa szko-



dliwe wpływy poprzedniego plonu buraków i koniczyny, które zmniejszyły chemiczne warunki (ilości pokarmów). Fakta tego rodzaju zbyt często prowadziły rolników praktycznych do pojęcia, że na stanie fizycznym gruntu wszystko zależy i daleko posunięta uprawa albo sproszkowanie ziemi, wystarcza do osiągnięcia dobrych zbiorów. Lecz tym pojęciom czas zaprzecza, i to tylko można uznać, że powrócenie korzystnych fizycznych przymiotów dla plonów niektórych pól na pewien szereg lat, jest równie ważne, często ważniejsze niż gnojenie.

Niema więcej przekonywającego faktu o wpływie właściwego stanu fizycznego ziemi na plony, jak drenowanie, które jest obniżeniem wody gruntowej, i sprawia prędszy odpływ wody poruszającej się w ziemi. Wiele pól z powodu stojącej wilgoci niezdatnych pod uprawę zbożową i lepszych roślin trawowych, zyskano pod produkcją pokarmów dla ludzi i zwierząt przez to, że rolnik zapomocą drenów, stanowisko wody w swoich polach do pewnej granicy oznaczył, opanował jej wpływ szkodliwy we wszystkich porach roku, i prędkim usunięciem wody *mozcącej*, która dziurkowatość ziemi odbiera, ułatwia powietrzu przystęp do głębszych warstw ziemi, na które równie korzystnie działa jak na rolę.

W zimie, do głębokości 3—4 stóp ziemia jest cieplejszą od atmosfery i powietrze zewnętrzne, z rur drenowych w górę wstępujące, może się przyczynić do podniesienia w gruncie temperatury, jakiejby bez tego niedoszedł. Powietrze w drenach zwykle jest więcej niż atmosfera w kwas węglany bogate.

Wpływ drenowania na żyzność pól, może być uważany za dowód, że rośliny nie biorą pokarmu z wody w gruncie ruchomej. Mniemanie to silnie popierają rozbiory wody studziennej, drenowej i źródlanej.

Woda drenów zawiera wszystkie pierwiastki, jakie wody deszczowe przez rolę przesiąkające rozpuścić mogą. Zawiera małe ilości rozmaitych soli, między niemi tylko ślady potażu; zwykle nie ma w niej amoniaku i kwasu fosforycznego. Rozbiory głównie w tym celu przez Thomasza Way wykonane, okazały: że w czterech wodach ilość potażu w 10 f. była nieoznaczalną; trzy inne wody w 7 milionach funtów zawierały 2—3 f. potażu. Kwas fosforyczny w 3 wodach niemógł być oznaczony; w 4 innych, w 7 milionach funtów wody, znalazł 6—12 f. kw. fosforycznego, amoniaku zaś 0,6—1,8 funt. W podobnych analizach sześciu wód, Krocker w żadnej nie znalazł widocznych śladów kwasu fosforycznego i amoniaku. W milionie części czterech innych wód drenowych, niebyło więcej jak dwa, w dwóch innych 6 części potażu.

Do powyższych danych, przybyły bezpośrednie, w tym względzie szczególniejsze nauuczające doświadczenia Dr Fraas, co do materji jakie woda deszczowa w sześciu letnich miesiącach spadająca, z roli zabiera i w głąb uprowadza.

W deszczomiarach podziemnych t. z. Lysimetrach (1) do tego celu urządzonych, zbierał wodę od 6 kwiet. do 7 października przesiąkającą, przez warstwę ziemi mającą stopę kwadratową powierzchni, 6 cali grubości. W ciągu tego czasu, spadło 480,7 milim. deszczu. Cztery lysimetry

(1) Lysimetry składały się ze skrzynki czworo-kątnej, u góry otwartej, u dołu zamkniętej; na 6 cali pod brzegiem górnym umieszczono dno sitowe, na niem warstwę ziemi. Pod niem zbierała się woda, na jedną stopę kwadr. ziemi spadająca, która przez warstwę 6 cali grubą przesiąkła. Skrzynkę zakopano aż do brzegu, w otwartem polu, tak, iż ziemia w niej nasypana leżała równo z powierzchnią pola. Dwa lysimetry zawierały grunt wapnisty blonia Isar; z tych jeden się zepsuł i nie-można było w nim zebrać wody; przeto wypadki drugiego, dla braku porównania, wiele na swojem znaczeniu tracą.

były napełnione jednakową ziemią, z podłoża ciężkiego gruntu gliniastego Bogenhausen. W dwóch, ziemia była nagnojona 2 funtami gnoju bydłowego (III i IV); dwa inne zostały niegnojone. Nr. II i IV były zasiane jęczmieniem.

Obliczając na metr kwadratowy, następujące ilości wody przesiąkają, z zasobem materji przez Dr Zoeller oznaczonych, między którymi kwas fosforyczny i amoniak niemogły być ocenione.

	L y s i m e t r			
	I. niegnojony, bez wegetacyi.	II. niegnojony, jęczmieniem obsiany.	III. gnojony, bez wegetacyi.	IV. gnojony, z wegetacją.
Woda przesiąkająca.	218	213	304	144 litrów
zawiera potażu . . .	0,516	0,434	1,265	0,552 gramm.
na hektarze . . .	5,16	4,34	12,65	5,52 kilogram.

W lysimetrach I i II, prawie jednakowe ilości wody przeszły przez ziemię, co nie miało miejsca w dwóch innych; dla tego tylko pierwsze mogą być z sobą porównane, ze względu na władzę rozpuszczającą wody.

Z tych doświadczeń wynika: że w danych warunkach, z wody na pole spadającej mniej niż połowa dosięga głębokości 6 cali; że na milion części wody obliczając, ziemia niegnojona I oddała 2,37 f. II 2,03 f. potażu. Ziemia gnojona III, 5,46, IV, 3,82 f. potażu. Te ilości potażu z gruntu gnojonego, średnio niewynoszą więcej nad to, co woda drenowa (Krocker) zawiera.

Jęczmień w ziemi lysimetru II rosnący, obliczony na 1 metr kwadr. wydał 137,3 gram. ziarn, 147,9 gram. sło-



my, które w popiołach swoich (przyjmując w ziarnie 2,47<sup>0</sup>/<sub>100</sub>, w słomie 4,95<sup>0</sup>/<sub>100</sub> popiołu) zawierały:

w ziarnie. . 0,823 gram. potażu

w słomie. . 1,410 „ „

razem. . 2,233 gram. potaż.

Ilość potażu wziętego przez wodę deszczową z ziemi lysimetru I, który niebył zasiany, w ogóle wynosi 6,516 gram.; z drugiego obsianego jęczmieniem 0,434; różnica jest 6,082 gram. Jeżeli z tego wnosić możemy, że w wodzie drugiego lysimetru zmniejszenie ilości potażu pochodzi od jego przejścia w roślinki jęczmienia, należałoby przyjąć, że rośliny otrzymały:

za pośrednictwem wody przesiąkającej. . . . . 0,082 gram.

bezpośrednio z ziemi . . . . . 2,150 „

2,233 gr.

a zatem 96,4<sup>0</sup>/<sub>100</sub> wzięły prosto z ziemi, a 3,6<sup>0</sup>/<sub>100</sub> z wody; czyli 27 razy więcej z ziemi niż z roztworu.

Wypadki drugiego lysimetru, co do wylugowania ziemi mocno gnojem krowim gnojoną okazują, że woda spadająca na powierzchnię hektaru, z warstwy roli 6 cal grubiej rozpuszcza 12,65 kilogr. potażu. Ilość potażu jaką średni plon kartofli i buraków z hektaru pola zabiera, wynosi:

w 204 K<sup>0</sup> popiołów kartofli: 100 K<sup>0</sup> potażu.

572 K<sup>0</sup> „ buraków: 248 K<sup>0</sup> „

Widzimy z tego: że gdyby cała ilość potażu w wodzie deszczowej rozpuszczona poszła na po karm rośliny, wystarczyłaby zaledwie na zaopatrzenie w potaż  $\frac{1}{8}$  plonu kartofli,  $\frac{1}{20}$  plonu buraków. Zasób potażu w wodzie przez ziemię przesiąkającej, wyraża jego ilość, któraby mogła być absorbowaną; że zaś stosunkowo mała część tej wody styka się z korzeniami rośliny i może im potażu od-

stąpić: widzimy przeto, że rostwór w ziemi *ruchomy*, pierwiastkami swojemi bierze mały udział w żywieniu rośliny; nadto, brak w nim kwasu fosforycznego i amoniaku dowodzi, że materye te swego miejsca w ziemi zmienić nie mogą. Grunt musi zawierać pewną ilość wilgoci, ażeby mógł oddać pokarm roślinom; lecz dla ich wzrostu nie ma potrzeby, ażeby ta woda była ruchomą. Wiadomo, że woda stojąca w gruncie jest szkodliwą, dla największej części roślin uprawianych i korzystny wpływ drenowania rurkowego na podwyższenie bytu roślin, polega na tém, że daje odpływ wodzie własném ciśnieniem partéj, i ziemia tylko kapilarną wilgoć zatrzymuje.

Jeżeli przedstawimy sobie ziemię dziurkowatą jako system rurek włoskowych, stan jój dla wzrostu roślin niezaprzeczenie najwłaściwszy będzie, gdy cienkie rurki kapilarne napełnia woda, obszerniejsze zaś powietrze, które ma przystęp do wszystkich. Z tym gruntem wilgotnym, przez powietrze atmosferyczne przenikany, są w najściślejszém zetknięciu delikatne włókna korzeniowe, wsysające. Można więc wystawić sobie, że ich powierzchnia zewnętrzna tworzy jedną ścianę naczynia kapilarnego, cząstki ziemi drugą; obiedwie zaś łączy nieukończenie cienka warstwa wody. Taki układ jest równie korzystny, dla pobierania pokarmów stałych i gazowych. Wyjmując przezornie roślinkę pszenicy lub jęczmienia, z pulchnéj ziemi i w dniu suchym, dostrzegamy na każdém włóknie korzeniowém pochewkę z cząstek ziemi, która do niego mocno przylega. Z tych cząstek ziemi, roślina pobiera kw. fosforyczny, potaż, krzemionkę i t. d. również amoniak; przejście ich ułatwia cienka warstewka wody, którój cząstki o tyle są w ruchu, o ile korzeń je pociąga.

Skład wody źródlanej, rzecznej i strumieniowej, którój każda kropla była w zetknięciu ze skałą, gruntem le-

śnym lub polnym, okazuje jak nadzwyczaj małe są ilości kwasu fosforycznego, amoniaku i potażu z ziemi rozpuszczone.

W badaniu wody 6 różnych źródeł, Graham, Müller i Hofmann nie znaleźli dających się oznaczyć śladów amoniaku i kw. fosforycznego. W 37,000 gallonach (370,000 f. angel.) wody z Whitley, był 1 f. potażu czyli, 1 K<sup>o</sup> w 135 metr. sześcienn. Tyleż w 38,000 gal. wody z źródeł Crushmare; w 32,000 gal. źródła Vellwool; w 145,000 gal. źródła Hendead; w 55,000 gal. źródła Hasford-Mühlbach; 17,700 źródła przy Cosfordhouse. Woda źródła Brunthal przy Mnichowie, która znacznej części miasta do napoju służy, niezawiera amoniaku i kw. fosforycznego, a w 87,000 f. tylko 1 funt potażu.

Z tych i innych analiz wody źródlanej, studziennej i drenowej, niemożna wnioskować, że we wszystkich wodach źródłanych lub rzecznych brakuje potażu, amoniaku i kwasu fosforycznego; owszém, z pewnością wiadomo, że w wodzie wielu błot, obadwa pierwiastki znajdują się w znacznej ilości (1).

(1) Woda sztucznego bagna w ogrodzie botanicznym Mnichowskim, z 4 litru zostawia 0,425 gram. pozostałości solnej, która w 100 częściach zawiera:

wapna . . . . .	35,000
magnezyi . . . . .	12,264
soli kuchennej. . . . .	10,000
potażu . . . . .	3,970
sody. . . . .	0,471
Żelaza i glinki . . . . .	0,721
kwasu fosforycznego. . . . .	2,609
„ siarczanego . . . . .	8,271
Krzemionki. . . . .	3,240
materyi niespalnych . . . . .	76,656
wody i straty. . . . .	23,344



Zasób potażu, kw. fosforycznego, żelaza, kw. siarczanego w téj wodzie, łatwo objaśnić.

W błocie zwolna zbierają się szczątki obumierających generacyi roślin, których korzenie z pewnej głębokości gruntu pobrały materye mineralne; szczątki te na dnie błota butwieją, to jest zostaną spalone, a ich pierwiastki nieorganiczne czyli pierwiastki popiołowe, przy współdziałaniu kw. węglanego a może i kwasów organicznych, rozpuszczają się w wodzie, gdy szlam i ziemia bagno otaczające, z tym roztworem zetknięte, zostały już nasycone.

W trzech źródłach Brückenau, Scherer znalazł wszystkie pierwiastki w powyższym bagnie zawarte; nadto kwas octowy, mrówkowy, masłowy i propionowy. Przy naturze skał tworzących góry w okolicach Brückenau; przy bujnej wegetacyi całej okolicy, przypominającej lasy dziewicze; przy bogactwie lasów dębowych i bukowych, z ich drzewami prawie tysiąc letniemi: Scherer naznacza jako jeden z warunków do złożenia składu wody źródła Brückenau, wyługowanie przez osady atmosferyczne gruntu humusowego, bogatego w rośliny butwiejące.—(*Ann. der Ch. und Ph. 1 C. 285*).

Widoczna, że gdzie podobne warunki współdziałają, jak te, w jakich się utworzyła woda bagna w ogrodzie botanicznym w Mnichowie i źródło Brückenau, tam na powierzchni ziemi woda w postaci bagna, źródła lub strumieni występująca, zawierać może w różnych stosunkach pokarmy dla roślin użyteczne, jak potaż, kwas fosforyczny, których w innych wodach brakuje. Również, rola bogata w szczątki organiczne przechodzące process butwienia, wyrabiający produkta natury kwasowej, mogą w wodzie deszczowej przesiąkającej oddawać kwas fosforyczny i alkalia, które głębiej przenikając, okazują się w wodzie drenowej. Ilość tych materyi w wodzie rozpuszczonych, zależy

od natury gruntu, na którym żyją rośliny, których popioły woda deszczowa uprowadza. Jeżeli grunt jest skalisty, pokryty cienką warstwą ziemi a grubą powłoką liści, woda odpływająca tém więcej stałych pokarmów nieorganicznych przeprowadzi, z roślin w głębsze warstwy gruntu, im mniej ich sama warstwa ziemi zatrzyma. Drobne cząstki takiego gruntu spławione przez silne deszcze, które biegiem wody na doliny i niziny spływają, tworzyć będą grunt różnych stopni żyzności, w miarę ich natury chemicznej, od której zależy władza absorbowania pokarmów roślinnych, rozpuszczonych. Zawsze jednak, te warstwy ziemi utworzone z dowiezionego szlamu, z pokarmami roślinnymi zawartymi w wodzie z której się osadza, albo są nasycone niemi albo się zwolna nasycają. To może objaśnia, dla czego woda do polewania łąk używana, ma wartość niejednakową, która w każdym razie wedle pochodzenia wody może być różną; zebrana na wyżynach, bogatą vegetacją pokrytych, albo téż z błot wzbierających, rzeczywiście może dostarczyć łąkom pierwiastków nawozowych; przeciwnie, gdy pochodzi z gór bez vegetacji, niemoże podnieść wzrostu trawy, który jeżeli się podnosi, zapewne od innych przyczyn pochodzi.

W wielu miejscach wysoko cenią ziemię torfową i szlam, z sadzawek wód stojących i bagien, jako wyborny środek do polepszenia pola; działania ich można tém objaśnić, że najmniejsze cząstki są nasycone materiami na pokarm dla roślin służącymi. Podobnym sposobem tłumaczymy żyzność wielu pól po lasach wyciętych; ich grunt, z powłoki liści i szczątków organicznych na nim butwiejących, przez 40—80 lat albo dłużej, każdego roku dostawał pewną ilość pierwiastków popiołów, które z wielkiej głębokości pochodzą, lecz przez górne warstwy ziemi dziurkowatej zostają zatrzymane i do ich wzbogacenia służą.

Szkodliwość zbierania ściółki w lasach liściowych, niemoże być objaśniona samém zubożeniem gruntu w pierwiastki popiołu, które z powłoką liści zostają zabrane; ponieważ liście opadłe i gałązki same przez się są ubogie w pokarmy roślinne, mianowicie potaż i kw. fosforyczny; one nie dostają się do głębszych warstw gruntu, gdzieby mogły być przez korzenie pobrane—lecz zależy więcej na tém, że szczątki liści i gałązek tworzą trwałe źródło kw. węglanego, który z wodą dęszczową do głębszych warstw ziemi uprowadzony, silnie się przyczynia do rozrobienia cząstek ziemi i ich wietrzenia. W lesie gęsto zarosłym, w którym się powietrze rzadziej niż na równinach odnawia, dostarczenie kwasu węglanego jest ważném. Nakoniec, ścisła powłoka liści chroni ziemię od wysuszenia przez powietrze; utrzymuje trwałą wilgoć, szczególnież korzystną dla drzew liściowych, które przez liście więcej wody parują niż drzewa szpilkowe.

*(Dalszy ciąg nastąpi).*

---



## JAKIE MA ZNACZENIE GŁOS LIEBIGA

**ostrzegający, że w terażniejszym sposobie gospodarowania pola dążą do zubożenia?**

---

**P**rzestroga jaką znakomity chemik monachski, w ostatniem wydaniu swojej chemii rolniczej, usilniej niż przed tém powtarza, jest tak ściśle związana z zastosowaniem teorii żywienia się roślin przez Niego podanej, że bez ogólnego poglądu na zasady, na których się nowa nauka opiera, kwestya tak ważna byłaby niepodobną do wyjaśnienia.

Naukowe zasady rolnictwa, przed niewieloma latami niebyły na równi z olbrzymiemi postępami, jakie w innych gałęziach nauk przyrodzonych od pół wieku tak świetne wypadki podały; jednak znakomite umysły, między którymi Thaer wszystkim innym przewodniczył, starały się ogół praktycznych doświadczeń w pewien system ująć i utworzyć praktykę rozumowaną, która w części wiecznie wartość swoją zachowa, ponieważ uczyła trafnie stosować

prawa przyrodzenia, chociaż nie na drodze indukcyjnej wprowadzone, jednak w doświadczeniu uważane.

Dziwnym prawie instynktowym sposobem znaleziono w prowadzeniu rolnictwa mnóstwo prostych albo skomplikowanych przepisów, metod, handgryfów, które niemogłyby lepiej i prościej być wskazane przez naukę, gdy poznała ich zasady; wiele, a nawet może najwięcej posłużyły jej, do wykrycia praw od których zależą. Tak, ograniczając się na przytoczeniu najważniejszych, umiano pola metodycznie uprawiać i obsiewać; materjami roślinnymi, zwierzęcemi i mineralnemi gnoić, ugorem zostawiać; uznano dobroczynny wpływ przemiany plonów i tę wprowadzono. Lecz mimo najważniejszych objaśnień, jakie podać mogły rozmaite gałęzie nauk przyrodzonych—chemia, fizyka, geognozya, botanika, fizyologia zwierząt i roślin—w rolnictwie nieumiano ściśle odpowiedzieć zapytania: na czém zależy wpływ metod i środków zastosowanych? dla tego, że tych albo takich pytań postawić nieumiano albo niechciano. Najznakomitsi nawet nauczyciele rolnictwa hołdowali pojęciom, w innych gałęziach nauki przyrodzenia od dawna potępionym. W nauce téj uznawano i uznają prawidło, które uważać można za charakterystyczną cechę naukowych usiłowań naszego wieku, przeciwną spekulacyjnemu kierunkowi zeszłego peryodu: że cokolwiek trwa i istnieje fizycznie, niepowinno i nie może być inaczej objaśnione, jak drogą rzeczywiście znalezionych materyalnych zasad, ażeby je tym sposobem jako pojedyncze ogniwa włączyć, do wielkiego łańcucha uznanych praw przyrodzonych.

Ale w brew tym zasadom, często *nieznane* w rolnictwie objaśniano *nieznaném*. Gnoj np. miał wspierać wzrost roślin, swoją zwierzęco-ożywiającą siłą. Ugór uważano za wypoczynek ziemi, swoją produkcją zmęczonéj; dobroczynny wpływ płodozmianu, objaśniano jakąś antypatyą

między roślinami; działania użyźniające niektórych materii mineralnych, przypisywano pobudzaniu władzy trawienia niektórych roślin. Jednak zmęczenie i wypoczynek ciał bez życia, były równie niepojęte jak nieznanym płyn ożywiający gnoju zwierzęcego albo antypatya roślin, tak dalekich od jakichkolwiek wzruszeń. Te objaśnienia często były sprzeczne z doświadczeniem. Wiele materii jak gips, popiół drzewny, wapno i margel, niekiedy równie albo skuteczniej działają niż gnój stajenny, tajemniczą siłą zwierzęcą obdarzony; przy obfitości gnojeniu gruntu zrzekały się spoczynku; na wielu polach rośliny zgadzają się obok siebie albo po sobie; nakoniec, znajdowały się pola, napozór fizycznie podobne, które w jednakowym położeniu geograficznym i działaniu atmosfery, jednakowym traktowaniu i gnojeniu, bardzo różne plony wydają.

Wśród tego zamętu pojęć pomieszanych, niejasnych, były wprawdzie ziarna złote, rozproszone, nie dostrzegane, zapomniane; również na pozór naukowo zbijano, szczegółowe najważniejsze odkrycia i spostrzeżenia, które chemia, botanika i fizjologia, przedstawione przez najznakomitsze umysły zeszłego i teraźniejszego wieku, nagromadziły dla teoretycznego rozwinięcia części naukowej rolnictwa.

Pierwiastki organiczne roślin były poznane; robiono analizy gruntów, rozbierano gnoje; dobrze pojmowano jaką rolę w żywieniu roślin przejmują pierwiastki powietrza; uznano wartość części składowych użytego gnoju, amoniaku, kwasu węglanego; oceniono znaczenie humusu, jako zbiornika dla tych dwóch tak ważnych pokarmów roślinnych. Lecz te wszystkie ważne odkrycia Halesa, Davy i Saussura, Hermbsteta, Sprengla, Schüblera, Chaptala i t. d., były jako osobne, nie używane ogniwa zerwanego łańcucha, dopóki nie znalazł się mistrz, który je w piękną całość związał.



Taki był stan do r. 1840, w którym nawet Dumas uważał niektóre pierwiastki popiołów roślinnych, za coś czysto przypadkowe, od natury gruntu zależne. W tem okazało się dzieło epokę stanowiące, już na ówczas głośnego w świecie chemika w Giessen, Justusa Liebig. „Die Chemie in ihrer Anwendung auf Agrikultur und Physiologie,“ i jakby czarodziejską różczką wszystka mgła ciemnych pojęć znikła; przedstawił się jasny pogląd na rozlicznych stosunki i zadania chemii rolniczej; otworzył się nieograniczony widok w krainę ścisłych badań, w których tysiące dotąd niezdolnych, jakby nowym organem obdarzonych, wzięło udział i wziąć musiało.

Co Liebig w tej książce podał własnego, jak obcego, od dawna znanego lub nowo odkrytego, zebrał, uporządkował i w całość połączył: niebyło to jednem odkryciem, ale wskazaniem wielkiej drogi umysłowej, na której każdy z elementami obeznany, mógł własne robić odkrycia, dla mnóstwa fenomenów znaleźć tłumaczenie; niebyła to już teoria Liebiga albo jakiego innego człowieka, tak jak prawo ciężenia niemoże być nazwane teorią Newtona; ponieważ prawda niezaprzeczoną i niemogącą być zaprzeczoną, przestaje być umysłową własnością pojedynczego, lecz staje się własnością ogółu, tak iż w krótkce zapomina się komu ją zawdzięczamy.

Te, pierwszy raz przez Liebiga w związku podane, naukowe objaśnienia i zasady żywienia się roślin, fizyczne i chemiczne stosunki zachodzące między pierwiastkami roślin i działaniem nawozu, między przemianą plonów i składem chemicznym gruntu; wyjaśnienia co do ugoru, uprawy głębokiej i paszowej: dzięki jego porywającemu przedstawieniu, i sztuce harmonijnego porządkowania w jedną całość rzeczy na pozór od siebie odległych; dzięki nie

zmordowanemu usiłowaniu umysłu, które jego prace obudziły, są dzisiaj tak popularne, że zaledwie kto zapyta, od kogo te objaśnienia pochodzą i dorastające pokolenie zaledwie pojmuje, iż przed 23 laty wszystko to było jeszcze nieznaném.

Należałoby więc sprawiedliwie wahać się, te nauki nawet w krótkości powtarzać; ale jak w świecie fizycznym, powtórzony widok przedmiotu wzniosłego miłe obudza wrażenia, tak spodziewamy się, że przypomnienie téj wielkiej budowy naukowej w jój prostych i śmiałych zarysach, niebędzie nadużyciem cierpliwości czytelników.

Przytoczymy tylko główne zasady. Liebig w tém dziele jak wiadomo nauczał, że warunki dobrego bytu wszystkich roślin, dzikich a mianowicie uprawianych, zależą od kilku pierwiastków mineralnych—pot azu, sody, wapna i magnezyi, kwasu fosforycznego, siarczanego, krzemienego i chloru—obecnych w gruncie w stanie rozpuszczalnym; że ogrom powietrza dostarcza innych pierwiastków organicznych ciała roślinnego: węgla w postaci kw. węglanego, tlenu i wodoru w postaci wody, azotu w stanie amoniaku i kw. saletrzanego. Pierwsze, pierwiastki mineralne, zostają pobierane przez korzenie; drugie razem przez liście i korzenie, i zostają na części składowe organizmu roślinnego zamienione. Wszystkie wspomniane pierwiastki są równo-ważne, tak, że jeżeli jednego z nich albo kilku w gruncie lub powietrzu brakuje w właściwej formie, nadmiar nawet wszystkich innych zastąpić ich niemoże.

Po każdym żniwie grunt staje się bezwarunkowo co do ilości, względnie co do formy, uboższym w pokarmy mineralne; całkowity zaś albo względny brak jednego lub kilku, niszczy zdolność wydawania wszystkich albo niektórych roślin.

Pierwiastki te są zawarte, w odchodach zwierząt i ludzi, szczególnie za gnoj uważanych i w gnijących szczątkach zwierzęcych i roślinnych; w gnoju przeto, powracamy roli te pierwiastki przez zbiory z niej zabrane. Przedewszystkiem zwrot pierwiastków mineralnych jest nieodzownym warunkiem trwałe j żyzności gruntów, ponieważ pokarmy atmosferyczne: kwas węglany, amoniak, kw. saletrzany, bez dowozu bezpośredniego do pewnego stopnia żyzności mogą być zastąpione, przez osady atmosferyczne i władzę gruntu absorbowania kwasu węglanego i amoniaku. Bezpośredni *dowóz ostatnich*, podwyższa, pierwotny *zasób pierwszych* (mat. mineralnych) *w postaci rozpuszczalnej*, stanowi żyzność gruntów.

Jeżeli część plonu, na ograniczone j powierzchni otrzymanego, zostaje powrócona w postaci gnoju, nie na długo to pokrywa stratę, jaką grunt ponosi przez zabranie drugiej części; tém bardziej, gdy część niezwrócona jest bogatszą w najcenniejsze i najrzadsze pierwiastki np. kw. fosforyczny, potaż, krzemionka rozpuszczalna, jak to ma miejsce w ziarnach, w porównaniu ze słomą.

Ugór, to jest process wietrzenia, na który pole czasami zostaje wystawione, powraca tę stratę *w jakości*, nie *w ilości*; pierwiastki bowiem gruntu poprzednio nierozpuszczalne i niezdolne do assimilacji, przechodzą w rozpuszczalne i czynne; ale mimo tego, grunt nie staje się bogatszym w pokarmy roślinne. Bezpośredni dowóz amoniaku i kwasu węglanego w postaci gnoju, prędza przemiana powietrza w warstwie roli, sprowadzona przez głęboką orkę i drenowanie i inne podobne środki: przyspiesza process wietrzenia, w części zastępuje ugór a na pozór mierzwę; lecz bez zwrotu pokarmów mineralnych przyspiesza wyczerpanie gruntu.



Ponieważ gatunki roślin przez nas uprawianych, wymagają różnych ilości każdego z pierwiastków mineralnych za pokarm uznanych: grunt przeto może być żyznym, nawóz skutecznym dla jednej rośliny, dla innej zaś nie. Na tém polega tak zwane gospodarstwo przemienne i stan gruntu, dawniej zmęczeniem pewną rośliną zwany, któremu zapobiega ugór, czyniąc jeden albo kilka pierwiastków gruntu rozpuszczalnemi. Rośliny wymagające wiele kwasu fosforycznego i potażu, w stosunku prawie jednakowym, niemogą być z korzyścią po sobie uprawiane; ale po nich winny następować inne, potrzebujące jednego pierwiastku mniej, chciwsze na drugi, którego poprzedni plon mniej zużywa.

Tym sposobem najzupełniej wyzyskuje się pokarmy roślinne, w gruncie obecne i z gnojem w wiezione; ale zarazem w danym czasie, najsilniej wyciąga się *wszystkie* pierwiastki czynne, i najprędzej sprowadza ziemię do zupełnej nieżyźności, *dla wszystkich roślin uprawianych*. To systematycznie i usilne gospodarstwo, jak go dzisiejsze rolnictwo uważa, Liebig nazywa systemem łupieztwa z metodą, dla odróżnienia od prostego wyczerpania gruntu, w rolnictwie ludów mniej ucywilizowanych.

Ugór, gospodarstwo przemienne, zależność od samego gnoju i uprawy roślin pastewnych które go dostarczają: wedle nauki Liebiga są więzami, od których rolnictwo przy pomocy nauki może i powinno się uwolnić, w obce ciągle podwyższających się potrzeb wzrastającej ludności.

Gnój zwierzęcy, swój tajemniczój władzy ożywiającej pozbawiony, można ulepszyć i w części zastąpić, użyciem pierwiastków przez roślinę mającą być uprawianą najwięcej pożądaných, których w gruncie albo gnoju brakuje. Przy dobrém poznaniu potrzeb danego gatunku ro-

śliny i przymiotów gruntu, dostarczenie tych pierwiastków uwalnia od przymusu kolei zasiewów. Użycie materji dotąd zaniebawianych i marnie traconych, przypuszczając inne warunki, czyni ugór niepotrzebnym; daje najpewniejszą ochronę przeciw coraz więcej szerzącemu się zniszczeniu lasów i łąk naturalnych, z których ostatnie w części zapewniają polom, zwrot najważniejszych pokarmów mineralnych, przez żniwa w ziemi zabranych, i już potem do niej nie wracających.

Te główne zasady części naukowej rolnictwa, tak proste i w związku swoim łatwe do pojęcia, tak obiecujące w swoich następstwach, postawione z pewnością i wymową, jaką natchnąć może przekonanie o ich prawdzie, zostały z podziwieniem i radością powitane przez ludzi oświeconych, we wszystkich częściach świata. Opadła zasłona rolnictwo pokrywająca, i jak niegdyś przy wprowadzeniu uprawy koniczyny przez Schubarta sądzono, że na drodze praktycznej, tak teraz drogą naukową znaleziono *kamień mądrości*, z którego pomocą ustanie nędza, można będzie zaraz bez gnoju, bez więzów kolei zasiewów, bez ugorowania, dowolnie uprawiać wszędzie i wszystko co się podoba, gdy się pozna pierwiastki mineralne żądanej rośliny i odpowiedniej im mieszaniny do nawożenia użyje.

Takie nadzieje praktycznych i teoretych zapaleńców, prędkiej i zupełnej przemiany w systemie gospodarowania, sam Liebig mimowolnie obudził. Lecz jeżeli on w żywo podnieconym zapale tworczego popędu umysłowego, w pełnej nadziei że ujrzy wielką ideę wkrótce i świetnie urzeczywistnioną, może nadto śmiałe wnioski czynił i ze zbyt te czynnem zaufaniem z pola swojej nauki, w której jak gwiazda pierwszego rzędu świeci, na inne blisko z nią spokrewnione, od teoryi w krainę życia praktycznego przeszedł.

popęłnił tylko taki sam błąd, jaki już przed nim odpokutowały wielkie umysły, które nie czekając na próbę czasu, chciały uważać za owoc dojrzały, to na co płodny zarodek położyły. Sam Liebig, później przy okoliczności mówi na w pół z żalem: „Pomysł jest jak ziarno, przez ptaka lub wiatry w szparę skały wniesione; nietracąc swęj siły żywotnej leży, często przez długie lata, dopóki twar-da skała sama niepodda mu gruntu, na którym w wzniosłe drzewo wyrośnie.“

Jego teoria niemogła mieć bezpośrednio żadnych praktycznych następstw; jego wielkie, szeroko rozgałęziona prawdy, niebyły bez błędów. Znakomici ludzie fachowi, jak Schleiden, Molescholt, Mohl, widzieli się obowiązani wskazać mu pojedyncze błędy, przeciw ich nauce, Botanice i fizyologii; rozsądni i dobrej woli rolnicy praktyczni, przedstawili swoje wątpliwości, w których rzeczywiste lub mniemane ich doświadczenia były w sprzeczności z nauką Liebiga. Ten ruch umysłowy, przez Liebiga obudzony, zapowiadający zbawienny rozwój zasad naukowych i postęp rolnictwa praktycznego, przez wzajemną wymianę pojęć, od wielu znakomitych mężów radośnie powitany, wsparty i dalej podtrzymywany, zachwiał się chwilowo pośpiechem i niewczesną żarliwością tych, którzy w wielbieniu równie jak naganach, w nadziei i zniechęceniu, nie umieją zachować miary. Dla najzawikłańszego ze wszystkich zajęć ludzkich, najbardziej tajemniczego współdziałania rozlicznych sił naturalnych, dla mnóstwa wpływów z pod zarządu ludzkiego działania wyjętych, od których zależy byt roślin, sztucznie na jednej przestrzeni zgromadzonych: oczekiwano, żądano ogólnej skutecznej recepty, chemicznej, któraby uczyniła niepotrzebnym namysł, równie jak usposobienie praktyczne. Zaczęto tu i owdzie



robić doświadczenia w przesadzonych oczekiwaniach; spekulacya opanowała w swoich widokach plód, którego przyjsie na świat dopiero bóle porodu naukowego zapowiadały; bajecznej treści ogłoszenia o wartości homeopatycznych mieszanin nawozowych, które gotowe do nabycia leżały, łatwowierność z jaką je probowano, potwierdziły może paradoxalne brzmiące mniemanie, że są także zabobony naukowe, że epidemicznie panujący przesąd, jest tylko obrazem naukowego kierunku tego czasu.

Do nieszczęśliwych spekulacyi tój epoki należy także nawóz patentowy, przez angielskich przedsiębiorców z radą Liebiga wyrabiany, ta ofiara, którą przeciwnicy jego aż do znudzenia i jakby za grzech nieodpuszczony ciągle smagali; co w ostatnich nawet czasach jeszcze czytamy, w obszerném dziele Muldera „*die Chemie der Ackerkrume*.”

Te pierwsze próby, jak nawóz patentowy, nieodpowiadały oczekiwaniom, a zazdrośni spekulanci równie jak naukowci zazdrośnicy, użyli tój sposobności do osłabienia wiary w teorię Liebiga i pomoc jakiej się w ogóle od nauki spodziewać należy.

Człowiek praktyczny, na codzienny zarobek wskazany i pamiętny, często zbyt lekko sądzi wartość teorii, wedle korzyści jaką mu natychmiast zapewnia; jego niedowierzenie zdaje się usprawiedliwioném, jeżeli się próba jój zyskania nieudaje. To właśnie tu nastąpiło. I gdy powątpiewania przecim korzystnemu zastosowaniu nauki Liebiga, ze strony naukowej rzucone, doszły do wiadomości rolników, i powstał spór naukowy, w który z obu stron za dowody użyto najsprzecznieszych doświadczeń, a drażliwość osobista niedopuszcila pożytecznego współdziałania, musiało też co raz więcej słabnąć zaufanie w pomoc od nauki spodziewaną.

I chociaż się później znowu podniosło, nawet nierównie więcej niż się w ówczas spodziewano, rozsądnych gospodarzy naszej epoki objęło: zawdzięczamy to szczególnież zapałowi i genialnej popularności męża, który chociaż go uważają za przeciwnika Liebiga, jednak do rozszerzenia jego nauki, poczucia potrzeby naukowego wykształcenia zawodu rolnika, do założenia ognisk dla naukowych badań, więcej się przyczynił niż dzieła znakomitego założyciela nowej chemii rolniczej, które kiedyś do zbawiennęj działalności pobudziły. Mężem tym, jak się każdy łatwo domyśla, jest Stöckhardt z Tharandt, znakomity autor kazań rolniczych.

Wszakże zaufanie w naukę Liebiga najwięcej zachwiały doświadczenia Lawes'a, fabrykanta nawozów w Anglii, wspólnie z Dr Gilbert chemikiem angielskim przedsięwzięte nad nawozem patentowym i innymi materjami. Z tych doświadczeń miało się okazać, że żyzność gruntów nie tyle zależy od pierwiastków nieorganicznych stałych, ile od azotu obecnego w gruncie w postaci amoniaku i kwasu saletrzanego; że główne starania rolników winny być zwrócone, na ich dowóz i nagromadzenie w gruncie.

Wypadki tych doświadczeń, z angielskiem wytrwaniem i zamożnością wykonane, były z angielskiem przekonaniem, jeżeli niepowiem zarozumiałością, podane jako ogólne zasady i znalazły w Anglii równie jak w Niemczech daleko większe uznanie, niż wedle uznania Liebiga i wielu innych zasługują.

Te i podobne im napady przeciw swojej nauce, Liebig długo zostawił bez odpowiedzi; dopiero w r. 1855, w szeregu artykułów poddał te doświadczenia i ich wypadki ostrzej krytyce; przy tej sposobności przeciw ni jednemu przeciwnikowi między rodakami wystąpił, z go-

ryczą i rozdrażnieniem, które wytłumaczyć można rozpaniem jakiego się dopuścił tłum niepowołanych pismaków, przeciw uznanemu za zwalczonego, dla tego że milczał. W rzeczy samej, pocieszném jest czytać w ówczesnej literaturze, z jak płytkimi i dowolnemi, w części pożyczanemi dowodami, osoby zaledwie zdolne pojmować naukę Liebiga, oparte na własnych spostrzeżeniach, uważały się za powołane i zdolne poprawiać wielkiego badacza przyrodzenia; ale smutkiem napełnia i zawstydzają, i to uczucie podzielają godni Liebiga przeciwnicy, do jakiej czelności i wyrażen zeszli niektórzy w swoich wystąpieniach przeciw niemu; jakiej mowy pozwolili sobie przeciw mężowi, który zasłużoném w swoim zawodzie imieniem przynosi zaszczyt narodowi. Możliwość na te sceny rzucić zasłonę zapomnienia, jaka już pokryła tych *patres minorum gentium*. Lecz przy tej okoliczności, w szyderstwie i radości z jaką niektórzy pisarze niemieccy powitali mniemaną klęskę jednego z najznakomitszych uczonych, w walce z przemysłem angielskim poniesioną; w usiłowaniu z jakim na przeciw nieśmiertelnym zasługom Liebiga stawiono rzeczywiście znakomite prace współczesnego z nim francuzkiego uczonego, Boussingault, okazał się brak uczucia narodowego, który nas Niemców tak często i na polu naukowém pozbawia zasłużonego tryumfu.

W pismach wyżej wspomnianych, Liebig starał się okazać, że doświadczenia Lawes i Gilberta, które szczególnie miały dowieść skuteczności azotu wcielalnego i potrzeby jego dowozu, z góry są niezdatne do rozwiązania tego przedmiotu; że wnioski z nich wyprowadzone są fałszywe; rezultaty zaś otrzymane, nietylko z jego nauką nie są w sprzeczności, ale dają praktyczne poparcie: że azot w nawozie i w roli, na żyźność gruntu wpływa podrzędnie i niebezpośrednio, a tém mniej jest w stanie ją utrzymać.



Z innéj dosyć wpływowéj strony, wymieniamy tu Stöckhardta, Dr Emila i Teodora Wolffa, Fried. Schulze, Walza i t. d., przyznawano wiele znaczenia doświadczeniom Lawes i Gilberta, z takim skutkiem, że pojęcie jakoby związki azotowe, były istotnym czynnikiem żyźności, długi czas w Niemczech za prąd czasu uważano. Najlepiéj tego dowodzi ogromne zużycie guana peruańskiego; wielokrotne zalecania i zastosowanie saletry chilijskiéj; troskliwe starania około nawozu dla zachowania w nim azotu; rozsypywanie gipsu w stajniach, już przez Liebiga zalecane, do zatrzymania lotnego amoniaku.

Z tych sprzecznych pojęć, ze szkodą prędszego rozwinięcia zasad rolnictwa, utworzyły się widma znane pod nazwiskiem *teoryi mineralnéj* i *teoryi azotowéj*, którym jako mniemanym systemom nauki, najdziwniejsze hipotezy podstawiano.. Z jednéj strony, tak nazwanym teoretykom mineralnym, na których czele stał Liebig, fałszywie przypisywano zupełne lekceważenie gnoju stajennego; bezwarunkowe zaprzeczenie użyteczności amoniaku; żądanie ażeby wszystko w majątku produkowane, było w nim zużyte, a jeżeli można spalone; tak również tu i owdzie mniemano, że teorya azotowa, nie przyznaje wartości i potrzeby pierwiastków nieorganicznych popiołu, i wyłącznie azot uważa za pierwiastek czynny każdego nawozu. Obie dwie strony przyczyniły się do tego nieporozumienia, swoim sposobem pisania, często więcéj genialnym niż popularnym tudzież żarliwością naukową, z jaką przeciw mniemaniom przeciwników walczone, nie zwracając dosyć uwagi na ważniejsze punkta zgodne.

Przeciw wspomnianemu prądowi czasu, Liebig widział i widzi potrzebę, usilniéj niż kiedy powtórzyć swoją przestrogę.

W pozornych korzyściach otrzymanych po jednostronnym dowozie gnojów w azot bogatych, jak guano, saletra chilijska, widzi groźne niebezpieczeństwo prędkiego wyczerpania gruntu. Azot wcielalny jest exekutorem, który cały kapitał ruchomy w gruncie zawarty—pierwiastki nieorganiczne rozpuszczalne — prędko uruchomia i razem z nim znika. Amoniak i kwasy saletrzany, wprost gruntuwi dostarczone albo przezeń absorbowane, podobnie jak woda, kwas węglany, powietrze atmosferyczne, stają się korzystnymi, zdolnością przeprowadzenia w stan rozpuszczalny materii mineralnych, których rośliny potrzebują rozrabianiem minerałów w gruncie będących, które też pierwiastki zawierają. Ponieważ rozpuszczenie i rozrobienie jest ograniczone *zapasem obecnym* i *czasem*, każdy przeto grunt bez *zupelnego zwrotu* wszystkich materii mineralnych, w końcu przychodzi do wyczerpania; dzisiejszy bieg gospodarstwa rzeczywiście go wyczerpuje, wprawdzie powoli, ale prowadzi do niezawodnego bankructwa, chwilowo tajonego przez uprawę roślin pastewnych, użycie guana i t. d.

Co dzisiaj jeszcze z niejakim pozorem słusznie nazywają wzbogaceniem gruntu przez uprawę paszy, jest tylko uwodzeniem; przez rośliny liściowe, głęboko zapuszczające korzenie i zdolniejsze od innych do pobierania azotu z powietrza, pierwiastki mineralne potrzebne do uprawy roślin źdźbłowych, zostają z głębi, z podłoża, zaczerpnięte; wzbogacenie więc polega na przeniesieniu cennych pierwiastków gruntu, z głębi na powierzchnię. Ale i podłoże jest równie wyczerpalne jak rola, a w ten czas kończy się uprawa paszowa, z nią zaś gospodarstwo gnojowe.

Liebig nie uważa gnoju za nieczynny lub zbyt cenny, lecz zbija możliwość trwałej jego produkcyi tą drogą; utrzy-

mania nią gruntu w żyzności, jeżeli brak pierwiastków gruntu pochodzący ze sprzedaży ziarna, niebędzie zarazem przez nawóz zapełniony. Zwrot nawet przez siano z łąk naturalnych, uważa w prawdzie miejscami za dostateczny, lecz w ogóle niewystarczający; ponieważ ich stosunek do pól zwykle jest za mały, a wydajność zależy tylko od materji mineralnych, któremi je zasila woda deszczowa i śniegowa, z sąsiednich pól spływająca.

Sianem przeto łąkowym w najkorzystniejszym przypadku gnojemy, pierwiastkami wziętymi z pól obcych; w niekorzystnym zaś, z własnych. Uważając większe przestrzenie kraju można powiedzieć, że pola uprawne nawet przez łąki nie są wzbogacane. Nie należy się obawiać wyczerpania gruntu z azotu wcielalnego, w takim stosunku jak z materji mineralnych, bo jakkolwiek wartość jego jako pokarmu dla roślin może być wysoko cenioną, jest mniej niebezpieczne; grunt bowiem najgorszy, jednak pod uprawę zdalny, zawiera wielką ilość azotu, nieporównanie wyższą niż w kilku najbogatszych zbiorach; część zaś w plonach zabrana, w najgorszym razie może być i zostaje powróconą, w osadach atmosferycznych tudzież przez władzę absorbcyjną gruntu. W nagromadzeniu stów tysięcy i milionów ludzi w wielkich miastach, z kąd bardzo mały prawie ni-  
knący ułomek najcenniejszych pierwiastków pokarmowych dla roślin na pola powraca: w ogóle w zaniedbanju ludzkich odchodów, Liebig widzi główną przyczynę nieuchronnego zubożenia ziemi; przepowiada mieszkańcom, przy dalszém prowadzeniu ich metody uprawy, taki sam los, z tych samych przyczyn, które wielkie miasta starożytności wyludniły, i za sobą tych pociągnęły, którzy musieli im dostarczać warunków ich istnienia.

Na dowód tego mniemania Liebig używa prostych praw logiki i arytmetyki, wedle których przy ciągłym wy-



wożeniu pierwiastków gruntu, powrót *jednej części* zabranej, niezapobieży ostatecznemu wyczerpaniu. Że to wyczerpanie w równym stopniu niedotyka azotu, przekonują go obserwacje Saussura, później przez niego i Bous-singault oznaczone ilości amoniaku tudzież kwasu saletrzanego, przez atmosferę i jej osady gruntowi podane. Do tego przybywa piękne i ważne odkrycie Schönbeina, że w parowaniu wody tworzy się nawet saletran amoniaku; nadto przez Way'a naprzód uważane, przez Liebiga stwierdzone i dalej badane odkrycie zdolności roli, do wydzielenia i zatrzymywania amoniaku, kwasu fosforycznego, potażu, z roztworów rozmaitych soli; co usuwa obawę o wylugowanie ziemi.

Piękne doświadczenia *Dra* Juliusza Sachs i prof. Knop, którzy rośliny lądowe wychowali w wodzie, doprowadzając je do kwitnienia i wydania owocu, ze względu fizjologicznego ważne i popierające teorię żywienia roślin wyłącznie materjami nieorganicznemu, również jak badania przeciwników Liebiga, mianowicie doświadczenia Lawsa i Gilberta, napozór tak przeciwne jego teorii, posłużyły mu do wzmocnienia jego nauki.

Z doświadczeń Lawsa i Gilberta, można wyprowadzić wniosek, zgodnie z jego teorią: że na niektórych polach angielskich jak na każdym inném, tak bogatém w pierwiastki mineralne na pokarm dla roślin służące, że przez 8 lat ciągle bez gnoju średnie plony pszenicy wydaje: ogromne ilości amoniaku dodanego mogą podnieść plon ziarn, więcej jeszcze słomy, czego w tym przypadku same materje mineralne niemogłyby dokazać, z przyczyn do pojęcia z łatwych.

Jakież tu otrzymano działanie azotu, tyle głoszone? W ośmiu latach z każdych 5 funtów azotu gruntowi doda-

nych, 1 funt znalazł się w podwyższonych plonach, 4 funty zostały w gruncie nieczynne, jako najwidoczniejszy dowód przeciw teorii azotowej, albo wedle hipotezy Dr Emila Wolffa, niebardzo podobnej do prawdy i niczem nie dowiedzionej, z dojrzewających źdźbeł zbożowych odparowały, albo inną drogą zostały uprowadzone.

Dzisiejsza miejscowa nieżyźność niektórych części Ameryki północnej, Wirginii, Karoliny tudzież Hiszpanii, które kiedyś równych sobie w urodzajności nie miały, są według niego smutnymi dowodami dzikiego systemu łupiestwa. Ogólny brak gnojów w wielu krajach europejskich, konieczna potrzeba wprowadzania guano, użycie szczątków kości kopalnych, niepewność uprawy pszenicy, rozszerzenie żyta w niektórych obwodach Niemiec, od niejakiemu czasu endemiczne choroby niektórych roślin uprawianych: cechują pierwsze fazy w stronie ujemnej, którą zaczyna także objawiać systematyczna uprawa łupieżka, naszych sławionych krajów rolniczych.

Jak stosunki miejscowe naszego czasu, tak i karty historyi świata, która w obszernych zarysach swoje ziemne prawa zapisuje, podają genialnemu mężowi dowody. Wojny niszczące Rzymian w Grecyi i Azyi mniejszej, w Syryi i Afryce, były ostatnim powodem nieuchronnej, instynktowo poczutej potrzeby wyżywienia mieszkańców, ogromnej stolicy i rolniczo złupionej Italii, dopóki z upadającą siłą gruntu krajów zdobytych, także nie nastąpił fizyczny upadek zdobywców, i oddał ich na łup przypływających silniejszych narodów. Wielkie choroby mają, także jak wojny domowe, mniej lub więcej agronomiczno-historyczne przyczyny, albo służyły do wyrównania stanu,

który się niemógł utrzymać przez zubożenie gruntu, w stosunku do potrzeb ludności nad miarę wzrastającej.

Naprzeciw tego położenia krajów europejskich, stawia Liebig rolnictwo w Japonii. Wedle szczegółowego sprawozdania Dr Marron, członka pruskiej wschodnio-azyatyckiej missyi, tam nieznają łąk, uprawy roślin pastewnych, hodowli bydła, gospodarstwa gnojowego i dowozu obcych nawozów.

Przy ogromnej ciągle wzrastającej ludności, zasada zupełnego zwrotu i użycie samych odchodów ludzkich, przez wiele tysięcy lat utrzymują pola japońskie w jednakowej a nawet wzrastającej żyźności. Głęboko w korzeniach zwyczaj i przepisy religijne, na instynktowym poczuciu oparte, na najważniejszy ze wszystkich przemysłów ludzki przeniesione, zastępują brak naukowych pojęć. Te są w naszej mocy, i jeszcze czas z ich pomocą i do drą wolą zapobiedz grożącej klęsce, dopóki siła i bogactwo narodowe ludów europejskich środki na to podają.

Zarzucano Liebigowi że strachy obudza, kiedy w ogóle nietak gospodarują jak w swojej przestrodze przypuszcza. Największa część pokarmów produkowanych w gnoj zamieniona, wraca na pola z których były zebrane. Pierwiastki popiołów części rzeczywiście wywiezionej, w zwykłym biegu gospodarstwa zostają zastąpione płodami łąk naturalnych, przez produkta wietrzenia minerałów w gruncie będących, które wedle rozbiorów chemicznych, na czas nieograniczony dostarczyć mogą pierwiastków dla zbiorów, w miarę jak przez czynniki atmosferyczne zostają rozrobione. Czego jeszcze braknie, może być na przyszłość pokryte nawozami, które dotąd leżą bezużytecznie nagromadzone, w krajach niezamieszkałych i nieuprawia-



nych. Mamy różne gatunki guana, koprolity, szlam wielkich stawów, a gdy brak da się uczuć, odkryją nowe zasłki, jakie człowiek zawsze znajduje, gdy go nagli potrzeba i rozsądek prowadzi.

Doświadczenie przekonywa, że azot gruntóm dostarczony niewątpliwie, przynajmniej czasowo, produktyjność pola podnosi. Czy go w prowadzamy do ziemi w postaci guana lub saletry chilijskiej albo nawozu zwierzęcego, którego azot na tej samej przestrzei przez rośliny pastewne z atmosfery był zebrany; czy go uznamy za bezpośredni pokarm roślinny, albo jak Liebig sądzi, za środek rozpuszczania i rozrabiania: on wywołując bujniejszą vegetacyą, pośrednio i bezpośrednio pomnaża pierwiastki organiczne gruntu, uspasabia go do prędszego rozrobienia, silniejszego pobierania i zatrzymywania pokarmów atmosferycznych. Usilniejsze zaś spożytkowanie bogactwa gruntu i prędsza zamiana, podają możność do obszerniejszych i trwalszych ulepszeń, które w *małym* i *wielkim*, tylko z pomocą kapitału obiegowego mogą być dokonane. Otyłe więc usilne gospodarstwo nowoczesne, przez podwyższony dowóz azotu w prowadzone, można teoretycznie jak praktycznie, indywidualnie i ekonomiczno-praktycznie usprawiedliwić, chociaż zgodzić się musimy na główne zasady nauki Liebiga.

Łatwo tu dostrzegamy, że w tak wielkich sobie przeciwnych widokach, z pola naukowego przechodzimy na inne, na którem tylko praktyczne doświadczenia wielkiej całości, dokładne statystyczne obliczenia, nakoniec czas, mogą sprawiedliwy sąd wydać. Pojmujemy, że głos ostrzegający Liebiga, mając raczej przyszłość niż terażniejszość na myśli, przeciw więcej dogodnemu i praktyczniejszemu jego przeciwników, byłby tylko smutną przepowiednią

nieuchronnego losu, gdyby niepodawał środków do jego uchylenia. Za takie uważa: wynalezienie sposobów nadania ludzkim odchodom formy dogodnej w użyciu rolniczém; wstrzymanie wywozu cennych i stężonych materyi nawozowych i paszowych, jak kości i makuchy; nakoniec, najważniejszy, uwolnienie od powziętych mniemań, opartych na chwilowych doświadczeniach; trafne uznanie ogólnych wielkich praw przyrodzonych, dla naukowo-rationalnego ocenienia stosunków miejscowych.

Jakie jest stanowisko naukowe i praktyczne chwili obecnej, wyrażone jęj postępowaniem, w obec tęj przestrogi przez znakomitego męża wyrzeczonej? Sądzymy że rolnicy nasi sami to ocenić potrafią; niebędziemy więc kręślić obrazu położenia naszego rolnictwa, ale przytoczymy co Pinkus w tym względzie o prowincyi pruskiej podaje, na posiedzeniu zgromadzenia rolniczego w Królewcu, d. 25 sierpnia r. b. w sekcyi nauk przyrodzonych, uprawy pól i łąk.

„W ostatnich dziesiątkach tego wieku, prowincya nasza przybrała niezaprzeczenie rozwój kwitnący, którego nieznamy innej przyczyny, jak podwyższoną siłę produkcyjną gruntu. Nasze pola bujniej porastają niż dawniej; nasza ludność, wywóz zboża i bogactwo, ciągle wzrastały, i w tych szczęśliwych stosunkach jeszcze nie dostrzegamy zatamowania. Czy to zrządziło tak zwane gospodarstwo usilne, przez użycie guana i silniejsze zastosowanie innych nawozów azot zawierających, obok innych ulepszeń w uprawie roli, np. udoskonalenie machin rolnicznych, drenowanie, ułatwione środki komunikacyi? Nadtęm niebędziemy się zastanawiać ani też rozbierać pytania: czy ten dobry byt będzie pozornym i przechodnim, albo ile się do wywołania go przyczyniło świadome lub nieświadome uży-

cie zasad Liebiga; ponieważ i za tém przemawiają fakta, które bez przyznania bezpośredniego, mogłyby go zaspo-koić. Wywóz kości zwierzęcych, na który z niepojętą obo-jętnością patrzyliśmy przez pół wiek u, według podań sta-tystycznych w ostatnich latach nagle się zmniejszył, pra-wie całkowicie ustał. Niesłychanie rozszerzone użycie te-go nawozu na naszych polach, ogromne w naszych oborach spotrzebowanie makuchów, których wywóz przedtém w 10 latach z tego tylko portu milion centnarów dochodził: prze-konywa o nabyciu lepszych pojęć, może nawet o uznaniu koniecznej potrzeby środków, zwracających gruntowi pier-wiastki zabrane.

Użycie guana w azot bogatego, saletry chilijskiej, któ-rych głośno okrzyczane pochwały w krótkce zamilkły, je-żeli nie absolutnie, przynajmniej w porównaniu do nawo-zów pomocniczych więcej mineralnych, jak mąka kości, gu-ano Baker, Boliwia, superfosfat, popioły i t. d. znaczenie się zmniejszyło; może dla tego, że azot w swoim początkowém działaniu zaczyna ustawać, albo gospodarstwa nasze do tego stopnia podniósł, że w tej postaci staje się zbytecznym.

Lecz jest także strona ujemna, za Liebigiem przema-wiająca. Coraz więcej się zmniejsza liczba gospodarzy utrzymujących, że bez łąk naturalnych, przez samą upra-wę koniczyny i roślin pastewnych, wywóz ziarn zbożowych może się trwale utrzymać. Skargi na zawodność koniczy-ny są częstsze, a zniemi skargi na brak nawozu zwierzęce-go. Uprawa koniczyny zmniejsza się, buraków wzrasta z pomocą nawozów w fosforany bogatych, wziętych z ko-ści krajowych lub obcych minerałów.

Przy regulowaniu podatków gruntowych w naszej



prowinicy, rozsądni i doświadczeni rolnicy przekonali się, że bujny porost naszych pól, których wysokie źdźbła zbożowe wiele obiecują, jest zwodniczym; w porównaniu bowiem z innymi okolicami, u nas więcej zbierają słomy mniej ziarna, mniejszej ciężkości gatunkowej. Czy tak zawsze było, i jest skutkiem naszego położenia geograficznego, klimatu, natury gruntu, albo zależy od długo trwającego silnego wyczerpania ziemi z fosforanu wapna, potażu, przez wywóz zboża, makuchów, kości i bujnej wegetacji w ostatnich czasach przez nawozy azotowe wypędzonej? Każde z tych pytań, oczekuje sądu i rozwiązania.

Jak w naszej prowincji tak i w całym państwie pruskim, niektóre widoczne stosunki zdaje się nieodpowiadają przestrodze Liebiga.

Liczba mieszkańców w 50 ostatnich latach prawie się podwoiła, w wyższym jeszcze stosunku wzrosło bogactwo narodowe, którego główne źródło uznać musimy w rolnictwie. Przyrost tyłu milionów jeszcze znajduje zaspokojenie swoich potrzeb, a zbytek wzrastający okazuje nadmiar, który go prowadzić pozwala.

Ale Liebig mówi: czy obliczyliście wiele stów tysięcy morgów ziemi w tych 50 latach wzięto pod uprawę; wiele tysięcy morgów łąk i lasów od tego czasu zniknęło; z jakiej głębi za pomocą długich korzeni koniczyny zabraliście z łona ziemi jej zapasy, które wasze bydło żywiły, powierzchnią waszych pól użyźniały i dały wam możność rozmnażania się milionami? Czy tak zawsze będzie? Wasze mapy pokazują granice ziemi do uprawy zdolnej; nie możecie już łąk przeorać, lasów wycinać więcej jak macie, i do waszych celów potrzebujecie. Coraz wzrastające

rotacye, w których jeszcze tylko waszych długokorzeniowych grabarzy w głąb posyłać możecie, okazują wam wyczerpalność podłoża, którem dotąd wasze bankructwo na powierzchni pokrywacie; któremu przy ogólném rozszerzeniu kartofli i w prowadzeniu guana zawdzięczacie powiększenie waszój ludności. Koniczyna coraz częściej chybia; kartofle chorują, koniec guana peruańskiego z matematyczną pewnością w bliskich latach oznaczony. Już teraz wasz gnój naturalny niewystarcza; wasze ziarna są lżejsze, słoma dłuższą, wasi ludzie niżsi, jak dowodzi kilkakrotnie zniżana miara wojskowa. Teraz już wychodzą za granicę miliony talarów na kupno gnojów, a co dalej będzie, gdy przy wzrastającym ubóstwie waszych pól, łaknieniu obcych minerałów albo obcego azotu, zarazem podniosą się potrzeby ludności? Wszystkie fabryki amoniaku, wszystko guano i pokłady kopolitów całego świata—jeżeli jak kopalnie węgla angielskie, nie są niewyczerpalne—niewystarczą do użyźnienia waszój ziemi, jeżeli raz do tego nie dojdzie, żeby się mogła obejść bez zwrotu z tych źródeł. Postoj a nawet ubytek ludności u nas, równie jak tam gdzie z podobnych przyczyn trwale się objawił, będzie oznaczał upadek narodu fizyczny, moralny i polityczny. Na to jest jedyny środek: co z gruntu zabieracie, musicie mu w jego głównych pierwiastkach bez potrącenia powrócić; co mu przybędzie przez waszą uprawę, przez process wietrzenia, jest zapasem którego możecie *używać*, ale nie wolno wam *zużyć*; on bowiem wedle prawa przyrodzonego nie należy do was, ale do następców; jest zapasem dla *przyrostu* ludności.

Te są, nie słowa ale myśli przestrogi Liebiga, założyciela nowój chemii rolniczej; męża który, jak nikt przed nim, umysły współczesnych poruszył i pobudził;

którego geniusz poziomą skibę dającą nam pożywienie, podniósł na środek rozważań o biegu przyrodzenia na tej ziemi, i obręb naszych pojęć z podrzędnego interessu osobistego, usiłuje przenieść na pole gospodarstwa społecznego, do wysokości dziejowych poglądów.

(Agr. Zeit. 1863 N. 38 i 39).



# GOSPODARSTWO WIEJSKIE

## W NIDERLANDACH.

przez

EMILA DE LAVELEYE.

---

### 1.

#### N I Z I N Y.

Bremster.—Pastwiska Fryzyi i Over-Ysselu.

**N**a widok niderlandzkiej ziemi przejmuje się ekonomista, zarówno jak i historyk, podziwem i uszanowaniem dla mieszkającej tam ludności, przypominając sobie, w jaki to sposób ziemia ta, najprzód wydartą została morzu i piaskom, a potem jak jej od obcych bronić umiano. W największej części okolic świata, gdzie człowiek swe siedliska ustalił, dosyć mu było dla wyżywienia się, umieć tylko korzystać z przyrodzonych gruntu zasobów;—w Niderlandach przeciwnie, nic zgoła nie zastał: sam grunt właśnie

trzeba było dopiero wytwarzać, z pod wody wydobywać i niezmiernymi pracami od straszliwych zniszczeń zabezpieczać. Ma też Zelandya w herbie swoim lwa, wznoszącego się dumną postawą po nad bijące weń fale, nad nim zaś heroiczny napis—*luctor et emergo* (walczę i wypływam). W tych wyrazach streszczają się przedziwnie całe dzieje Niderlandów, a zwłaszcza dzieje ich rolnictwa: jest to ciągła walka i życie ciągłym tylko zwyciężaniem okupowane

Wyobraźmy sobie ogromne piaszczyste ławy, przerywane gdzie niedzie w zakłęśnięciach torfowiskami, pokryte w znacznej części mulistym osadem, zalewanym przez morze w porach przypływu, spłukiwanym, przerzucanym i rozmiatanym przez trzy wielkie rzeki,—indziej tak zwane *duny*, t. j. wały piasku ruchomego, które wichry zrywa, i na okolice roznosi,—tam błota po ustąpieniu wód ledwo podeschłe i na nowo falami zmywane, albo bagna z gąbczastą powierzchnią, gnącą się pod krokami człowieka, skazane oczywiście na wiekuistą jałowość,—lub wreszcie jakiś grunt osobliwy, rozrzedzony, ziemnowodne rzechy można płaszczyzny, po których ani żeglować, jak po morzu, ani chodzić jak po ziemi nie można,—żadnych nigdzie materyałów budowlanych, ani kawałka żelaza lub innego kruszcu, ani nawet jakich bądź kamieni:—takie to było terytorium dzisiejszych Niderlandów w epoce pierwszego ich zaludnienia. To też starożytni podróżnicy z południa, którzy te strony zwiedzali, jak Trazeasz z Marsylii, albo Pliniusz, z uczuciem jakiegoś dziwnego przerażenia opisują ludność zamieszkującą wybrzeża owego morza Północnego, gdzie ciężkie i bure fale, gdzie niebo wciąż zasępione wskazywały w ich wyobrażeniu ostatni już kraniec mieszkalnej ziemi. Napotykali tam oni rybaccie tylko rodziny, chroniące się od przypływu morskiego po kępach, lub w chałupkach na wysokich palach zbu-

dowanych, żywiąc się jedynie rybami własnego połowu, i jajami morskiego ptastwa, w wielkich ilościach w piasku składanemi. A przecież potomstwo tych właśnie rybaków rozrosło się w dzielne plemiona Batawów i Chauków, a później, zdobywszy sobie piędź po piędzi i użyzniwszy swą ziemię, potrafiło dwukrotnie odeprzeć przemoc która mu ujarzmieniem zagrażała, i własną utrwalając niezależność, dać niejako pierwsze w nowoczesnych dziejach hasło wyswobodzenia narodów. Niezawodnie że handel głównym był czynnikiem potęgi i bogactwa Niderlandów; ależ na usadowienie i wyżywienie miast, w których się ten handel rozwijał, trzeba było grunt przysposobić i zmusić go do wydawania obfitych zbiorów. I to też było rezultatem prac ustawicznych a wiekowych, zabiegłości niewyczerpanej w środkach, wytrwałości w poskramianiu żywiołów niezrównanej.

Znane są całemu światu owe olbrzymie tamy, zabezpieczające wielką część kraju od zalewów; taka zdobycz territorium na Oceanie dokonana najbardziej wyobraźnię uderza; lecz użyznienie piasków i torfowisk większych jeszcze kosztowało wysileń. W wielu miejscach utworzono warstwę rodzajną jak w ogrodach, z mieszaniny różnych ziem, zdaleka często sprowadzanych. Raz wybierano piasek ze spodu i przesypywano nim ziemię torfiastą; to znów całe duny rozwożono, celem umocnienia krzemionkowatą ich substancją łąk nazbyt mokrych; owdzie na odwrót dobywano z pod wody grube pokłady przegniłej roślinności, aby niemi piaszczyste powierzchnie użyznić, albo massy gliny, którą dla tegoż samego celu z piaskiem mieszano. Potem ileż ciężkich robót dla zabezpieczenia téj tak pracowicie utworzonej gleby, która nader łatwo rozmakała i osuwała się za dotknięciem wody bieżącej! Trzeba ją było obwarowywać klocami i deskami, koszami, faszyną, murem



i czém tylko było można. Słowem kiedy gdzie indziej dla przedstawienia obrazu gospodarstwa wiejskiego dosyć jest opowiedzieć jak ludzie grunt wyzyskują,—tu należy jeszcze dodać jakimi sposobami grunt ten utworzyli i zachowali.

W badaniach niniejszych będziemy się trzymali podziału geologicznego ziem niderlandzkich:—zwiedzimy najprzód ziemie napływowe morskich wybrzeży, następnie okolice wyższe należące do *diluvium*, czyli pokładów potopowych, a w końcu najdawniejsze formacje Limburga, łączące się z królestwem Belgijskiem.

## I.

Ziemie napływowe ciągną się wzdłuż brzegów morza, oraz wielkich rzek przepływających przez Niderlandy, i osłonięte są albo tamami, albo dunami, albo wysepkami, które na północ od Zujderzee tworzą linję niby odosobnionych fortów, przeznaczonych do hamowania gwałtowności fal. Ten pas, obejmujący także znaczną przestrzeń torfiastych nizin (*lage veenen*) stanowi prawie połowę całego terytorium niderlandzkiego, czyli około półtora miliona hektarów (blisko 90,000 włók); zawierają się w nim całkowicie obie Hollandye, północna i południowa, tudzież cała Zełandya, a nadto znaczne części Fryzyi, Groningi, Over-Ysselu i Geldryi. Zupełna i równo pozioma płaskość gruntów okazuje tu widocznie osadzenie się takowych na dnie spokojnych wód; i niema śladu aby doznały jakiego wielkiego przerzucenia lub wyparcia na wierzch skutkiem wewnętrznych sił kuli ziemskiej. Powstały te ziemie z napływów trzech wielkich rzek, których liczne ujścia schodzą się i łączą w tym kraju:—Skaldy, Maasu i Renu. Ujścia te utworzyły obszerną i nieforemną deltę przez działanie

tychże samych praw przyrodzonych, którym winny powstanie swoje sławne delty Nilu, Po i Missysypi. Wiadomo że wody bieżące w miarę swój szybkości unoszą ze sobą ciała lżejsze lub cięższe. A że dobiegłszy Niderlandów rzeki wspomniane prawie żadnej już nie mają pochyłości, i z téj przyczyny płyną bardzo powoli, wody ich więc po opadnięciu żwiru utrzymują już tylko najdrobniejsze cząstki, t. j. miazgi piasek i glinę niezmiernie rozrzedzoną. W punkcie gdzie słodka woda spotyka się ze słoną, bieg jej zatrzymuje się zupełnie, i wówczas rozpuszczony w niej muł osiada na dnie zwolna, poziomemi warstwami. Tak się tworzą urodzajne pokłady gliniaste w łożyskach trzech rzek; składają się na nie i wulkaniczne wzgórza Renu i łupkowe grzbiety Ardennów i nawet góry szwajcarskie. Professor jednego z uniwersytetów holenderskich, wchodząc na Faulhorn, poznał w okruchach skały pod nogami swemi ten sam gatunek miki, którego blaszki zauważał przedtém w błotach Ysselu.

Rzecz naturalna, iż skoro muliste osady utworzyły się pod wodą, powierzchnia onych nie może nigdy być wyższą od morskiej w przypiływie. Cały też pas gliniasty nie sięga wyżej jednego metra nad przecięciowy poziom morza pod Amsterdamem; morze więc to w porze przypiływu całkowicie by go zalewało. Są nawet okolice daleko niższe od rzeczonoego poziomu: jak np. jezioro Harlem na 4 metry, Vierambachts-Polder na 5 metrów, i Zuidplas-Polder aż na 5,6 metrów. Część tych nizin zasłonięta jest z natury dunami, część zaś tamami, których początek nader dawnym być musi; wszakże od XVI<sup>go</sup> dopiero wieku wiadomo jest z pewnością co i kiedy dokonane zostało. Badania w tym przedmiocie p. Staring'a okazały, iż od r. 1500 do r. 1858 zdobyto na morzu 355,000 hektarów wybornego gruntu (21,300 włók). Historia tych spokojnych

zdobyczy, które nieczyjój krwi nie kosztowały, uczy owszém, jak zgubna jest dla postępów rolnictwa wojna, a jaki po-  
pęd przeciwnie dają mu czasy pokoju. W epoce od połą-  
czenia wszystkich prowincyi niderlandzkich za Karola V<sup>go</sup>  
aż do powstania przeciwko panowaniu hiszpańskiemu, t. j.  
od 1540 do 1566, przybywa na rok w przecięciu po 621  
hektarów; w czasie zaś walk religijnych i wojen z Ludwi-  
kiem XIV<sup>ym</sup>, cyfra spada do 17<sup>stu</sup> i do 84<sup>ch</sup> hektarów, zaś  
po 1815 roku do 1858<sup>go</sup> podnosi się do 1,066. Jeżeli nie  
nastąpi jakowe zapadnięcie, a nieszczęścia takiego, pomi-  
mo niektóre źle tłumaczone fakta, nic dotąd nie zapowia-  
da—to powolna a nieustanna praca natury, za współdzia-  
łaniem człowieka, wypełniając wciąż płytkiego morza prze-  
strzenie, przysparzać będzie niderlandzkim krajom coraz to  
świeżych i urodzajnych obszarów. Kiedy w Szwajcaryi wi-  
dzeliśmy u źródeł rzek dawne ziemie do góry wypchnię-  
te, osypujące się i w proch ścierające (1), tu nad ujściami  
możemy się przypatrzeć nowym formacyom, które kiedyś  
przetworzą się może na łupki gliniane przyszłych globu  
wypukleń. Z każdym rokiem uszczuplają się pastwiska  
alpejskie, a holenderskie się zwiększają.

Gliniasty pas Niderlandów znany jest cudzoziemcom  
najlepiej, bo na nim główne są miasta tego kraju: Flessyn-  
ga, Middelburg, Rotterdam, Delft, Haga, Harlem, Lejda,  
Amsterdam, Leeuwarden, Groninga,—i najgęstsza téż tu  
nagromadziła się ludność, tak z powodu produktyjności  
gruntu, jako téż i sąsiedztwa morza i wielkich rzek, co  
szczególnie handlowi sprzyjało. Ten pas nadał imię naj-  
ważniejszej części kraju t. j. Hollandyi: Hol-land znaczy  
kraj zaklęśły; i rzeczywiście jest takim: bo wszędzie ka-

(1) Patrz *Gospodarstwo wiejskie w Szwajcaryi* tegoż aurora w nu-  
merze Roczników czerwcowym r. b. p. t.



nały i rzeki górują nad poziomem pól, wszędzie statki pływają po nad głowami krów po pastwiskach chodzących. Z widoku tej to wielkiej wprawdzie części Niderlandów utworzono sobie pojęcie, jakoby cały ten kraj był jednostajną łąką,—co wszakże bardzo jest mylne. Znaczne owszém przestrzenie w samym mulistym pasie, i to przestrzenie najżyźniejsze, zajęte są pod zboże; stale zaś na paszę pozostawione są grunta najłżejsze, najmocniej torfiaste, a przynajmniej najwilgotniejsze. Te to ostatnie najprzód zwiedzimy.

Wysiadłszy na ląd w Rotterdamie i przebiegając kraj ku północy, aż do ostatniej kończyny Helderu, mamy przed sobą nieprzerwany ciąg nizin trawodajnych, przepelnionych rzec można wyborném bydłem, końmi, owcami i trzodą chlewną—wszystko to w pomieszaniu. Znany to jest krajobraz; odtwarzali go wielokrotnie holenderscy mistrze w swych malowidłach, i wszystkie opisy Niderlandów od niego się zaczynają. Cel naszej rolniczej wędrówki nakazuje nam bliższe przypatrzenie się rzeczy. Przepawimy się więc przez Y pod Amsterdamem, i udamy się do Hollandyi północnej, nizinnego i prawie zanurzonego w wodzie półwyspu, który się wyciąga między morzem północnym i zatoką Zujderzée, i dawno byłyby na kilka wysp falami rozerwany, gdyby nie broniące go obwarownnia. Miniemy Zaanadam i Broek, słynący za wzór holenderskiej schludności, i zejdziemy na Bremster, gdzie będziemy mogli najdokładniej poznać, jak się gospodarstwo pasterskie w całej tej części kraju prowadzi. Bremster jest to obszar na miejscu dawnego jeziora, osuszony między 1608 i 1612 rokiem; poziom jego niższym jest o półczwarta metra od amsterdamskiego. Wynika stąd, że naturalny odpływ deszczowej wody staje się niemożliwym; pozbywają się jęz pomocą wiatraków, które ją podnoszą albo szrubami Ar-

chimesa, albo pompami, i wylewają zatem do zewnętrznych kanałów z morzem łączących się. Bremster ma rozległości 7000 hektarów (420 włók) i zostaje, tak jak wszystkie poldersy (czyli żuławy), pod dozorem komitetu z właścicieli miejscowych wybranego i zarządzającego potrzebne roboty konserwacyjne z funduszków wspólnych, jakie się na ten cel zbierają przez ustanowiony od hektara podatek. Cała ta przestrzeń porznięta jest na równe mniej więcej czworoboki szerokimi rowami przecinającymi się pod kątem prostym: wzdłuż tych rowów idą drogi, żwirowe lub zwykajne, bardzo dobrze utrzymane. Wszelkie gospodarcze transporta odbywają się wodą; łodziami przewozi się zarówno gnój i pasza, jako też i mléko na łąkach wydojone. Drogi służą tylko dla dostawy do miast pobliskich masła i sera.

Bremster obejmuje 240 folwarków, rozległości od 20<sup>stu</sup> do 35<sup>ciu</sup> hektarów. Na trzydziesto-hektarowym folwarku utrzymuje się 20 krów dojnych, 12 do 14<sup>stu</sup> młodeży, 30 do 40<sup>stu</sup> owiec, 8 lub 9 wieprzów i jeden koń; w zamożniejszych gospodarstwach bywa nadto po kilka sztuk opasowych. Drobiu chowają mało; kaczki tylko, gęsi i łabędzie. Przed kilką laty było na Bremsterze 6000 sztuk bydła rogatego i 400 koni; wypada więc prawie po dorosłej sztuce na hektar. Drzew niema nigdzie, wyjąwszy koło zabudowań folwarcznych po kilka wiązów, wierzb lub topoli. Na łąkach dwie szczególności od razu uderzają: najprzód wysoki słup, u wierzchołka którego ptak dobrej wróżby, bocian, ściele sobie gniazdo na kole, założoném tam przez gospodarza, umyślnie w celu zwabienia skrzydlatego wędrowca, za jego powrotem ze słonecznych krajów; powtóre długa i zakrzywiona sztuka, wkopana w ziemię w tym celu, aby krowy w braku drzew miały się oco wycierać; wygląda to nieforemnie, jakby jakaś kość olbrzy-

nia przedpotopowego zwierzęcia, a w samej rzeczy jest to żebro wielorybie, dawna zdobycz holenderskich rybaków z wypraw na podbiegunowe morza przywieziona. Żebra takowe należą dziś do zbytkownych przedmiotów, bo są rzadkie i drogo kosztują. Uważne obserwowanie zwierzęcych nawyknień i troskliwe onym dogadzanie, jakie w przytoczonym szczególe widzimy, jest charakterystycznym miejscowej ludności przymiotem, i wielkiego w praktyce znaczenia: bez pilnego badania praw natury nie mogła by przemyślna ta ludność dojść do zamożności, wśród kraju który wszystkiego zdawał się odmawiać.

Latem zostaje bydło na łące dzień i noc; cielnym tylko krowom dają w nocy na grzbiet przykrycie, żeby się nie przeziębiły; stąd żarcik, że w Hollandyi krowy w salopach chodzą. Kiedy się w tej porze zwiedza wiejskie mieszkania, gospodynie ze szczególną chlubą pokazują oborę. Zewnętrzna ściana tego budynku, murowana, ma szereg niewielkich okien, z muślinowymi firankami; pułap i wewnętrzna ściana są z jedliny połyskującej czystością; podłoga z cegieł posypana miałkim, białym piaskiem, po którym miotła rozliczne poprowadziła desenie. Na stołach i etażerkach mieszczących się w przegrodach dla krów ustawiają się często srebra i stare porcelany chińskie lub japońskie, przekazywane z pokolenia w pokolenie od wieku XVII<sup>go</sup> lub XVIII<sup>go</sup>. Rzadkości tam nie brak; znalazłyby się takie którychby amator pozazdrościł. Wazony różnobarwnych kwiatów i narzędzia rolnicze czyste i gładkie dopełniają ozdoby w oborze. W mieszkaniu gospodarskiem zwracają uwagę staroświeckie ogromne szafy, pełne bielizny, kosztowności i jedwabów, dziedzicznych zwykle niewieściego stroju zasobów. Dawne legendy północne i dzieje germańskich książąt opowiadają nieraz o skarbach; główne dwory niemieckie posiadają do dziś dnia skarb-



ce; hollenderscy gospodarze trzymają się również tego zwyczaju i bardzo lubią gromadzić bogate srebra. Gospodarstwo pasterskie nakładów wielkich nie wymaga; potrzeby życia zaspakajają się obficie, nie znajdują więc właściciele lepszego dla swych oszczędności przeznaczenia, nad to które ich upodobaniom szczególnie dogadza. Od czasu zwłaszcza, jak ceny masła i sera prawie się podwoiły, a zyski przeto znacznie się podniosły, skłonność też do gromadzenia rzeczy kosztownych większą jest niż kiedy bądź przedtem. Nie dosyć już na srebrnych serwisach do stołu i herbaty; zakupują się jeszcze duże wazy i wszelkiego rodzaju naczynia i sprzęty z tego metalu; a nawet często i on już niezadawalnia: są domy gdzie mają serwisy szczerzłote. Obok tego jednak kupują ci wieśniacy papiery publiczne, a szczególnie tak zwane *metaliki* austriackie. Przy sposobie życia po dawnemu niewymyślnym, oszczędności ich wciąż rosną, i wiejska ludność Hollandyi znaczne bardzo posiada kapitały. Gospodarz liczący jedną *beczkę*, t. j. 216,000 franków, nie uchodzi weale za bogacza; nie są rzadkimi tacy, co po dwie i po trzy *beczki* posiadają. *Beczka złota* (*een ton gouds*) jest to rodzaj jedności używanój w Niderlandach do ocenienia majątków lub liczenia wielkich summ; znaczy ona 100,000 florynów, czyli złotych holenderskich. Będąc w północnej Hollandyi, widziałem raz przejeżdżające wiejskie wesele. Ze czterdzięści wózków pędziło tegim kłusem po drodze gładkiej, jak posadzka. Wózki te staroświeckiego są kształtu, ale ładne: pudło niby koncha, wysoko zawieszone, ze złoceniami i rzeźbami, maleńkie, tak że dwom osobom trudno się pomieścić. Dziewczęta téż, których koronki i świetne wstążki rozwiewały się, a złote na czołach blaszki połyskiwały zdala na słońcu, musiały się mocno trzymać, każda swego kawalera, gdy ten na wyprężonych lejcach dzielnego pro-

wadził bieguna. Pary z głośną przelatując wesołością—bo Hollender kiedy wesół to całym sercem—ciskały po drodze spotykanym dzieciom cukierki, i wśród hucznych okrzyków przypatrującej się publiki wieśniaczej znikwały szybko w oddaleniu. Ponieważ wieczorem zajechało to wszystko dla chwilowego wytchnienia i posiłku do oberży gdzie stałem, wszedłem w rozmowę z jednym młodym družbą i zapytałem czy panna młoda jest posażna. „No, jużci ma tam coś:—z półtory beczki może.“ A przytém wskazując mi na piękną blondynkę z czarnemi oczyma, dodał: „To widzisz pan moja narzeczona: stoi ona trochę lepiej, bo ma całe dwie beczki.“

Dziwi się téż zrazu podróżnik, postrzegając tylu złotników i jubilerów po miasteczkach, a nawet i po wsiach, a w oknach ich wystawę wspaniałych sreber, albo koralo-owych naszyjników po półtora i po dwa tysiące franków, jakich się i w Neapolu nie spotyka. Któż to, myśli on sobie, może kupować przedmioty tak drogie, pospolicie niezna-ue i niezawodnie zbyteczne na wsi? Dla wytłomaczenia téj zagadki dosyć jest widzieć które bądź z tamtejszych miasteczek w dzień targowy. Place i ulice są literalnie zawalone małemi, okrągłemi serami, poukładanemi na kształt kul armatnich w arsenałach. W roku 1860 sprzedano w Alkmar 4,363,885 kilogramów (blisko półtora funta) sera, w Horn 2,882,679, w Parmerend 1,771,387, w Medemblik 778,065, w Enkhuizen 739,788, zaś ogółem w całej Hollandyi północnej do 12<sup>stu</sup> milionów kilogramów sera, wartości około 15<sup>stu</sup> milionów franków. Arthur Young w podróży swój po Lombardyi, poszedłszy jednego wieczora na teatr w Pawii, i widząc przy rżesistem oświetle-niu wszystkie loże pełne dam wytwornie postrojonych i ja-śniejących dyamentami, przypomniał sobie swoją wycieczkę agronomiczną po okolicy tegoż poranku i zakończył

w myśli trafną uwagą:—cały ten tutaj przepych pochodzi i utrzymuje się z łąk, z krów, mleka i sera. Otóż właśnie ta uwaga stosuje się w zupełności i do Hollandyi, z tą tylko różnicą, że największa część korzyści z gospodarstwa uzyskanych pozostaje tu na wsi i zamożność onęj utwierdza, nie żywiąc zbytku miejskiego.

W żyznym tym kraju, którego grunt wilgocią powietrza często zraszany, wydaje naturalnie obfite trawy, prace gospodarcze nie mogą być bardzo mozolne. Większa połowa łąk obraca się na pastwisko, reszta zostaje na pokos; tak w r. 1855<sup>ym</sup> z całej przestrzeni trawodajnej, jaką posiada Hollandya północna, t. j. 141,270 hektarów, było 73,734 pastwisk właściwych, a 67,536 łąk kośnych. W ogóle zaś te same obszary spaszają się i koszą naprzemian. Są wszakże miejsca potrzebujące kilkoletniej uprawy, celem oczyszczenia z chwastu, wielce jak mówią dla bydła szkodliwego. Roślina ta jest gatunkiem skrzypu, *equisetum palustre*, i ziemie nią zachwaszczone zowią tu *unjerland* i cenią je nierównie niżej od innych. Uprawa, jak się rzekło, wyplenia ją na czas jakiś, ale rzadko w zupełności: jak obszar pójdzie pod pastwisko skrzyp znowu się zjawia. Kto wie czy to złe nie dałoby się pokonać obfitszém wapnowaniem.

Najgłówniejszą w takim gospodarstwie sprawą jest przechowanie siana, gdyż od tego zależy utrzymanie bydła przez zimowe półrocze. Zdania atoli w tym ważnym przedmiocie nie są zgodne: jedni są za stożeniem na sposób angielski i belgijski, drudzy przekładają dobrze opatrzone sienniki: tego ostatniego sposobu trzyma się Hollandya północna. W południowej zaś przyjęto praktykę mieszaną, która godną jest opisu. Na czterech dużych i mocnych słupach, poprzewiercanych poziomo w pewnych odle-



głósciach, spoczywa ruchomy dach; takowy podnosi się lub spuszcza dowolnie między słupami i trzyma się na żądanej wysokości za pomocą żelaznych kółek, w które przesuwają się drągi również żelazne, w przewierceniach wspomnianych słupów luźno chodzące. Umieszczone pod takim dachem stogi bezpieczne są od deszczu, od zagrzenia i pleśni. Połowa prowincyi niderlandzkich przechowuje siano w powyższy sposób, który się zwie *hooi-bergen*; druga zaś połowa składa je w siennikach zamkniętych, nakształt stodoł. Niedawno na rolniczém zgromadzeniu w Leeuwerden znowu kwestyę tę rozbievano, ale nie przyszło do rozstrzygnięcia który sposób lepszy. Więc i w téj, jak w wielu innych sprawach, *adhuc sub iudice lis est*.

Bydło i ser—te są dwa znakomite źródła dochodów hollenderskiego gospodarza. Wypasa on woły na targ Amsterdamski, a i dużo krów mlécznych odchodzi do Belgii i Francyi: bo tu właśnie jest kraj rodzinny owéj sławnéj ze swéj mléczności rasy hollenderskiéj. Są to zwierzęta rosłe i spokojne, zgłową małą, rogami delikatnemi i ostremi, i niezmiernie wielkimi wymionami, dającemi dziennie do trzydziestu kwart mleka. Płacą się pospolicie 250 florynów (przeszło 500 fr.), ale chcąc mieć sztukę wyborową, trzeba dać 700 lub 800 franków. Różnemi czasy i w wielu krajach używano rasy holenderskiéj dla uszlachetnienia ras miejscowych; powiadają nawet, że znamienite i na całym świecie dziś poszukiwane durhamy od niéj pochodzą.

Ser północno-hollenderski jest najlepszy w całych Niderlandach; nazywają go Edamskim od miasteczka Edam, gdzie duży nań targ się odbywa. Suchy, twardy, okrągłego kształtu, przechowuje się ten ser doskonale rok cały, a nawet i półtora, w najgorętszym klimacie; wielkie jego ilo-

ści wywożą do Anglii. Z serwatki robi się tu masło, posledniego naturalnie gatunku i tanie.

Bremster może dać wyobrażenie i o wszystkich innych żuławach (poldersach) brzegiem morza Północnego ciągnących się. Wormer, Parmer, Amstelland w Hollandyi Północnej, a Rynland, Goude, Krempenerward i Ablasserward w Południowej,—wszystko to są dna osuszonych jezior, z których młyny nieustannie wodę wyciągają i odlewają. Gospodarstwo wszędzie jednostajne i takie same jak na Bremsterze widzieliśmy. Krowy przerabiające w sobie trawę na mléko, a mléko następnie przerabiane przez człowieka na ser i masło,—oto cały zakres prostej téj produkeyi sielskiej, z tą jedną różnicą, iż na północ od zatoki Y pastwiska są lepsze niż na południe.

## II.

Po przeciwnéj stronie zatoki Zujderzee, począwszy od Leeuwarden we Fryzyi i idąc na południe aż za Yssel, mamy znowu pas trawodajny, jednostajny z pozoru, lubo bardzo nierównéj wartości. Są tam nasamprzód tłuste pastwiska Westergoo na spodzie gliniastym; dalej między podniesionym i lesistym przylądkiem Gasterland i wrzosówkami Drentu rozciągają się jak oko sięgnąć może obszerne łąki torfiaste Zewenwoldenu i Giethoornu; za niemi, między rzekami Zwarte-Water i Ysselem, rozległe żuławy Mastenbroek, i nareszcie u samych ujść téj ostatniej rzeki, muliste pokłady morskie Kemper-Eilandu. Przejdziemy więc cały ten pas zielony w powyższym porządku.

Najbogatsza część tak zwanego *Greidstreeku*, t. j. zielonego pasu Fryzyi, mieści się na przestrzeni od Leeuwarden ku Sneek. Wszędzie dokoła widać tam w równych

mniej więcej odległościach niewielkie grupy drzew, w cieniu których kryją się wiejskie zabudowania. Pośród sadu rowem okopanego stoi dom mieszkalny, murowany, o szerokim froncie z zielonemi okiennicami, wcale wesoło wyglądający, ale przywalony niemal, rzechy można, ogromnym dachem trzcinowym sąsiedniej stodoły, do której jest przystawiony. Majestatyczna ta stodoła, a właściwie siennik, bo nie w niej innego prócz siana nie składają, ma istotnie coś poważnego w swojej budowie: wsparta na olbrzymich belkach z jodły norweskiej przypomina swém wnętrzem nawę kościelną. U jednej z jej ścian mieści się obora, oddzielona od reszty siennika przepierzeniem. Fryzyjskie obory, zwane *grup-stal*, odznaczają się głębokim ściekiem po za przegrodami dla bydła idącym, od którego i nazwa dopiero przytoczona pochodzi; służy on do wyrzucania i odpływu bydlęcych odchodów. Zwierzęta stoją w przegrodach po parze, bez podściołu, na ceglanej posadzce i z podwiązanemi ogonami, aby się nie walały. Takie utrzymanie obory, powszechne i bardzo chwalone u Fryzonów, pokaźne jest w samej rzeczy i wielką zaleca się schludnością, ale ma też i niedogodności nie małe, zwłaszcza w zimie, przy zadawaniu paszy i pojeniu. Ponieważ słomy niema, więc mieszają stajenne odchody z ziemią z rowów wydobytą, i to się obraca na łąki kośne. Folwark na 30<sup>stym</sup> do 35<sup>ciu</sup> hektarach (53 do 62 morgów) utrzymuje tu pospolicie 70 sztuk bydła rogatego i jednego konia; wypada mniej więcej jedna krowa dojna na hektar (1.78 m.). Prócz tego chodzi często po pastwisku osiem do dziesięciu dojnych owiec nadzwyczaj rosłych; z ich mleka wyrabiają się płaskie serki bardzo tłuste, ulubiony przysmak we fryzyjskich miastach. Siano tu wszędzie wyborne; koszą je wcześnie, nie czekając, jak zwykle gdzie indziej, aż się nasienie pokaże, bo wiedzą z doświadczenia, że ja-



kość sowicie wynagrodzi uszczuplenie ilości, i że prócz tego potraw będzie wcześniejszy i obfitszy. Szkoda tylko, że w tej „zielonej okolicy“ brakuje rąk do zbioru siana. Wyrobnik jest rzadki, gdyż w ciągu roku nie miałby zatrudnienia; utrzymywane stale na folwarku dwie kobiety i parobek wystarczają do doglądania krów. Przybywają wprawdzie z Drentu i z Hanoweru gromady kosarzy, ale ci wyłącznie koszeniem zajęci, grabiami nie pracują. Stąd wynika czasami, że młoda i nader soczysta trawa, niedość często przewracana, nie wysechłszy dostatecznie na słońcu i wietrze, zwozi się w tym niedosuszonym stanie do sieniaka; za czém nagromadzona masa takiego siana fermentuje, rozgrzewa się i zapala płomieniem, który rychło drewnianą budowę ogarnia, a następnie i cały folwark pochłania. Przypadki takie częstsze są we Fryzyi niż gdziekolwiek,—a przecież zaradzić im nie byłoby trudno, byle tylko wszędzie powprowadzać w użycie grabie konne, wyborny przyrząd angielskiego wynalazku, już z wielką korzyścią przez niektórych gospodarzy fryzyjskich zastosowany.

Widzieliśmy, że w Hollandyi mléko przerabia się głównie i przeważnie na ser, a masło jest bardzo podrzędnym produktem:—przeciwnie dzieje się we Fryzyi, gdzie znowu masło jest wyrobem pierwszorzędnym, ser zaś ze zbieranego mléka robiony, mniejszej wagi dodatkiem. W przysposobieniu masła wykazują fryzońskie gospodynie cały niejako przepych schludności i staranności drobiazgowej jakimi się odznaczają. Nie każdemu tam u nich dozwolony wstęp do mlęczarni: wyłączają się z tego przybytku profani, ażeby najlżejsze nawet zanieczyszczenie powietrza nie spowodowało kwaśnienia śmietanki. W mlęczarniach tych, w ziemi zagłębionych i zawsze obróconych na północ, gdzie w lecie zwłaszcza najprzyjemniejszy chłód

panuje, stoją długimi rzędami nizkie miedziane naczynia napełnione świeżem, a już gęstą warstwą śmietanki zaciągnioném mlékiem. Masielnicę porusza zwykle koń w manezu chodzący. Masło fryzyjskie tak jest przewyborne, iż na targach londyńskich, dokąd w wielkich odchodzi ilościach, sprzedaje się po wyjątkowej cenie. Ogółem ilość masła na różne targi z Fryzyi dostarczonego wynosiła w r. 1860<sup>ym</sup> do siedmiu milionów kilogramów (17½ mil. funt.), w cenie przecięciowej po półtrzecia franka za kilogram, a zatém pół-osiemnasta miliona franków. Do tego dodajmy z milion franków ze sprzedaży séra, którego się produkuje około dwóch milionów kilogramów (blisko pół pięta mil. f.), co w wielkiej części również do Anglii idzie, mianowicie do tamecznych kopalni węgla, dla roboczej ludności. Zajmująca jest rzecz spojrzeć na przeważanie niezliczonych ilości fasek masła na urzędowych wagach w główniejszych miastach prowincyi. Faski te z dębowych klepek ze wschodu Europy sprowadzanych zrobione, podlegają ściśłemu badaniu przysięgłych znawców: masło się probuje i faski ważą, aby miały ustanowioną wagę od 20<sup>stu</sup> do 40<sup>stu</sup> funtów; następnie cechują się miejskim herbem i wyprawiają do portu Harlingen, skąd parowiec przewozi je nad brzegi Tamizy. Trudno sobie wyobrazić ile to pochłania Londyn, ów olbrzym o trzech milionach gąb, dla którego potrzeb niezmiernych seciny okrętów i tysiące wagonów muszą każdodziennie być w ruchu. Oprócz masła, sera i bydła dostarcza mu Fryzya cykoryi, kartofli, jabłek, porzeczek, gatunku prosa (*phalaris canariensis*) używanego na wyrób krochmalu do tkanin bawełnianych, owsa, rzepaku, a nawet i drobnych muszli morskich.

Od lat kilku żyzność *Greidstreeku* znacznie została podniesioną użyciem środka wyłącznie miejscowego, o którym musimy słów kilka powiedzieć. W prowincyach Fry-

zy i Gronindze, brzegiem morza Północnego, na napływowym gruncie, napotyka się tu i owdzie niewielkie wzniesienia na 4 do 6<sup>ciu</sup> metrów, na których czasami pobudowane są wioski, jak Warffum i Holwierda. Okazało się że te pagórki (*wierden* albo *terpen*) są dziełem rąk ludzkich, i rozkopując je, znajdowano pod warstwami gnoju, przedmioty sięgające epoki spizowej, a nawet i kamiennęj (1). Znalezione też kilka zabytków kartagińskich, co dowodzi iż śmiali ci żeglarze musieli niegdyś te brzegi odwiedzać. Nie ma wątpliwości, iż celem sypania wzniesień w mowie będących było zabezpieczenie się od wielkich przyplływów: tu więc chronili się mieszkańcy ze swemi trzodami w niebezpiecznej porze. Musiało się to robić powoli, gromadzeniem zbieranęj do koła gliny, a wynikłe stąd doły, których dziś ani śladu nie widać, wypełnione zostały oczywiście nanoszonym przez morze mułem. Domyślono się łatwo, że glina wapnista z gnojami przemieszana dużo musi posiadać użyźniających pierwiastków; wzięto się więc do skopywania owych pagórków i rozwożenia ich ziemi po łąkach; skąd też niebawem wspaniałe otrzymano zbiory, nie tylko co do ilości, ale i co do jakości, bo lepsze trawy. (np. biała koniczyna) porastać zaczęły. Starożytny ten nawóz sprzedaje się na miejscu po florynie (przeszło pół rubla) metr sześcienny, a na dostateczne umierzwienie hektara potrzeba metrów 90. Niektóre *terpeny* przyniosły już tym sposobem po 40 i 50 tysięcy franków, i nie jeden właści-

(1) Okazały naukowe badania, iż używanie spizu na narzędzia, sprzęty i oręż wczesniejszém było u ludzi niż używanie żelaza; zrostzone kamienie były pierwszemi człowieka narzędziami i bronią, zanim nauczył się spiz wyrabiać. Stąd oznaczenie epoki spizowej i kamiennęj: obie zreszta sięgają po za najdawniejsze dziejów świadectwa i pomniki,



ciel z bogacił się niespodziewanie, z owych niby wielkich kretowisk, które mu przedtem szpeciły tylko gładką przestrzeń jego łąk. Spowodowało to jednocześnie ożywczy i wielce korzystny postęp w rolnictwie. Gospodarze z południa zakupują dla swych łąk ową użyźniającą ziemię od północnych sąsiadów, którym ona jest niepotrzebna, a sprzedają im za to wyborną mierzwę, na ich orne grunta użyteczną. Łatwość komunikacji sprzyja tym obustronnie korzystnym wymianom, odbywającym się wodą, gdyż niższa część kraju jest jakby jakaś rozległa sielska Wenecya; większa część folwarków łączy się z głównymi kanałami, przez szerokie rowy do spławu przydatne. Przykład to prawdziwie nauczający postępowego rolnictwa, nieszczędnego wysilenia dla zwiększenia swęj produkcji. Kiedy gdzieindziej aż z pod równika sprowadzają się odchody morskiego ptastwa od tysięcy lat nagromadzone, tu użytkują z dawnych nasypów, wzniesionych przez pierwsze germańskie osady, albo może i w przedhistorycznych jeszcze czasach. Trzeba tylko i o tém nie zapominać, że jak guano, tak i *terpeny* nie są bezdenne, i że wypadnie kiedyś umieć się bez nich obywać.

Bydło fryzyjskie jest wyśmienite: krowy nie ustępują hollenderskim; od niejakiego wszakże czasu zaczęto sprowadzać durhamy, dla wytworzenia rasy mieszanej, z której jak mówią nie tyle otrzymuje się mleka, ale za to więcej śmietanki, a nadto ma się ona łatwiej tuczyć. Na wystawie rolniczej urządzonej przez stowarzyszenie prowincjonalne fryzyjskie, widziałem przepyszne sztuki durhamów, wybrane między najlepszymi w Anglii przez biegłego i czynnego agronoma tutejszego p. Van Andringa de Kempnaer. Konie fryzyjskie, maści karéj, z małą i ożywioną głową i długą szyją, są wyborne do pociągu; pomimo zbyt płaskie kopyta dobrym chodzą truchtem, a niektóre prze-

wyższą nawet pod tym względem wszystkie inne rasy, wyjąwszy może słynne z truchtu konie amerykańskie. Wyścigi tych wyborowych koni są we Fryzyi charakterystyczną uroczystością ludową; wszystko tam biegnie i sypie zwycięzcom oklaski. Każda znaczniejsza miejscowość ma swoje wyścigowe pole; są to dwie drogi proste i równoległe, po których konie biegają parami, jedno po drugim, w ten sposób, iż zwyciężające ścigają się między sobą, a ostateczna wygrana zostaje przy tym koniu, który we wszystkich próbach zwyciężył. Wyścigi takowe bardzo dawnych zapewne sięgają czasów; mają one tę zaletę, iż uczestniczące w nich konie są to zwykłe konie pociągowe, codziennie do pracy używane; podnosi się więc wartość tej rasy przez wykształcenie szybkości, bez uszczerbku zalet gruntowniejszych. Ponieważ drogi, budowane z cegły na grzbiet, są bardzo dobre i potoczyste, a ciężary większe przewożą się wodą—więc zwykle po wsiach szybko tutaj jeżdżą; rzadko koń stępa idzie, a nawet siano truchtem się wiezie. Po lodzie i po gładkiej drodze w powozie lubi holender szybką jazdę; pozbywa się on wówczas zwykłej swój flegmy, upaja się pędem i jakby zawrotu jakiegoś doznaje; widząc takiego zapalonego Automedona ustawicznie popędzającego konie, trudno poznać, że to ten sam najspokojniejszy w świecie człowiek, któremu nigdy nie pilno, i którego leniwy bieg sunącej po kanale barki zupełnie zdaje się zadawałniać. Najlepsze fryzyjskie konie pochodzą z wyspy Ameland; mają one nogi cieńsze od reszty tej rasy i w ogóle coś południowego; domyślają się że to musi być jakiś ślad po przymieszce krwi andaluzkich dzianetów, których tu niegdyś zapewne hiszpanie sprowadzali. Owce fryzyjskie odznaczają się swoją rosłością i ogromnie obfitą, długą wełną, w której głowa i nogizwierzęcia całkiem się prawie chowają.—Zdaleka wydaje się

to jakby chodząca kupa wełny. Runo wprawdzie nie jest cienkie, ale rasa ta ceni się szczególnie dla swój mleczności.

Jak w północnej Hollandyi tak i we Fryzyi są bogaci gospodarze; w mniejszej daleko liczbie tu niż tam, bo mniej jest takich co na własnem pracują, a podwyższanie czynszu nie daje dzierżawcom korzystać ze zwiększenia dochodów, jakie nastąpiło skutkiem zaprowadzenia parowej komunikacyi z Anglją. Pastwiska Greidstreeku wypuszczają się teraz po 170 do 210 franków od hektara (półtorasta do dwóchset blisko złp. od morga). Przy takim czynszu nie może mieć gospodarujący znacznej korzyści, zwłaszcza że i zaraza bydłęca nie zupełnie ustała, jak widać z ostrzeżeń poprzybijanych przy wnijsiach do ogrodzeń folwarcznych. W roku 1858 padło do 4000 sztuk bydła rogatego, t. j. dwa procenta całkowitej jego ilości we Fryzyi. Dzierżawy trwają zwykle lat siedem, a z wyjściem terminu licytują się często,—co właścicielowi nic nie szkodzi, gdyż niema tu obawy o wyczerpanie ziemi, jak mogłoby być na ornym gruntach. Tak tedy około Zujderzee, równie jak i nad brzegami Padu, podobne gospodarowanie do podobnych doprowadziło stosunków i niekorzystnych dla dzierżawców następstw, na co też we Fryzyi nie mniej jak w Lombardyi ludzie się uskarżają! Pomimo to trzeba przyznać, że fryzyjski czynszownik „zielonego pasu“ łatwe ma życie: przy sianożęciu tylko musi żywić popracować. Przez resztę roku gospodyni sama, królowa folwarku w złotym dyademie, prowadzi cały warsztat produkcyjny t. j. mleczarnię i maślarnię; mąż tymczasem jeździ po targach, po swoich znajomych, po wyścigach, albo konie ujeżdża. Nie zaniedbuje on zresztą kształcenia umysłu, z natury żywego i otwartego; dumny jest ze swych starożytnych swobód, ze swój oryginalnej



mowy, z rodzinnych nazw, których dźwięczne na *a* zakończenia język gocki przypominają, ze szlachetności swego plemienia, będącego w jego mniemaniu pierwszym z całej germańskiej rasy; chlubi się też znakomitościami pod fryzońską zrodzonymi strzechą, jak poeci Gysbert Japihs i Salverda, jak sławny filolog Tyberyusz Hemsterbuis i syn jego Franciszek, filozof głęboki i pociągający zarazem, którego pani Stael Platonem holenderskim nazywała. W ogólności zatém położenie dzierżawców nie jest złe. Co do służby folwarcznej,—mężczyzni pobierają po 200 przeszło, a kobiety po 150 franków, obok dobrego wiktu; i tu więc biedy niema. Za to smutna jest dola ludności wyrobniczej: bo choć latem zarabia się po florynie na dzień przy sianożęciu, ale za to w zimie zupełny brak zarobku i nędza prawie nieunikniona. Jużeśny to nieraz zauważali, że nie w żyznych okolicach najlepiej się miewa wyrobnik,—chyba że mu przemysł w niedostatku sielskich zajęć w pomoc przychodzi.

### III.

Na południe *Greidstreeku* fryzyjskiego leży pas łąk torfiastych, dochodzący aż do Zwarte-Water, szerokiej rzeki, która winna swą nazwę czarniawym wodom Koevordenkich torfowisk. Tu można dopiero rzetelne powiąść wyobrażenie o wodnej okolicy:—duże jeziora, jak Fleussen-Meer, Sloter-Meer, Tjeuke-Meer, Boolakkerwyde, i mnóstwo stawów i rowów we wszystkich kierunkach krainę tę przecinają. Grunt, wszędzie na jednym z powierzchni wód poziomie i wszędzie wodą przesiąknięty, najzupełniej jest równy: zdaje się że to zakrzepłe morze. Nic a nic wzroku nie zatrzymuje; na trzy i cztery mile dokoła wi-

dać chyba ostry wierzchołek kościelnej wieży, której spód za horyzontem się kryje. W jesieni niezliczone stada pasą się na tych obszarach i ożywiają ich jednostajność: lecz aż do lipca jedynemi żywemi istotami, jakie można wśród tych zielonych pustyń napotkać, są morskie i błotne ptaki: mewa o długich, białych i nieruchomych skrzydłach, kulik lub czajka krążąca, spuszcza jąca się i zanurzająca w wodzie, a potem odlatująca ze zdobyczą i radośnym krzykiem, wielkie szczudłaki, czaple i bociany, drzemiące na jednej nodze, wreszcie kaczki, chodzące spokojnie po swém wilgotnem królestwie. Ktoby chciał, mógłby tu rozpoznawać wszelkie odcienia zielonego koloru; wyczerpałby na to malarz cały zasób swjej palety. Nad wodą szarawa zieloność trzciny i modra barwa sitowia, dalej zieloność czerwona traw kwitnących i wysypujących się, żółtawa na obszarach świeżo skoszonych, dalej żywo zielony kolor potrawu, niebieskawy odcień roślin wodnych, a wreszcie koło wiosek ciemna zieloność wiązków szerokoliściastych, gęsty cień na budynki rozciągających. Wszędzie ziemia ustępuje i chwieje się pod nogami człowieka, i w wielu miejscowościach nie może zgoła wytrzymać ciężaru wozów; łądz jedynym jest środkiem komunikacji dla rzadkich tej zielonej topieli mieszkańców. Nieraz trudno się rozpoznać, czy to ląd, czy to woda? A jest w rzeczy jedno i drugie; czasem woda która gęstnieje i przetwarza się na stały grunt, czasem ziemia torfiasta, tak rozrzedzona, że stała się już błotem, spływającym za lada uderzeniem fali jeziora.

Ziemnowodne te strony mają swój osobny rodzaj gospodarowania, isticie niezwykły i okazujący jak to rozumna ludność potrafi ciągnąć korzyści nawet z niegościnnego bagniska. W wodach na metr lub na dwa głębokich rozwijają się tu w niezmiernęj obfitości i sile wszelkie gatun-

ki błotnej flory, jak lilje wodne, trzciny, pałki, jeżogłówki, liczna rodzina wodnic etc. Jesienią opadłe ich liście idą na dno stawu, i tam po jakimś czasie tworzą torfiaste warstwy, które się stają lżejsze od wody, zaczętem rozrywając się wypływają częściami na jej powierzchnię. Zbija się to powoli w większe kupy i powstają stąd jakby wysepki ruchome, na których niebawem nowa okazuje się roślinność, mianowicie te rodzaje, które lubo wody potrzebują, ale wschodzić pod wodą nie mogą, jak różne odmiany tużyny, jak bobowniki o trzyklapowych liściach, jak łość o złocistych kwiatach, niektóre trawy, a nawet i krzewy np. woskownica, wierzbina i olcha. Takie wysepki nazywają się po fryzyjsku *dryftillen*, a po hollendersku *rietzoden*; spędzone wiatrami czepiają się jedne drugich i z czasem tworzą się z tego zielone równiny, zbiorowiska wód pokrywające. Otóż takie pracę natury nagromadzone niby przydatki do lądu, formacje napływowe osobliwszego rodzaju, opanowują człowieka i do gospodarczego wciela obszaru, kosząc na nich trawę a nawet pasając krowy, które tak mają pewny instykt, że nie stąpią nigdy na miejsca cienkie lub słabe, gdzieby się w wodę zapaść mogły. Nie łatwiejszego jak nawożenie tych ruchomych łąk: przekopuje się otwór w roślinnej powierzchni, i z pod spodu dobywa się szlam stawowy, ile go potrzeba na rozrzucenie po danym obszarze. Za pomocą tego środka udaje się tu nawet uprawa kartofli. Jedną atoli ostrożność zachowywać należy, t. j. żeby uprawiane pole przytwierdzone było do lądu; inaczey mogłyby je wiatry ku innemu odnieść brzegowi, i wówczas wynikłaby trudna do rozwiązania kwestya prawna: czy mianowicie przestrzenie ziemi roślinnej w mowie będące mają się uważać za ruchomość czy za nieruchomości. Był już nawet raz proces z powodu odsunięcia się jednej z takich kęp pływających na przeciwny



brzeg jeziora, i to razem z krowami, które się wówczas na niej pasły:—sąd przyznał dawnemu posiadaczowi tylko własność krów. Klęską dla gospodarzy użytkujących z *dryftillen'ów* bywają suche lata. Wody wówczas opadają a z nimi opadają i roślinne owe pokłady, tak że dochodzą mniej więcej do samego dna, i jeżeli korzenie roślin będą miały czas ucześcić się go i ze spodnią roślinnością splątać,—w takim razie łąka przepada: za przybyciem wody, już si ę wraz z jej powierzchnią nie podniesie, lecz zostaje zatopioną. I z téj wszakże okoliczności umieją tu ludzie korzystać na stawach niegłębokich. Gdzie się tylko warstwa torfu wykopie, zbiega się zaraz na tém miejscu woda i robi się kałuża, gdyż powierzchnia gruntu ledwie na kilka centymetrów nad powierzchnię wód wystaje. Dla przywrócenia więc uprawie zalanego wodą miejsca, kupuje właściciel kawał pływającej kępy i stanąwszy na nim, przypycha go za pomocą długiej żerdzi do miejsca rzeczynego. W lecie za opadnięciem wody, nowa powierzchnia pokrywa błotniste dno, a po latach dziesięciu nagromadzenie odpadków w roślinnych i mułu nową tworzy łąkę. Tak w pewnym przeciągu czasu, i to niedługim, na tém samym miejscu pasą się krowy, kopie się torf, poławiają się ryby i znowu bydło się przechadza.

Ostatniemi laty zrobiono z *dryftillen'ów* nowy i arcy ciekawy użytek w dwóch największych hydraulicznych robotach, w Hollandyi wykonanych, t. j. tamach Harlemskiego jeziora i groblach tworzących port Zwolschediep. Ostatnie wchodzi w Zujderzee na 6000 metrów. Zrobiwszy obwarowania dla grobel z palów i kłoców, powziął inżynier van Diggelen myśl zapełnienia onych *dryftillen'ami*. Wycinano więc pasy po 15 metrów długości i 2 szerokości w ruchomych powierzchniach jezior Wanneperveenu:

na takiej roślinnej tratwie stawało czterech ludzi i przybijało z nią do grobli, gdzie ją zanurzano przez obciążenie dużymi kamieniami. Nasypowy więc materiał sam się niejako dostawiał i tamiakozami pookrywane najzupełniej przeznaczeniu swemu odpowiadały. Tak samo urządzo-  
no małą przystań w Kraggenburg, na samym końcu Zwolsche-diep. Na jeziorze Harlemskiem użyto *dryftillen'ów* na fundamenta tam w miejscach torfiastych najślabszych.

Łatwo się domyśleć, że produkcyja dopiero co opisanych okolic nie musi być wyborowa,—a nie też nie uczyniono dla jęj polepszenia. Wszystko tak jest jak natura wydała; mamy tu obraz całej krainy otaczającej niegdyś jezioro Flevo, a pochłoniętej w wieku XIII<sup>ym</sup> przez wielkie wstrząśnienie, skutkiem czego Zujderzee utworzyło się. Trzeba dodać, iż stan posiadania w tych stronach przeszkadzał wznoszeniu tam i stawianiu młynów potrzebnych do spuszczenia wód i uzyskania tym środkiem lepszych pastwisk. Wielkie przestrzenie były w posiadaniu wspólném, i do dziś dnia są ślady dawnego germańskiego zwyczaju, wspomnianego przez Tacyta w owych wyrazach, o które się tyle spierano: *arva per annos mutant*. Obszar wspólny dzieli się na części równe, które każdy z uprawnionych z kolei posiada, tak iż w pewnym ciągu lat wszyscy z wszystkich działów użytkują;—jest więc najzupełniejsza równość pod tym względem. Mogliby w prawdzie porozumieć się tacy współwłaściciele i wykonać łącznie potrzebne osuszenia, ale czy to dla braku funduszków, czy też dla braku inicjatywy—nie potrafili się na to zdobyć. Zimą cały kraj bywa zalany; zresztą i w wilgotne lata niepodobna zbierać siana, a nawet puszczać bydła na paszę. Na drodze od Zwolle ku Fryzyi, nie dojeżdżając do Staphorst, najlepiej można obserwować naturę tych łąk, zawsze wodą przesiąkniętych. Szeleżniki z żółtawymi dzwoneczkami,

gnidosze o pięknych kitach różowego kwiecia, wierzbowki z bawełnistym puchem, pokrywają miejscami znaczne obszary i tworzą różnobarwne klomby, nader przyjemne dla oka, lecz bynajmniej nie obiecujące dobrego siana. Siano to idzie na karm dla bydła stron piaszczystych, graniczących z zielonym pasem od zachodu; kupują je tameczni gospodarze, bo im brak paszy. Koszeniem trudnią się pospolicie Niemcy z Hannoveru przybywający, których się kompanijami wynajmuje, gdyż na miejscu rąk do téj nagłej pracy nie starczy.

Chcąc zobaczyć i ocenić jak należy wypadki umiejętnego gospodarstwa, trzeba opuściwszy okolice Giethoornu i Wanneperveenu, przejechać Zwarte-Water i udać się na żuławy Mastenbroeku. Powierzchny nawet pogład okazuje od razu, co może w zarządzie gospodarczych obszarów władza, mająca prawo zmuszania każdego właściciela do uczestnictwa w ulepszeniach, w miarę rozległości posiadanej przezeń ziemi. Mastenbroek leży pomiędzy Zwolle i Zujderzée, oraz rzekami Ysselem i Zwarte-water. Jest to obszerne pastwisko, mające 9000 hektarów powierzchni; grunt częścią gliniasty, częścią torfiasty, gdyż cała ta żuława, otamowana jeszcze w wieku XV<sup>ym</sup>, zabezpieczoną została od wylewów Ysselu wprzód, nim ta rzeka mogła była pokryć ją w całości warstwami swojego mułu. Ponieważ grunt jest na równi z powierzchnią morza, więc przy zachodnim wietrze bywał zalewany i w ciągu zimy zamieniał się w bagno. Urządzono wprawdzie trzy młyny do pompowania wody i odlewania jej po za tamy, lecz to nie wystarczało; łąki były wciąż mokre, trawy z nich i siano poślednie. Przed kilką laty zarząd miejscowy postanowił nie ograniczać się już na posłudze wiatru, zmiennój i niepewnej, lecz użyć innej siły, posłusznej, wytrwałej i niewyczerpanej, a mianowicie pary.



Od czasu też jak machina parowa pracować zaczęła, grunt stał się suchszy i produkcyjniejszy i szybko w cenie się podniósł. Najgorsze łąki, które się sprzedawały dawniej po 200 i 300 florynów hektar (od 400<sup>ch</sup> do 600 złp. mórg) płacą się dziś po 500, a najlepsze do 2<sup>ch</sup> i 3<sup>ch</sup> tysięcy florynów dochodzą. Parowy więc młyn przyniósł korzyść pewno nie mniejszą jak około dwóch milionów florynów. Koszta zaś tak machiny, jak i utrzymania dróg, otamowań, kanałów etc. opędzają się składką roczną po półtrzecia, półtora i 0,80 floryna w przecięciu od hektara, stosownie do jakości łąk; lubo zdarzają się czasem i wydatki nadzwyczajne, jak np. w razie przerwania się tamy. Taki właśnie wypadek był przeszłej zimy: w styczniu gwałtowna burza, przez dni kilka z zachodu dmąca, wparła masę wody morskiej w ujście Ysselu, a szczególnież Zwarte-Wateru. Zaczęły się fale podnosić, aż się zrównały ze grzbietem otamowań, który nie mógł we wszystkich punktach niszczącego ich uderzania długo wytrzymywać; jakoż niedaleko Hasselt zerwała się tama na przestrzeni stu przeszło metrów i cały Mastenbroek został zalany. Szczęściem że nie poginęli ludzie ani bydło, bo wszystko zdążyło się schronić na folwarki, które bez wyjątku na wzgórzach są pobudowane. Obeszło się więc bez znacznych strat, nie tak jak w czasie pamiętnych burz w r. 1825, kiedy powódź była w lecie, i mnóstwo zwierząt potopiło się. Naprawa otamowań jest zawsze kosztowną i trudną robotą, gdyż wody gwałtownymi wpadając prądami, nader głęboko grunt wyłabiają, co trzeba naturalnie zapełniać i na tém znowu fundament tamy zakładać.

Cała żuława podzieloną jest na wielką liczbę gospodarstw do różnych właścicieli należących. Niektóre utrzymują około 30 krów dojnych i tyleż młodzięży i sztuk opasowych; są nawet takie, co i do sta sztuk bydła przez ca-

łą zimę utrzymują. Najlepsze pastwiska przeznaczają się dla opasów; reszta kosi się najprzód, a potem spasa na gruncie. Czynsz wynosi od 20<sup>stu</sup> do 60<sup>ciu</sup> florynów na hektar, zależnie od dobroci ziemi (od 40<sup>stu</sup> do 120 złp. z morga).

Mastenbrock, jak mówiliśmy, jest przykładem pomysłnych usiłowań rozumnego zarządu; kto zaś życzy sobie widzieć prawdziwie bogate naturalne pastwiska, niech zajrzy na przeciwny brzeg Ysselu do tak zwanych *nyterwarden'ów* Kemper-Eilandu. Są to morskie lub rzeczne namuliska po za dawnymi tamami powstałe i niewielkimi tylko nasypami od wód odgrózione, tak że przez zimę i w porze wiatrów zachodnich całkiem bywają zalane. Te wszakże zalewy, szkodliwe dla przestrzeni wysoko otamowanych, są tutaj dobroczynnemi. Woda zwolna przelewa się przez niski nasyp, przeciw letnim jedynie przypływom wzniesiony, i cofając się potem zostawia warstwę osadu który wyśmienitym jest dla traw nawozem. Natura tu więc wciąż sama użyźnia grunt, tak jak go sama utworzyła. Są to najwyborniejsze w całych Niderlandach ziemie, i wielu żałuje, iż pobudowane tamy przeszkadzają tylko rzekom roznosić pierwiastki urodzajności po większych kraju obszarach. Jakkolwiekbydź, niezawodną jest rzeczą, iż niepodobna piękniejszych napotkać pastwisk, jak są pastwiska Kamper-Eilandu. Od strony morza ten rodzaj wyspy, będącej właściwie deltą Ysselu, osobliwszy przedstawia widok. Grunt, najdoskonalej poziomy, i nic nad powierzchnią wód nie wystający, znika całkiem w pewnej odległości, a duże folwarki okolone wspaniałemi drzewami wydają się jak kępy wprost z morza wychodzące, nakształt owych, jakie Missysypi lub Amazonka na swych falach unoszą. Miasteczko Kampen jest stosunkowo najbogatsze w całych Niderlandach. Niedawno złożyło ono

milion florynów głównemu towarzystwu dróg żelaznych, na ten cel, aby osobna odnoga kolei połączyła je z siecią główną; sprawiło sobie także bruk tak wytworny, że jak powiadają jeden kamień po florynie wypadł. Kampen leży nad brzegiem Ysselu, a znajdowało się niegdyś u samego jego ujścia; z czasem muł przez tę rzekę znoszony i osadzony wypełnił zatokę do której wpadała, i tym sposobem przybyło miastu 5000 hektarów najwyborniejszego gruntu. Czynyse potroiły się w ciągu lat kilku, i dziś stoją przecięciowo po 200 fr. hektar. Folwarki są zwykle po 40 do 50<sup>ciu</sup> hektarów; wszystko co się tu produkuje,—siano, masło, bydło, jest dobroci pierwszorzędnej, i niewiele gospodarczych zachodów wymaga, z wyjątkiem jednego sianożęcia, trwającego około trzech tygodni. Zresztą gospodyni wystarcza wszystkiemu, wyraźniej mówiąc mleczarni która główny dochód przynosi. Powiadają wszakże agronomowie hollenderscy, że dla wytrzymania coraz to wyższych dzierżaw, będą musieli gospodarze Kamper-Eilandu pożegnać się w krótkce z tym niekłopotliwym, błogim żywotem, jaki pędzą dotąd z łaski żyznych swych łąk, a myśleć o środkach zwiększenia dochodów,—podwyższyć jeszcze bardziej zalety bydła i wprowadzić częściowo przynajmniej, dla krów dojnych utrzymanie stajenne zamiast pastwiskowego etc.

Dla dokładniejszego odznaczenia właściwości nizinnego gospodarstwa powiemy jeszcze o sposobie użytkowania z niektórych roślin wodnych, gdzieindziej bezużytecznych, jaki sobie przemyślni tych stron mieszkańcy wynaleźć umieli. Przypatrując się w maju wegetacyi głębie rowów zapełniającej, łatwo odróżnić roślinę dziwnych kształtów, podobną do karczocha z liśćmi okrągłymi i koleczastymi na końcach. Roślina ta podnosi się coraz, łodyga jej wybiega do góry i wreszcie na powierzchni wody oka-



zują się śliczne białe kwiaty o troistym płatku, jak u jednoliścieniowych. Jest to aloes wodny (*stratiotes aloides*), zwany u Hollendrów *schren* albo *kaarden*. Na wielu bagnach rośnie on tak gęsto, że wszystko inne przydusza i całe łachy wody sobą zapełnia. Otóż tę to roślinę wyrywają tutaj i mają z niej wyborny zielony nawóz pod kartofle. Piędziesiąt fur potrzeba na hektar; gospodarze płacą chętnie po 3 floryny barękę pięć fur biorącą, i uważają to za tanie kupno.

Przedmiotem równie obszernego i starannego wyzyskiwania jest gatunek trzciny *phragmites communis*, po hollendersku *riet*. Rośnie ona na dnach piaszczystych, w wodach od pół metra do metra głębokości, nader silnie, i zasiewa się sama; ale wszędzie gdzie jest przyplływ i odpływ, korzystają z tego ostatniego dla sadzenia trzciny w kwietniu i maju. Wtłacza się tylko nogą w błoto kłącz t. j. kawał łodygi podziemnej (*rhizoma*) i niebawem się przyjmuje. Kosztuje takie sadzenie około 35<sup>ciu</sup> florynów na hektar; ale trzeba w tedy trzy lata czekać na zbiór. Trzcina żnie się we wrześniu, jeżeli ma być z liśćmi, a zaś po przymrozkach, jeżeli ma służyć na krycie dachów. Zbiór z hektara dosyć jest znaczny: daje co najmniej 400 snopów grubości metra w obwodzie; 100 snopów sprzedaje się po 9 do 10<sup>ciu</sup> florynów, cała więc produkcya hektaru przynosi do 80<sup>ciu</sup> franków; należy jednak stracić z tego jeszcze kilkanaście franków za zżęcie, w ogóle za sprzęt. Trzcina na krycie dachów przydatna nierównie wyżej się ceni: tu już sto snopów kosztuje 23 lub 24 floryny. Tak w r. 1858, 70 hektarów bagna Hensbroek przyniosły 4,900 florynów, t. j. po 70 florynów z hektara, a bagno Uithoorn jeszcze wyższy dało dochód, bo po 89 fl. czyli 185 franków z hektara (173 zł. z morga), a zatem tyle co z najlepszej ziemi. Trzcina na rozmaite idzie użytki:—nasamprzód na dachy

dla wiejskich zabudowań, które bardzo tanio wypadają, bo po 80 centymów metr kwadratowy, oraz na wszelkiego rodzaju lekkie przykrycia, powtórę przerabia się z gliną na rodzaj muru, wchodzi też i do budowy otamowań, które osłania z zewnątrz od fal; wreszcie zatrzymując na sobie muł w wodzie rozpuszczony, przyczynia się do podniesienia wybrzeży morskich, i zamienienia bagnisk na urodzajne ziemie. Słowem zanim świeże przestrzenie dla uprawy przygotowuje, liczne tymczasem gospodarstwu wyświadcza przysługi.

Sitowie nawet, rzecz uważana wszędzie za bezużyteczną. a nawet za szkodliwą, przynosi tu dochód, jakby dobra łąka. Dwa jego gatunki w obfitości tu się znajdują: *Scirpus effusus* na błotach i *Scirpus lacustris* na płytkich wodach. Z obojga plotą się maty, służące zamiast kobierców w mieszkaniach ludzi ubogich; wywozi się ich nawet dużo do Anglii. Wszelkie sitowie nietylko że skrzętnie bywa zbierane, gdzie samo porasta, ale jeszcze wydzielają dlań umyślnie nowe obszary, skoro się takowe przydatnymi na ten cel okazują; sprowadza się nawet z pomocą młynów woda, aby obszary rzeczono zaląa w potrzebnej dla tej rośliny mierze. Jeden z najprodukcyjniejszych majątków na wielkiej żuławie Mastenbroeku jest w ten sposób zagospodarowany: sitowie ztamtąd większą czyni właścicielowi intratę niż najlepsze siano. Nowy przykład, jak wszystko niemal w naturze da się na ludzki użytek obrócić.

Przejrzeliśmy „zielony pas“ kraju nizinnego: wyszczególnia go nadewszystko wielkie w nim znaczenie wody. Woda jest tu źródłem bogactwa i zarazem przyczyną niebezpieczeństw i klęsk; lecz wcale odmiennie wygląda niż gdzieindziej, w krajach niejednostajnego położenia. Nie ów to już żywioł żwawy, porywający, szemrzący lub huczący, który ożywia krajobraz srebrzystą barwą swój piany, po-

łyskiem fal, echem swój wrzawy przyjemnej lub groźnej: jest to materya płynna wprawdzie, ale jakby nawpół tylko; taki ma pozór nieruchomy, o ciężały, ciemny, tak jest zamulona i roślinnością zagęszczona. Ta wszakże niepokażność nic jej dobroczynności nie ujmuje. Kiedy pełne wdzięków, a w rzeczy zdradliwe wody górskich okolic, spłukują ziemię i mieszkalną jej przestrzeń uszczuplają, оголоcona z powabu woda nizin przysparza człowiekowi gruntu, przydzwiewa ten grunt gęstemi trawy, niosącemi obfitość i dobry byt, zapładnia i użyźnia łąki, ułatwia mieszkańcom komunikacye, wytwarza dla nich ogromne zapasy paliwa, wydaje rośliny na pokrycie ich siedzib; w zimie, mrozem ścięta, otwiera im równe i gładkie drogi po swój powierzchni; wreszcie gdy kraj jest zagrożony, staje się ochroną, a w największym niebezpieczeństwie ostatnim i heroicznym środkiem oporu. Woda i trawa:—tak się da określić w dwóch słowach fizjognomia okolic które staraliśmy się przedstawić,—i to właśnie zapewnia im taką za-  
możność, jakiej się nie napotyka gdzieindziej. W dalszym ciągu tych studjów zobaczymy jak pług na miejscach wynioślejszych zdobywa się na produkcję odmienną wprawdzie ale niemniej obfitą.



## O MOŻNOŚCI I KORZYŚCIACH

**zaprowadzenia stowarzyszeń rolniczych, i ich organizacyi.**

---

**N**a polu przemysłowém w nowszych czasach kapitał doszedł potęgi, która na wielkie massy ludności niém zajętej silnie ciąży, i pomnożenie proletaryatu nadzwyczaj ułatwia. Ażeby tę przewagę usunąć, a przynajmniej ją nieszkodliwą uczynić, używano rozmaitych środków, podawano wielorakie drogi, które częstokroć prowadziły do przedsięwzięć nadzwyczajnych a nawet najniebezpieczniejszych. Po wielu próbach, licznych wielkich i małych przewrotach, bez rzeczywistego polepszenia stanu rzeczy dokonanych, ziawiła się w początku tego wieku Instytucya, której właściwe zastosowanie i wykształcenie, w rzeczy samėj zdawało się stosowném do osiągnięcia celu pożądanego; nie miała bowiem zamiaru siłę produkcyjną w kapitale leżącą znieść albo osłabić, ale ją uczynić pożyteczną także dla wielkiej massy mniej zamożnych. Probowano przez złączenie wielu sił i środków, też same korzyści osiągnąć, jakie dotąd były udziałem tylko wielkich kapitalistów: utwo-

rzono *stowarzyszenia*, to jest związki z *dobrą woli* członków wynikające, które przy zastosowaniu *samodzielności* pojedynczych członków, również jak całego stowarzyszenia na zewnątrz, służyć mają do osiągnięcia *wspólnych celów rolniczych*. Przez wyłączenie wszelkiej obcej pomocy, od rządu albo też prywatnych, nadano tym związkom niepodległość i siłę żywotną, która ich *exystencją* i *pożytecznością* zapewnia, w okolicznościach nawet najnieprzyjaźniejszych; z drugiej zaś strony, *solidarna odpowiedzialność* jednego za wszystkich i wszystkich za jednego, zapewnia im *kredyt zewnętrzny*. Wielorakie okoliczności wprowadziły *stowarzyszenia* do podania się, szczególnie w samych *zawiazkach*, pod opiekę i kierunek obcych osób, niemających bezpośredniego udziału, co zrodziło tak zwane *stowarzyszenia utajone* (*latente Associationen*).

Pierwsze ruchy *stowarzyszeń* znajdziemy w Anglii, gdzie przed 20 laty (1) pod nazwiskiem *cooperativ association* wystąpiły; z tam rozszerzyły się we Francji jako *associations ouvrières*, a potem w Niemczech gdzie zajmowali się nimi Huber i Schulze-Delitsch, obadwa w prawdzie wychodząc z odmiennych pojęć zasadniczych, lecz zgodni co do praktycznego wykonania. Z pism obu tych mężów (1)

(1) Robert Owen już w początku tego wieku próbował wprowadzić *stowarzyszenia*, które się różnią od dzisiejszych przez *zgubne*, niepraktyczne dążenia, i więcej szkodziły niż pomogły do ich *zawiazania*.

(2) Dla uniknięcia częstych cytacji, przytaczamy dzieła w tym przedmiocie:

Huber, „*Reise Briefe*.“ Hamburg 1855, 2 tomy. Huber „*Konkordia*.“ Leipzig 1861. 1—8 Heft. Schulze-Delitsch „*Vorschuss und Kreditvereine*“ 2 Aufl. Leipzig 1859. Schulze-Delitsch „*Associations*.“

przytaczamy, co o stowarzyszeniach przemysłowych powiedziano <sup>(1)</sup>. Główne ich gałęzie są:

*Związki zaliczeń i kredytowe* (Vorschuss und Kredit-Vereine).

„ *dostawy materiałów surowych* (Rohstoffvereine).

„ *konsumcyjne* (Konsumvereine).

*Kassy chorych i umarłych* (Kranken und Sterbekassen).

Do nich dołączają się:

*Stowarzyszenia do wspólnej produkcyi* (Genossenschaften zur gemeinsamen Produktion).

*Stowarzyszenia do nabycia pól i mieszkań* (Land und Baugesellschaften),

z których dwa ostatnie, dotąd mało się w Niemczech przyjęły.

Nazwiska tych stowarzyszeń widocznie oznaczają ich cel główny; co do szczegółów odsyłamy czytelnika do pism przytoczonych.

Stowarzyszenia dotąd mało się przyjęły w *przemysle rolnym*, co w części zależy od wstępu ludności wiejskiej właściwego do wszystkich nowości; więcej zaś może z tąd pochodzi, że w *przemysle rolnym* nie tak silnie jak w innych uczuć się daje potrzeba wspólnego działania, ponieważ kapitał nienabył jeszcze tak stanowczego wpływu na dochody. Te bowiem, w gospodarstwie rolném po największej części głównie zależą od gruntu i innych sił produ-

*buch*“ Leipzig 1853. Schulze-Delitsch, Jahres Bericht von 1860. Leipzig 1861.

(1) W dalszym ciągu dla krótkości nazywać będziemy, stowarzyszenia w fabrykach i rękodzielach wprowadzone „*przemysłowemi*“ dla odróżnienia od „*rolniczych*“ które w gospodarstwie rolném mogą być zastosowane.



keyjnych, których natura i użytkowanie najmniej od woli ludzkiej zawisły.

Lecz w ostatnich czasach wpływ kapitału znacznie wzrosł w rolnictwie; coraz więcej będzie się powiększał, i prędzej lub później prowadzenie przedsięwzięć rolnych bez użycia odpowiedniego kapitału, stanie się niepodobnym. Wprowadzenie rozmaitych ulepszonych machin i narzędzi, zastosowanie sztucznych nawozów, konieczność wielorakich melioracyi, podniesienie się wartości ziemi i płacy robotników: wszystkie te okoliczności stawiają rolnika niemającego kapitału w bardzo złém położeniu. Najwięcej to dotyka *drobnych właścicieli*, którzy oprócz bardzo małych kapitałów mają także za mało gruntów, ażeby wiele korzystnych melioracyi wprowadzić mogli.

Dla tego sposób gospodarowania drobnych właścicieli, jest w uderzającej sprzeczności z postępowaniem racjonalnem większych; ta sprzeczność staje się widoczniejszą, w miarę postępu przemysłu rolnego; w końcu sprowadziłaby upadek największej części gospodarstw małych, gdyby im w cześnie niedano pomocy. Idzie tylko o to, jakim sposobem skutecznie jój udzielić.

Ponieważ w rolnictwie głównie takie same złe jak w innych przemysłach dostrzegamy, to jest brak dostatecznych sił produkcyjnych, czy one zależą od kapitału czy od gruntu: analogia przeto prowadzi nas do mniemania, że w nim będą właściwe też same środki leczenia, jakie w nich także okazały się skutecznymi. Wniosek ten popiera doświadczenie, że i w przemyśle rolnym już gdzieniegdzie potworzyły się stowarzyszenia, które po największej części korzystnie wpłynęły. W bliższém badaniu w prawdzie znajdujemy, że niektóre stowarzyszenia w innych rodzajach przemysłu wyprobowane, nieokazały się równie ko-

rzystne dla rolniczego; lecz z drugiej strony uważamy, że właśnie rolnictwo podaje sposobność do zawiązania wielorakich stowarzyszeń, o których w przemyśle i rękodzielnictwie niemoże być mowa.

W następnych przeto uwagach zamierzamy roztrząsać: o ile *stowarzyszenia w przemyśle rolnym* mogą się okazać praktyczne i pożyteczne; jak mają być uorganizowane, i o ile po nich spodziewać się można postępu pod względem rolniczym, moralnym i intelektualnym pojedynczych osób, w ogóle zaś podniesienia dobrego bytu narodu. Ponieważ w tém ciągle powoływać się będziemy na stowarzyszenia przemysłowe, i przypuszczamy że ich organizacja jest znaną: tam więc tylko wdamy się w szczegóły, gdzie stowarzyszenia rolnicze mają się od przemysłowych różnić, albo zupełnie inną obrać drogę. Będziemy też powoływać się na stowarzyszenia rolnicze już istniejące, i o nich więcej mówić, ponieważ ich organizacja dla tworzących się nowo daje najlepszą podstawę; ich zaś stan pomysłny dostarczyć ma najwymowniejszego dowodu o trafności naszych przedstawień. Ażeby uniknąć przewlekłości, pozwalamy sobie wszystkie stowarzyszenia rolnicze, z urzędu i trafności już znane, przejść tylko w skróceniu, ażeby tém obszerniej mówić o innych, jeszcze w użycie niewprowadzonych albo w znaczeniu swoim niedobrze ocenionych.

Mówiąc o tworzeniu stowarzyszeń rolniczych, mamy na względzie same instytucje, dla *małych właścicieli i dziennych najemników rolniczych* pomocne. Są w prawdzie towarzystwa które tworzyć mogą wielcy właściciele, dla podniesienia swego gospodarstwa; lecz te, z powodu rozleglejszego działania, są zupełnie różne od naszych stowarzyszeń, dla tego o nich w tém miejscu mówić nie będziemy.

Stowarzyszenia które w przemyśle i handlu najłatwiej się przyjęły i najwięcej upowszechniły, są:

*Stowarzyszenia zaliczające i kredytowe.*

(Kredit und Vorschussvereine).

Dla rolników takie stowarzyszenia byłyby także bardzo skuteczne, nasi bowiem osadnicy i włościanie, rzadko kiedy mają zbyteczne kapitały; przeciwnie, najpotrzebniejsze ulepszenia z powodu tego braku muszą być zaniedbane. Przymtem mali gospodarze w ogóle używają daleko mniejszego *kredytu osobistego*, niż mali przemysłowcy; zyskanie zaś *kredytu realnego* jest dla dłużnika i wierzyciela z tyloma trudnościami połączone, iż można się uciec do jego pomocy w razie koniecznej potrzeby, lecz niełatwo go zyskać na wprowadzenie ulepszeń.

Środek którego stowarzyszenia przemysłowe użyły, do pozyskania potrzebnego kredytu, jest *solidarna odpowiedzialność*, która usunęła wszystkie trudności w zyskaniu na zwykły procent, od najbliższych bankierów albo za możnych osób prywatnych, pieniędzy potrzebnych do rozwinięcia ich działalności. Toż samo osiągnąć mogą stowarzyszenia kredytowe rolnicze, ponieważ towarzystwo właścicieli ziemi solidarnie związanych, daje równie pewne zaręczenia, jak związek rzemieślników albo przemysłowców.

W wielu już miejscach w Saxonii i Nassau, zawiązały się stowarzyszenia zaliczające rolnicze na wzór przemysłowych (1). Szczególniej w ostatnim kraju, mianowicie

(1) Obacz Ueber ländliche Vorschuss-und Kreditvereine v. B. Miller. Leipzig 1861.



cie w uboższych okolicach Westerwald, gdzie panuje silny popęd do ulepszeń rolniczych, w zeszłym roku cały szereg stowarzyszeń kredytowych dla rolników założono. Początkowo miano zamiar urządzić je na wzór stowarzyszeń przemysłowych; jednak zamiar ten znalazł trudności, i musiano przyjąć następujące modyfikacje. Naprzód, okazało się niewykonalnym, tworzyć stowarzyszenia rozległe, ale musiano przestać na tworzeniu małych związków, z powodu sąsiedzkich i towarzyskich względów. Dalej, okazało się niepodobniństwem żądać więcej niż 5% od biorących pożyczki; dla tego zarząd musi być bezpłatnym. Kapitał potrzebny dotąd zalicza bank książeący, odpowiedzialność przyjmują wszyscy członkowie stowarzyszenia. Jeden z urzędników książeących, reprezentuje wszystkie stowarzyszenia przed bankiem; ten zaś jest przedstawiony przez dyrektora, kassjera i syndyka. Potrzebne wnioski podaje kaźden członek, na zapytanie przez burmistrzów zapomocą obiegnika uczynione.

Stowarzyszeń tego rodzaju znajduje się 87 w Nassau-skim Amcie Marienberg, z kapitałem zaliczeń 15,000 zł. r. wynoszącym. Liczba członków w stowarzyszeniach jest między 3 i 7. Kilkakrotnie probowano te stowarzyszenia połączyć, albo przynajmniej w większe z solidarną odpowiedzialnością zamienić, lecz zawsze bezskutecznie. Pieniądze zaliczone najczęściej są użyte na kupno nasienia i sztucznych nawozów, które w nabywaniu większemi ilościami, dla pojedynczych daleko taniej wypadają.

Skutkiem tych stowarzyszeń członkowie mają nietylko tańsze i lepsze materyały, lecz jako solidarnie odpowiedzialni, wzajemnie się kontrolują w prowadzeniu gospodarstwa i żadnego zaniedbania niedozwalają.

Stowarzyszenia pożyczkowe rolnicze w Nassau, z dwójakiego względu zasługują na powszechną uwagę; 1) dają

dowód, że takie stowarzyszenia nawet w okolicach obogich i między włościanami, którzy niemają żadnego pojęcia o interessach kupieckich, mogą się utrzymać bez pomocy kredytu realnego; 2) wskazują, że organizacya stowarzyszeń wiejskich powinna być jak najprostszą.

Niebędzie wielkiej trudności podobne stowarzyszenia pożyczkowe w innych okolicach wprowadzić. Statuta stowarzyszeń Nassauskich nie we wszystkich punktach za wzór służyć mogą, ale w największej liczbie przypadków zalecić można następujące zmiany:

1. Potrzebne pieniądze od prywatnych przyjmować, ażeby stowarzyszeniom podać niezawisłość od pomocy rządowej, do ich zakwitnienia potrzebną.

2. Kassjera za jego trudy wynagrodzić, ażeby mieć pełne prawo ścisłej nad nim kontrolli.

3. Od zaciągających pożyczkę zamiast 5% pobierać 6—7% ażeby mieć przewyżkę, w części na zapłatę kassjera, w części na zebranie funduszu zapasowego. Stowarzyszenia kredytowe wiejskie, w tém tylko różnią się od przemysłowych, że pożyczki w nich muszą być na dłuższy czas udzielane; ponieważ kapitały w przedsięwzięcia rolnicze włożone nie tak prędko się opłacają. Procent od pożyczki niepowinien 7% przenosić. Co do innych przepisów, urządzenia stowarzyszeń przemysłowych mogą służyć za przykład dla stowarzyszeń rolniczych. Połączenie jednych z drugimi może mieć w prawdzie tę korzyść, że w miastach łatwiej znaleźć osoby zdolne poprowadzić interessa stowarzyszenia; wszelako połączenie to może być tylko jako środek pomocniczy uważane, z powodu różnicy w urządzeniu jednych i drugich, szczególnie dla tego, że trudno nakłonić wieśniaków do wejścia w stowarzyszenie pod kierunkiem miejskim zostające (1).

(1) Gazeta rolnicza Hamina w N. 5 r. b. zamieściła pracę

*Stowarzyszenie dostawy materji surowych.*

(Rohstoffassociation).

O takim stowarzyszeniu w prawdzie niemoże być mowa w rolnictwie, gdy za materiał surowy przez rolnika przerabiany, w pewnym względzie można uważać ziemię, która własnościami różni się od innych materiałów surowych, w przemyśle fabrycznym przerabianych. Lecz do użytkowania ze swego gruntu rolnik potrzebuje wielu materiałów (inwentarza), które w jego przemyśle mają podobne znaczenie jak materiały surowe w innych; stowarzyszenia więc do wspólnego nabywania przedmiotów tego rodzaju dla rolników, można do pewnego stopnia porównać, z stowarzyszeniami dostarczającemi płodów surowych zakładom przemysłowym.

Zachodzi więc pytanie, dla wzmożenia rozwoju gospodarstwa rolnego ważne: jakim sposobem drobni właściciele ziemscy mogą nabywać przedmioty, które w dzisiejszym stanie rolnictwa uznano za konieczne, do racjonalnego prowadzenia gospodarstwa rolnego?

W tym razie, stowarzyszenia pożyczkowe niewystarczają, ale potrzeba niedołęztwie i nieświadomości włościan iść w pomoc. Oni bowiem w ten czas dopiero przystępują, do użycia nowszych środków w gospodarstwie wskaza-

Schwarzwällera o stowarzyszeniach rolniczych w Saxoni. W ogóle zaleca połączenie się wieśniaków z stowarzyszeniami pożyczkowemi miejskimi, i wykazuje że rolnik jest w stanie wyższy czynsz niż 7<sup>0</sup>/<sub>10</sub> opłacać. Stowarzyszenie w Wechselburg, w 9 miesiącach zeszłego roku, z sumy pożyczkowej 113,714 tal., pożyczyło rolnikom z okolicy około 60,000 tal. Solidarna odpowiedzialność uważaną jest za warunek niezbędny istnienia takich stowarzyszeń.



nych, gdy kilkakrotnie ich uwaga na to zostaje zwróconą; gdy je zupełnie gotowe, że tak powiem do domu przyniosą, ułatwiając im zachód starania się o ich nabycie. Wieśniak zawsze jest pełen niewiary; sądzi że będzie oszukany, szczególnie gdy idzie o nabycie rzeczy, o których jeszcze sam nieumie sobie zdać sprawy. Oprócz tego nieumie sobie poradzić, gdy idzie o nabycie zewnątrz jakiego bądź przedmiotu inwentarskiego. Widocznie przeto okazuje się potrzeba stowarzyszenia, do zaradzenia tej potrzeby. Są przykłady, że mali gospodarze łączyli się dla wspólnego kupna bydła, nawozów sztucznych i t. d., lecz takie stowarzyszenia były tylko czasowe, w zamiarze pojedynczym; jeżeli zaś mają większe nieść przysługi, należy im nadać pewną trwałą organizacją, dla dostarczenia mieszkańcom miejscowym wszystkich potrzeb, w prowadzeniu gospodarstwa koniecznych. Do urządzenia takich stowarzyszeń, które możemy nazwać *stowarzyszeniami inwentarskimi* (Inventarassociationen), następujące *zasady* byłyby najwłaściwsiemi.

Członkiem stowarzyszenia jest każdy gospodarz rolny, który oprócz opłaty wstępnej (około  $\frac{1}{2}$  tal.), zobowiązuje się płacić pewną składkę miesięczną (przynajmniej gr. pol. 12). Stowarzyszenie z grona swoich członków wybiera *zarząd*, który obejmuje sumienny kierunek ogólnych spraw stowarzyszenia i jego kassy. Szczególniej zaś przyjmuje obowiązek, najkorzystniej ułatwiać wszelkie zamówienia przez członków żądane, jeżeli je uznano za pożyteczne i wykonalne. Od niego zależy, dla pewności żądać zaręczenia, albo bez tegoż zamawiającemu kredyt otworzyć; w każdym razie winien go przyznać do wysokości summy, jaką członek w kassie stowarzyszenia posiada złożoną. Zaręczenie może być w ogóle żądane, gdy zlecenie pewną oznaczoną summę przenosi. Zapłata za towar

przez stowarzyszenie dostarczony, może nastąpić albo zaraz w zupełności—w ten czas obejmuje koszta przez stowarzyszenie poniesione, z doliczeniem przewozu i małego procentu (około  $\frac{1}{2}\%$ ) na koszta administracyi—albo może być także później uiszczona w całości albo ratami, z ostatecznym terminem 1 roku, po otrzymaniu towaru.

*Wnioski miesięczne* służą do zebrania w kassie pewnego zasobu dla każdego członka, i utworzenia przezto potrzebnego kapitału obiegowego, z własnych środków stowarzyszenia. Każdy członek ma dozwolone wnosić do kassy większe summy niż statutem przepisano, i od nich ma prawo zwyczajny procent pobierać. Opłata przez stowarzyszenie pobierana, służy do opłacenia kosztów zarządu; co od nich pozostaje jest czystym zyskiem, który jako *dividenda* rozdziela się między członków, w stosunku ich udziału w kassie stowarzyszenia; część zaś służy do utworzenia funduszu zapasowego, który się zwiększa opłatą wstępną przez członków składaną.

Potrzebny kapitał obiegowy stowarzyszenie naprzód zdobywa, przez zaciągnięte pożyczki, za które członkowie jego solidarnie odpowiadają. Z czasem jednak, stowarzyszenie stara się największą część własnego kapitału zapewnić sobie w udziałach członków.

Co do załatwienia dostaw towarzystwu powierzonych, nie niemożna w ogóle postanowić; zostawić mu należy wszelką w tym względzie swobodę, lecz każdy członek musi towar dostawiony przyjąć, po cenie stale oznaczonej. Zarząd może być zobowiązany, każdemu członkowi na jego żądanie podać obliczenie kosztów przedmiotu sprowadzonego, które niemoże pewnego procentu przechodzić. Zarząd ma także prawo, każdy przedmiot otrzymany wypróbować i zwrócić, jeżeli słusznym żądaniom nieodpowiada.

*Działanie* stowarzyszeń inwentarskich zajmuje się dostarczaniem przedmiotów, należących do martwego lub żywego inwentarza rolniczego, mianowicie bydła pociągowego i użytkowego, machin, narzędzi, nasion i t. d. *Korzyści* z niego wynikające nietylko na tém polegają, że ułatwia drobnym właścicielom sposobność nabycia tych środków zagospodarowania, ale nabycie ich w większej ilości przez stowarzyszenie, zmniejsza cenę kupna i transportu, daje wreszcie niejakię zapewnienia co do dobroci towaru.

Łatwiej i prędzej niż towarzystwa kredytowe, dają się z stowarzyszeniami inwentarskimi połączyć:

*Stowarzyszenia konsumowe,*

(Konsumvereine).

mające na celu hurtowne nabywanie żywności, i rozdzielanie jęj między członków swoich. Między temi dwoma stowarzyszeniami ta jedynie zachodzi różnica, że ostatnie zajmuje się przedmiotami do utrzymania życia ludzkiego, tanto zaś nabywa rzeczy do prowadzenia gospodarstwa potrzebne; często ten sam przedmiot odpowiada obu tym celom np. kartofle, zboże, bydło i t. d. Dla mieszkańców wiejskich stowarzyszenia konsumowe są mniej ważne niż dla miejskich; rolnik bowiem sam produkuje przedmioty najistotniejsze do swego wyżywienia. Więcej mu zależy na zaopatrzeniu się w materiały do oświetlenia, opału, towary kolonialne i odzież. Lecz dwa ostatnie rodzaje potrzeby trudno jest wspólnie nabywać, ponieważ ich zapotrzebowanie co do ilości jest różne, więcej co do gatunku zmienne, z powodu rozmaitej zamożności i gustu każdego członka; przeciwnie, stowarzyszenie do wspólnego nabywania opału i materiałów do oświetlenia, może być



pożytecznym na wsi, gdzie te przedmioty nie zostają w gospodarstwie produkowane.

Organizacya stowarzyszeń konsumcyjnych rolniczych, nieróżni się od stowarzyszeń tego rodzaju rzemieślniczych; dla tego chcących bliżej poznać szczegóły, odsyłamy do dzieła o stowarzyszeniach Schultze-Delitsch str. 100—112.

W rzemiosłach i w przemyśle, najpowolniej się przyjęły i najwięcej trudności miały do zwalczenia, związki zamierzające wspólne

*cele produkcyjne.*

Łatwo to objaśnić, ponieważ tu nie szło o wykonanie jakiego pojedynczego środka, ale o wspólne prowadzenie przemysłu, co tylko przez niesienie wielkich materialnych ofiar i dołożenie wszystkich sił umysłowych i moralnych, może być do skutku doprowadzone. W Anglii i we Francyi, rzeczywiście dziś z najlepszym skutkiem istnieją stowarzyszenia produkcyjne; lecz w początkach musiały przetrwać ciężkie próby, któreby niezawodnie ich upadek spowodowały, gdyby pojedynczy członkowie z niesłychaną energią i poświęceniem nie pracowali nad dojściem do celu. Przeciwnie w Niemczech, założenie produkcyjnych stowarzyszeń dotąd się niepowiodło.

W przemyśle rolnym rzeczywiście trudno jest wykonać wspólną *produkcję ogólną*, z powodu różnaitości w niej panującej, tudzież zakłóceń pochodzących od stosunków zewnętrznych; lecz stowarzyszenia mające zamiar osiągnąć *szczególne cele produkcyjne*, są dostępne i bez trudności mogą być w działaniu. Tu liczymy: stowarzyszenia do *wspólnego utrzymywania bydła rozplodowego*; do *używania narzędzi i machin*; do *przerabiania lub sprzedaży produktów*

*rolniczych; do wykonania ulepszeń.* Racyonalne wykonanie tych zadań przez drobnych właścicieli, może być tylko drogą stowarzyszeń osiągnięte.

Wielostronne doświadczenia ustaliły, że rozmaite rasy naszych zwierząt gospodarskich, w użytkach jakich wymagamy od nich, mają swoje zalety albo wady; że dobre przymioty pożądane mogą być podniesione, staranną do pewnego celu skierowaną hodowlą; wady zaś przez zaniedbanie coraz więcej biorą przewagę.

Pojedynczy drobny właściciel, nie może prowadzić hodowli racjonalnej, ponieważ dla niewielkiej liczby bydła które posiada, nie jest w stanie trzymać kosztownych zwierząt rozplodowych.

Co do bydła, utrzymanie byków zależy od najrozmaitszych okoliczności. Często w całej wsi niema żadnego, i nieraz potrzeba krowy daleko prowadzić, albo ufają dobrej woli sąsiedniego właściciela lub dzierżawcy, że pozwoli swego byka do pokrywania krów obcych. Ale i tam nawet, gdzie utrzymywanie gromadzkiego *buhaja* powierzono jednemu z członków gminy, zwykle tylko na to zważają, jak to najtaniej urządzić; lecz co do jego przymiotów, żywienia i pielęgnowania, mało widać dbałości. Nadto, liczba utrzymywanych byków rzadko odpowiada potrzebie; są okolice, w których na 100—120 krów jest tylko jeden, gdy wiadomo że zwierze nawet wyborowe, zaledwie na 60—80 krów wystarcza.

Na hodowli koni u małych właścicieli toż samo złe cięży; niewiele się troszczą o nabycie i używanie dobrych ogierów z odpowiedniej rasy. W prawdzie ogiery stada rządowego w części zaradzają potrzebie, lecz tylko w części, ponieważ liczba ich w ogóle jest niedostateczna. W państwie pruskiem tylko na  $\frac{1}{6}$  klaczy rozplodowych wystarcza.

Z hodowlą owiec jeszcze gorzej się dzieje w małych gospodarstwach. Prawie nigdzie właścianin nie zważa na dobór tryków, odpowiednich wełnie macior, i na hodowlą owiec, któreby co do wełny i zdolności do tuczenia odpowiadały dzisiejszym wymaganiom.

Pytamy więc: jakim sposobem mali właściciele najłatwiej przyjść mogą, do używania odpowiednich zwierząt rozplodowych? Najskuteczniejszą pomoc znajdują w stowarzyszeniach, których zasady muszą być następujące:

1. Nabycie zwierząt rozplodowych następuje kosztem i według oznaczenia wszystkich członków. Wybór i kupno w licznym stowarzyszeniu, zostaje powierzone dozorowi (Vorstand).
2. Żywienie i pielęgnowanie powierza się jednemu z członków, za oznaczeniem wynagrodzenia. Dozór ma czuwać nad stosownym utrzymaniem. W żadnym razie niemożna go powierzać najmniej żądającemu.
3. Przeciwnie, należy go oddać jednemu członkowi stowarzyszonemu który posiada najliczniejszą oborę, najwięcej jest interessowany o dobre pielęgnowanie bydła rozplodowego, i ma najstosowniejsze urządzenie. Skąpe wydzielanie wynagrodzenia już z tego względu jest do nagany, że stowarzyszenie przez to traci prawo upomnienia się o dobre utrzymanie zwierzęcia.
4. Użycie byków należy tak urządzić, że każdy członek stowarzyszenia może go żądać za stałą oznaczoną opłatą. Inni, do towarzystwa nienależący, mogą także korzystać za wyższą opłatą, lecz w tym jedynie przypadku, jeżeli to nie szkodzi interessowi stowarzyszonych. Opłata skokowa musi być tak wysoką, iżby przynajmniej koszta utrzymania zwierzęcia pokryła.



5. Pierwszy koszt kupna, jeżeli niema stowarzyszenia kredytowego które może dać zaliczenie, musi być zaspokojony składką na członków rozpisaną, w stosunku do liczby utrzymywanego bydła.

Co do bydła w szczególności, najlepiej będzie gdy wszyscy właściciele w gminie zawiążą stowarzyszenie, do nabywania zwierząt rozplodowych i zakupią liczbę ich potrzebom odpowiadającą, która zwykle od 1—3 wynosi.

*Stowarzyszenia do hodowli koni*, w każdym razie muszą być rozleglejsze, ponieważ liczba klaczy stosunkowo jest mniejszą, a nabycie dobrych ogierów wymaga znakomitego nakładu. Im więcej członków takie stowarzyszenie liczy, bez naruszenia jedności kierunku, im bogatsze ma środki, tém zupełniej cel zostanie osiągnięty; ponieważ w tym razie, przez nabycie kilku ogierów, wszystkim żądaniom hodowli zadosyć się stanie.

W prowincjach pruskich nad Renem, od dawna kilka stowarzyszeń tego rodzaju istnieje z najlepszym skutkiem, możemy więc ich naśladowanie polecić.

Utrzymywanie tryków niewymaga tak rozległego stowarzyszenia, jak w utrzymywaniu byków uznaliśmy za właściwe, ponieważ w gminie rzadko który z włościan nieutrzymuje owiec; lecz do stowarzyszenia hodowli owiec muszą przystąpić właściciele przynajmniej tylu zwierząt, ażeby się kupno 4—5 baranów opłaciło; każda bowiem owca winna znaleźć barana, ze względu na gatunek wełny odpowiedniego.

Imne stowarzyszenia w celach produkcyjnych, mają na celu użycie

*machin i narzędzi rolniczych,*

szczególniej większych, jak młocarnie, siewniki, żniwiarki, extyrpatory, roztrzasczacze siana, zgrabiacze i t. d. których nabycie nieopłaca się drobnym właścicielom, a jednak ma-

ją swoje znaczenie w ekonomii narodu, przez podniesienie pojedynczych gospodarstw i oszczędność wielkiej masy sił produkcyjnych.

Wspólne użycie machin i narzędzi rolniczych, może w ten sposób nastąpić, że *jeden* je nabywa i do użycia sąsiadom *wypożycza*.

Takie próby już robiono szczególnie z młocarniami, np. w Prussach nadreńskich, gdzie właściciele młocarni pozwalają ich innym używać, za opłatą 2 talarów dziennie. Takie wypożyczania są dobre i godne naśladowania; drobn<sup>1</sup> właściciele lepiej wychodzą pożyczając machin zamiast ich kupowania, lub gdy się muszą bez nich obejść. Ale w tém urzędzeniu jest ta wada, że pożyczający ma na widoku korzyść własną nie ogółu. Dla tego i w tym razie, utworzenie stowarzyszenia najpewniej do celu prowadzi. Następujące prawidła podają ogólny rys zasad, najwłaściwszych do ich statutu.

Celem stowarzyszenia jest wspólne nabycie i używanie machin rolniczych, których użycie dla pojedynczych jest zbyt kosztowne. Większość członków stanowi, jakie narzędzia mają być nabyte. Dozór wybrany ma stanowić, o ich zachowaniu i utrzymaniu w dobrym stanie; on także oznacza kolej i czas przez który członkowie mają ich używać. Za każdy dzień użycia opłaca się najem, co do wysokości stosownie do narzędzia oznaczony, w ten sposób:

- 1) że pokrywa roczny procent, koszt utrzymania i amortyzacyi;
- 2) dostarcza odpowiednią składkę na koszt zarządu;
- 3) daje pewien nadmiar, na utworzenie własnego kapitału obiegowego.

Co się tyczy dostarczenia potrzebnych środków, odpowiedzialności członków, opłaty wstępnej i miesięcznej, zebrania kapitału obiegowego i funduszu rezerwowego,

tudzież rozdziału diwidendy, posłużyć mogą zasady przy stowarzyszeniach inwentarskich podane.

W stowarzyszeniach machinowych, nowém i szczególnie trudném jest trafne oznaczenie kolei i trwanie użycia tudzież wysokości opłaty najmowej. Pierwsze szczególnie wymaga wielkiej rozwagi i bezstronności ze strony dozoru, zwłaszcza, gdy pora roku w której narzędzie ma być używane jest krótka. Tak np. trafny rozkład użycia siewników i żniwiarek jest trudniejszym do zrobienia, niż młócańi i extyrpatora. W tym względzie podano następujące postępowanie: każdy członek w cześnie podaje dozorowi, liczbę dni tudzież w przybliżeniu *czas*, w którym życzy sobie maszyny używać.

Ostatni reguluje się wedle podań wszechstronnie zebranych, mając wzgląd na dogodzenie ile można życzeniom każdego. Za dni oznaczone członek jest obowiązany najem stowarzyszeniu zapłacić, czy maszyny używa albo nie. Tylko w razie gdy pogoda niedozwala użyć maszyny, opłata niemoże być wyznaczoną; co także następuje, jeżeli członek przynajmniej na 8 dni przed czasem na używanie przeznaczonym, zawiadamia dozór że się go zrzeka. Dozór także jest obowiązany, o czasie używania wyznaczonym na 8 dni zawiadomić członka, który winien zaraz oświadczyć, czy go przyjmuje albo na ten raz swego prawa odstępuje.

Jeżeli kto sędzi się przez dozór pokrzywdzonym, może się odwołać do ogólnego zgromadzenia.

Przy oznaczeniu wysokości dziennéj opłaty najmowej, potrzeba dla każdego narzędzia zrobić ścisły szczegółowy rachunek. On powinien oznaczyć prawdopodobną ilość dni użycia, następnie obliczyć roczny procent, kosztu utrzymania i amortyzacyi, tudzież kapitał obiegowy; dzieląc sumę z tąd wynalezioną przez liczbę dni użytkowych, iloraz okaże wysokość dziennéj opłaty.



Do stowarzyszeń które mogą być zawiązane i pożyteczne, liczymy stowarzyszenia w celu:

*wspólnego przerabiania,*

*wspólnej sprzedaży*

produktów rolniczych. Szczególniej godne są uwagi: mielenia zboża, wyrabianie masła lub séra; przerabianie owoców; również jak stowarzyszona sprzedaż drobnych płodów rolniczych, jak mléko, masło, jaja, warzywa i owoce.

Nikt niebędzie przeczył użyteczności młynów spółkowych, wiadomo bowiem jak młynarze nadużywają zaufania rolników. Że urządzenie młynów spółkowych, nawet na wielką skalę, może być wykonaném, najlepiej przekonywa młyn zbożowy w Rochdale r. 1850 przez stowarzyszenie zwykłych robotników założony, pod nazwiskiem Rochdale district cooperative Cornmill Society. Zakład ten pomimo doznanych nieszczęść, posiada już kapitał 20,000 f. st. i dla 9—10 tysięcy famillii dostarcza mąki, lepszej i tańszej niż ze zwykłych młynów. Na Hundsrücken znajduje się wiele młynów bardzo prostych, przez gminy miejskie zbudowanych, które są niezamieszkałe, ale dla każdego członka do użycia wolne. W r. 1856 utworzyło się towarzystwo mielnicze w Nahethal, i z zadowoleniem wszystkich członków dotąd istnieje. Statuta jego są ogłoszone, w poszycie sierpniowym z r. 1860 pisma: Rheinpreuss: landwirthschaftliche Zeitschrift, do którego chcących ten przedmiot bliżej poznać odsyłamy.

Z mniejszym zachodem i kosztem są połączone stowarzyszenia do wyrabiania masła i séra. Może wielu uzna je za niestosowne, każda bowiem gospodyni wiejska sama może masło robić; na to się zgadzamy, gdy idzie o wyrób na własną potrzebę, w którym mniej się zważa na jego przymioty. Lecz w ogóle doświadczenie mówi, że małe go-

spodarstwa muszą swoje masło o 25% taniej sprzedawać, ponieważ ich wyrób jest i musi być gorszym, niż z większych zakładów pochodzący. Mleko i masło z natury swojej są nadzwyczaj zmienne, tylko przy staranném obejściu zatrzymują dobre przymioty. Wymagają wielkiej czystości powietrza, naczyń, rąk, izb, trwale jednostajnej temperatury i t. d. Słowem, potrzeba dla nich urządzeń i ostrożności, których małym rolnikom niepodobna zebrać i zachować. Wiele też mleka w małym gospodarstwie włościańskim zużywa się bezużytecznie, ponieważ go za mało na wyrabianie masła. Dla tego pożądanę są w tym rodzaju stowarzyszenia, którego członkowie mogliby zapasy mleka zbywające od potrzeby zgromadzać, wspólnie na masło przerabiać i sprzedawać, jeżeli go w własnem gospodarstwie domowem spotrzebować niechcą. Na to potrzeba stowarzyszenia tylu właścicieli, ażeby się urządzenie osobnej maślarni opłacało; albo cały interes należy powierzyć jednemu członkowi, który ma odpowiednie uzdolnienie i miejsce. Zbytecznym byłoby tu powtarzać ustawę takiego towarzystwa, ponieważ jego zasady muszą być też same, jakie od dawna przyjęto w szwajcarskich stowarzyszeniach do wyrabiania séra. Ogłosiła je gazeta rolnicza Hamma z r. 1858. Nadto w Rocznikach gospod. krajowego t. 41 k. 52. Edward Sygietyński podał projekt stowarzyszenia mlécznego w kraju, szczególnie w celu wyrabiania séra.

Inne stowarzyszenia, jak przerabiania owoców, winogron i t. d. w kraju naszym byłyby za wczesne; dotąd bowiem w téj części gospodarstwa rolnego uczyniliśmy małe postępy, chociaż suszenie owoców, wyrabianie powideł, byłoby nie bez korzyści.

Z stowarzyszeniami do wspólnego przerabiania płodów rolniczych, ściśle się wiąże *wspólna sprzedaż*, która na-

wet bez wspólnego przerabiania może być zastosowaną do wielu przedmiotów, szczególnie na małą skalę przez gospodarstwa włościańskie produkowanych jak masło, sér, mléko, jaja, owoce, warzywa.

Korzyści ze wspólnéj sprzedaży są:

1. może być sprzedanych wiele przedmiotów, które w innych razach zużywają się w gospodarstwie beзуżytecznie;
2. oszczędza bezkorzystne, kosztowne wędrowki i jazdy.
3. lepiej produkta zbywa;
4. ogólną produkcją podnosi.

Wszystko to nieulega żadnej wątpliwości. Mianowicie w okolicach dalekich od punktów odbytu, produkuje się wiele materyi pożywnych, które na targ nieprzychodzą, dla kosztowności przewozu; dla tego więcej niż potrzeba zużywają się w gospodarstwie, albo za małą cenę zostają sprzedane przekupniom. Produkcya wielu przedmiotów, któreby mogły być dobrze sprzedane np. jaja, mléko, i t. d. dla tego jest małą, ponieważ niema sposobności do odbytu i ceny są niskie; nie zaś tyle niepodnosi produkcji jak korzystny i dogodny odbyt. Ale i blisko targów stowarzyszenia są pożyteczne, oszczędzając niezliczone wycieczki do miasta. Ostatnie marnują wiele drogiego czasu roboczego, dają powód do wydatków na przedmioty, bez których w innym razie obejść się można. Następujące obliczenie widocznie to okaże.

Codzień przez rogatki miasta przechodzą tłumy kobiet wiejskich, które po kilka kwart mléka na targ przynoszą, i przytém najmniej pół dnia tracą, gdy jedna osoba może bardzo dogodnie 100—120 kwart na małym wózku przewieść i sprzedaż uskutecznić. Licząc dzień kobiecy po  $7\frac{1}{2}$  sgr. (zł. 1 gr. 15), przeniesienie 120 kwart



mléka przez 10 kobiet, kosztuje dziennie  $1\frac{1}{4}$  tal. albo w roku 456 tal. Gdyby te 10 kobiet trzymały silnego parobka, do codziennego odwożenia mléka, koszt na niego wraz z procentem i zużyciem woza, wynosiłby rocznie około 130 lat.; a zatem oszczędzonoby 326 tal. co każdej kobiecie przyniesie  $32\frac{1}{2}$  tal., albo na każdej kwarcie mléka daje  $2\frac{3}{4}$  fen. zysku. Łatwo pojąć, jakie ma znaczenie dochód o  $32\frac{1}{2}$  tal. podwyższony, w gospodarstwie które codzien tylko 12 kwart mléka ma do sprzedania.

Organizacya stowarzyszeń sprzedażnych, w ogólności musi być następująca:

Dozór wybrany przyjmuje towar i stara się o jego zbycie.

Każdy członek winien w przybliżeniu podać, ile i jakich produktów dostarczyć może, ażeby dozór wiedział jak się ma rozrządzić.

Wszystkie produkta dostarczone muszą być dobrego gatunku, w przeciwnym razie zostają odrzucone.

Za płody dostarczone, zapłata następuje najpóźniej w 4 tygodnie. Cena płodów musi być o kilka procent niższą od targowej, dla pokrycia kosztów zarządu stowarzyszenia i zebrania funduszu zakładowego. Jak wysokie ma być potrącenie, daje się oznaczyć tylko doświadczeniem, albo ścisłym poprzednim obrachunkiem; w początku więc potrącenia niemogą być za małe. Objaśniamy to powyższym przykładem sprzedaży mléka.

Przyjmujemy ze stowarzyszenie codzien sprzedaje 120 kwart mléka po  $1\frac{1}{2}$  sgr., czyli dziennie zbiera 6 talarów albo rocznie 2190 tal. Koszta przewozu tudzież procentu i amortyzacyi naczyń do sprzedaży potrzebnych, wynoszą 120 tal. Koszta zarządu 20 tal. a na kapitał zakładowy składa się 10 talarów, czyli w ogóle koszta wy-

noszą 160 tal. Pozostaje więc rocznie 2030 tal. które na 43,800 kwart rozdzielone, dają za kwartę mleka około  $16\frac{2}{3}$  fen. ( $8\frac{1}{6}$  gr. pol.) a zatem  $1\frac{1}{3}$  fen. mniej od ceny targowej; potrącenie więc wynosi  $8\frac{0}{10}$ %. Potrącenie to z czasem będzie mniejsze, w miarę wzrostu kapitału zakładowego a nawet ustanie, gdy procent od niego wystarczy na pokrycie wszystkich kosztów.

*(Dalszy ciąg nastąpi).*

## ROZMAITOŚCI.

---

**Działanie nawozowe wapna.**—Węglan wapna jak wiadomo, jest jednym z istotnych pierwiastków kuli ziemskiej; występuje we wszystkich jej formacjach, w najdawniejszych i najnowszych skałach, jako produkt wulkaniczny i neptuniczny, ale przeważnie ostatni. Dla tego znajdują go w najrozmaitszych postaciach: krystalizowany, krystaliczny, bezkształtny (amorphe). W pierwszej, tworzy szpat wapienny i arragonit; w drugiej, jako marmur kararyjski, w którym kryształy niezupełnie się wykształciły; наконец bezkształtny wydaje kręde, jura-wapień, Lias, wapień muszlowy, Zechstein w formacjach powtórných, jako wapień przechodowy w formacji tego nazwiska, pierwotny w skałach pierwotnych. Techniczne użycie rozmaitych wapieniów jest dosyć znane; wiadome także jego zastosowanie w rolnictwie, do podwyższenia lub powrócenia żyzności pól, ale właściwe jego działanie jeszcze nie jest wyjaśnione. Wspomnieć tu należy, że gdy w jednych okolicach i krajach wapnowanie pól jest zwykłą melioracją, w innych wcale go nieużywają. Liebig np. wyznaje, iż niemiał sposobności uważania jak wapno działa, ponieważ go nieużywają w o-



kolicy Giessen i Mnichowa. Szczególniej wiele cenią wapnowanie pól w Anglii, nawet w okręgach mających grunta w wapno bogate; mianowicie w różny sposób używają węglanu wapna, jak np. piasku muszlowego z Cornwallis, Westerland, Argylshire Hebrydów—który jest towarem przewozowym—marglu nawet krédy. Ostatnią w tym celu mieli w osobnych młynach (zwykle beczki z kulami żelaznymi) i rozsypują jak gyps, którego znowuż w Anglii nie używają. Krédy sproszkowanej używają szczególniej na gruntach nizinnych, w krainach namułowych na brzegach rzék i morza; nigdy na suchych wzgórzach albo zbyt mokrych gruntach. W Anglii, gdzie przedtém w ogóle dawano pierwszeństwo wapnu palonemu, jak dzisiaj jeszcze w Niemczech dają, i uważano 120—130 z górą namierzonych bushl za dostateczne na acre grunta lekkiego: używają 150—200 bush. węglanu wapna, na tę samą powierzchnię, otrzymując w przecięciu jednakowe skutki. Działanie gipsu, marglu, wapna dawniej przyznawano zobojętnieniu kwasów w gruncie przypuszczanych; później tłumaczono je bezpodniem dowiezieniem pokarmów roślinnych; lecz nowsze badania pojęciom tym zaprzeczają. Wapnowanie w ten czas tylko przyczyniałoby się do bezpośredniego żywienia roślin, gdyby grunta zupełnie wapna niezawierały; lecz takich niema w kulturze. Glina w marglu nie służy na pokarm dla roślin; jeżeli zaś główna korzyść marglowania ma polegać na zmianie fizycznych przymiotów roli, i ułatwieniu przez to rozkładu i rozpuszczania pokarmów w gruncie zawartych: jeszcze dotąd nie wyjaśniono dostatecznie właściwiej usługi wapna, którego często używają do nagnajania (Aufdüngung) i worania. Liebig dawniej już utrzymywał, że wapno działa przyśpieszeniem rozkładu krzemianów i soli magnezjalnych tudzież alkalicznych, który w początku vegetacyi podaje potrzebne pierwiastki

w obrębie korzeni. Nowe badania Pincus'a sprawdziły te pojęcia, szczególnież ze względu na gips; z nich bowiem okazało się niezawodnie, że przez gipsowanie pola, magnezja w gruncie obecna staje się rozpuszczalną i w nim się rozszerza. Doświadczeniem umyślnie w tym celu wykonaném dowiódł „że w zetknięciu roli z roztworem siarczanu wapna (gipsu), magnezja rzeczywiście zastępuje wapno, to jest, część wapna występuje ze związku, przechodzi do ziemi, w miejsce jego magnezja daje z kwasem siarczanym odpowiednią ilość siarczanu magnezyi. Oprócz tego zdaje się że w wpływem gipsu, obok magnezyi przechodzi do roztworu pewna ilość potażu.“ Najpodobnież do prawdy wapnodziała podobnie jak gips. Liebig w najnowszym wydaniu „Praw przyrodzonych rolnictwa“ przyznaje mu więcej działanie dodatku (Mischerde) niż bez pośredniego nawozu; tego zdania są Francuzi (Payen, Girardin). Wszelako, rodzaj zmian jakich grunt doznaje przez dodanie wapna, mianowicie co do rozpuszczalności krzemionki i potażu, jeszcze nie jest dostatecznie określony. Można jednak stanowczo odrzucić, co stronnicy teoryi azotowej twierdzą, że względu na działanie różnych gatunków wapna silnie gnojących, mianowicie węglanów. Piasek muszlowy brzegów morskich, wapno muszlowe, piasek koralowy, szlam morski i t. d., często zawierają nietylko kwas fosforyczny, siarczany i potaż, lecz i amoniak pochodzący od szczątków organicznych, które się między niemi znajdują. Kręda na brzegach Anglii, Francyi i morza bałtyckiego, tak charakterystycznie występująca, powstaje głównie z muszli morskich i skamieniałych zwierząt. Wedle badań Ehrenberga, w utworzeniu krędy największy udział mają pancerze wapienne wymoczków, to jest szczątki drobnych zwierząt, dla naszego oka niewidzialnych, o których Schleiden mówi „że powłoka na bilecie wizytowym two-

rzy gabinte zoologiczny, przynajmniej 100,000 powłok tych zwierzątek. Są one nadzwyczaj różnej postaci, jak okazuje załączona figura obrazu mikroskopowego krędy z Grave-



Obraz mikroskopowy krędy z Gravesand.

send. Zważając że lekkie naciśnienie palca tysiące tych stworzeń zniszczy, z ich małości tworzymy sobie zbliżone pojęcie o wielkości w naturze. Pomimo niezliczonej liczby tych organizmów w wapnie utkwionych, z pewnością przyjmują, że szczątki ich niemają większego wpływu na działanie minerału w żywieniu roślin; przynajmniej nauka nie-podaje na to innego dowodu, prócz wykazania 1—1½% materji azotowej w piasku wapiennym z Brest, który w prawdzie jest przedmiotem handlowym, ale niezawodnie tylko zasobem węglanu wapna (75—80%) korzystnie na wegetacyą działa. Zwracamy tu uwagę, że w Niemczech gdzie do poprawy gruntów dotąd używano tylko wapna



palonego albo od gazu, coraz więcej upowszechnia się użycie węglanu wapna sproszkowanego. W okolicy Querfurtu znajduje się młyn, który ciągle jest zajęty mieleniem surowych wapieniów. Skład jego wyrobu jest w Halli nad Saalą, z kąd rozchodzi się szczególnie do okolic zajętych uprawą buraków, około Magdeburga i Halberstadt i tyle jest poszukiwany, że bardzo wczesnie potrzeba go zamówić, ażeby pewną ilość nabyć. Wprowadzenie tego przemysłu w innych okolicach, możeby także było pożytecznym.

*Agr. Zeit. N. 41, z r. 1863.*

---

**Parzenie paszy.**—Para tak mało gorąca, jaką otrzymujemy przy ciśnieniu  $0\frac{1}{2}$  atmosfery podwyższonem, z trudnością mogłaby sprawić chemiczną zmianę pokarmów w paszy zawartych. Część nierozpuszczalna włókna drzewnego, materye proteinowe, pektowe i tłustość, niestają się przez to rozpuszczalniejszymi; jeżeli więc chcemy objaśnić korzystny wpływ pary, musimy pominąć działania chemiczne, ale szukać przyczyny w zmianach fizycznych, jakie para wody w massie paszy sprawia, gdy jej części stałe przenika, odmiękczając komórki drewnowate i ich inkrustacye. Przez to pasza łatwiejsza do żucia, po rozrobieniu jest więcej przystępna działaniu soków trawiących; staje się nakoniec smaczniejszą, ponieważ kwasy i materye ekstraktowe, od których mniej lub więcej wybitny smak rośliny zależy, rozpuszczają się i w całej massie paszy jednostajnie rozdzielają.

W tych warunkach, widocznie pasze w włókno drzewne najbogatsze i niesmaczne, jak słoma, plewy wszelkiego gatunku, również siano, słodziny i makuchy, są naj-

właściwsze do parzenia. Buraki mniej go potrzebują niż kartofle; jednak dobrze jest, pokrajane domieszać do suchej paszy, która ma być parzoną; przez to bowiem tyle zyskuje na smaku, że ją zwierzęta zupełnie spożywają, co się nie zawsze zdarza, szczególnie gdy pasza sucha jest nieco nadpsuta. Przy parzeniu potrzeba na to uważać, ażeby się niewiele zbierało soku na dnie kadzi parowej, i skoro się okaże, operacya uważa się za ukończoną. Dłużej ją przeciągając, pasza wyługowana straciłaby wiele smaku, a tém samém zniknęłyby korzyści, które parowaniu dają wyższość nad gotowaniem.

Przyrządy do parzenia wielkich mass paszy są prostsze niż może wielu sądzi. Potrzeba do tego trzech dołów kwadratowych, wewnątrz cementem wyłożonych, których objętość przy głębokości 4 stóp jest tak obliczona, że na sztukę zwierzęcia dorosłego 4 stopy objętości paszy wypada. Jeden dół służy na paszę ranną, drugi na południową, trzeci na wieczorną. Parzenie odbywa się na 3—4 godzin przed żywieniem, i bydło dostaje paszę dobrze gorącą. Kocioł osobny, prostej budowy, na każdą sztukę bydła 10 f. wody obejmujący, służy do wydobycia pary, pod ciśnieniem  $1\frac{1}{2}$ — $1\frac{2}{3}$  atmosfery, tak iż  $112^{\circ}$ — $115^{\circ}$  C gorąca przechodzi do paszy rurą, w środku dna każdego dołu ujście mającą.

Pasza udeptuje się w dołach, cieńkimi warstwami na przemian, i w czasie półgodzinnego parzenia zostaje przykryta plattą drewnianą. Dla łatwego czyszczenia dołów, dna ich są pochylone ku wydrożeniu na 1 stopę kwadr. obszernemu, do którego nadmiar wody zagęszczonej i wyciąg sienny spływa, następnie może być wyczerpany dla pomieszania z paszą.

Wedle zdania praktyków, parzenie paszy jest korzystnym; ponieważ bydło mniejszą ilość pożywając, wygląda

widocznie lepiej i zdrowiej niż przedtém, gdy jeszcze używano zwykłej zimnej paszy. Szczególniej przyznają, że wszelkie odpadki zbożowe mogą być lepiej i w większej ilości użyte.

Pytając się jakie są teoretyczne za sady tych korzyści oprócz wyżej wskazanych wpływów fizycznych: znajdujemy że się zyskuje na ciepłe, którego pasza w parzeniu nabyla. Ażeby ten zysk w liczbach wyrazić, przypominamy na przód, że bydle dorosłe, średnie, pożywa na dzień 25 f. materji suchej, i prawie 4 razy tyle t. j. około 90 f. wody; ostatnią pobiera w części jako napój, największą zaś część jako w składzie paszy zwartą. Jeżeli porcja powstaje nie z samej suchej paszy, lecz zawiera umiarkowany dodatek buraków, zaroby makuchowej i t. d. ilość wody może w niej łatwo do 50 f. dochodzić. Przymujemy że te 25 f. materji suchej wymagają tyle ciepła co równa ilość wody; mamy przeto 75 f. wody w parzeniu ogrzać do 100° C.

Ponieważ 1 f. paszy wodnej na 112° C., może ogrzać 5½ f. wody od 0° do 100°, w massie przeto paszy zageści się  $\frac{75}{51/2}$  funt. czyli około 14 funt. pary wodnej, i zasób wody w paszy do 64 f. podniesie. Zwierze prócz tego potrzebuje jeszcze, około 30 f. wody do picia. Czy ją mamy dostarczyć w napoju zimnym, albo także ciepłą jako część składową całej massy paszy? Przy stracie ciepła jaką zimny napój sprowadza, sądzę że ostatnią należy zalecać. Dla tego moją paszę zmoczyłbym wodą (około 10 f.) przed parzeniem, następnie prowadziłbym nieco dłużej parę, przez to łatwoby dostała potrzebnego zapasu 90 f. wody, do pewnego stopnia ogrzaną.

W Bernheim, około Bonn, w gospodarstwie brata Grouvena, krowy dostają po 2 f. makuchów, 50 f. buraków, 30 f. słodzin, 15 f. plewy i siczki.



W téj porcyi jest już 70 f. wody. Parzenie tych 95 f. paszy wymaga około 17 f. pary wodnej, która potrzebną ilość wody prawie całkowicie w porcyi pokrywa. Takie przypadki, w których niepotrzeba napoju albo dodatku wody, są w praktyce bardzo pospolite; częściej się zdarzają niż porcye paszy, w których zasób wody tylko 50 f. wynosi. Zresztą, każdy ze składu paszy łatwo obliczyć może, jaka jest ilość wody w porcyi, i wedle tego kierować się w parzeniu.

W zwykłym zimowym żywieniu, zwierzęta dostają paszę i napój w temperaturze średnio 5° C. Pasza parzona jest nie tylko smaczniejsza i rozrobiona, ale ma ciepło krwi to jest 40° C. Korzyść przeto jest w zyskaniu 35 jednostek ciepła na każdym funcie paszy; co na 100 f. wody i 25 funtów materji suchej czyni 4375 jednostek ciepła.

1 funt węgla wydaje 8086 jednostek ciepła. W paszy więc parzonej oszczędzamy około 1/2 f. węgla, któryby w innym razie był bez użytecznie we krwi spalony, ażeby zyskać ciepło, potrzebne do ogrzania paszy w żołądku zwierzęcym; oszczędzamy go na właściwe cele ekonomiczne żywienia, to jest na produkcją mięsa, tłustości, mleka.

Oszczędności téj niemożna mało cenić, zważając że wartość tego 1/2 fun. węgla, w procesie oddychania wyrównywa wartości 1/2 f. tłuszczu bezwodnego albo 1 1/2 f. cukru bezwodnego; że sztuka bydłęcia ważąca 1000 funtów, w zwykłych warunkach dziennie wprowadza do krwi i tkanki 15 f. tlenu atmosferycznego, którego 1/10 zostaje przez te półfunta węgla pokrytą. Również 1 1/2 f. cukru jest także dziesiątą częścią dziennego spożycia.

Fizyczne działanie pary czyni paszę łatwą do strawienia, ogrzanie zaś funkcją tę przyspiesza. Potrzeba to odróżnić. Jeżeli paszę poprzednio parzoną dają po ostygnięciu do

5° C., soki trawiące nie tak łatwo działać zaczną; pasza zostanie w żołądku beczynną, dopóki się nie ogrzeje do 40° C., na co zawsze potrzeba 1/2—1 god. To opóźnienie i w ogóle nie korzystna sytuacja dotyka wszystkie zwierzęta, dawnym zwyczajem zimną paszą żywione; lecz nie ma miejsca przy gorących pokarmach parzonych, ponieważ trawienie ich zaraz się rozpoczyna i przy łatwiejszej strawności prędzej się uskutecznia.

Zbierając wszystkie korzyści parzenia paszy, sądzę że można przyjąć najmniej 10% oszczędności albo zyskania tyleż w produkcyi mięsa, łożu, mléka. Dla tego polecamy ten rodzaj żywienia, mianowicie w czasie zimy. Nienależy zapominać, że w ostrój porze roku, ciepła pasza jest równie ważną jak ciepła obora.

Czy parzenie paszy ma wyższość, nad samém zarabianiem (Anbrühen) wodą gorącą albo zimną? łatwo fizyologicznie rozstrzygnąć, zważając że przez zarabianie, chociaż nawet przez pół dnia przedłużone, pasza nietyle odmięknie i rozrabia się, ile przez półgodzinne parzenie rzeczywiście następuje. Bydło pożera paszę zarobioną, prędzej i chętniej niż suchą; lecz czy to jest korzystnie, gdy poprzednio nieułatwiono jej strawności? Zwierze spieszenie pożywając paszę, źle ją żuje, niedokładnie miesza ze śliną, dla trawienia tak ważną, a tém samém mniej dobrze trawi i wyzyskuje. Chciwe żarcie paszy parzonej nie szkodzi, ponieważ jest już w pół strawioną; ale w paszy zarobionej, której pierwiastki pożywne są więcej wypłukane niż rozrobione, ma złe następstwa a przynajmniej nie może być na zaletę metody policzone. W paszy zarobionej równie jak w suchej żądamy, ażeby zwierze powoli żarło i żuło; że zaś to nie następuje, w ogóle przeto uważamy tę metodę za godną odrzucenia.

Gotowanie paszy jest pośredniem między zarobieniem i parzeniem. Łączy w sobie wady zarobienia, nie osiągając korzyści parzenia; dla tego odrzucamy w prowadzenie na wielką skalę przyrządów do gotowania, które byłoby daleko kosztowniejsze od parzenia.—(*Grouven*).

---

**Uprawa lucerny rzędowa** została korzystnie zastosowaną przez p. Bodin, Dyrektora szkoły rolniczej w Rennes. Przed przyjściem do Bretanii uprawiał i widział uprawioną lucernę na gruntach piaszkowych i gliniasto wapiennych, na których udawała się prawie bez żadnego starania. Silne bronowanie na wiosnę, wystarczało do uwolnienia jej od niewielu szkodliwych chwastów. Widział także jej uprawę w rzędy, lecz na małych przestrzeniach, które do otrzymania dobrych wypadków niewiele trudów wymagały.

Kiedy się przywyknie do jakiej uprawy, i cały bieg zagospodarowania opiera na paszy, tak obfitej jak lucerna na gruncie dla niej właściwym: przy zmianie pobytu zwykle się jest skłonny, do dalszego zatrzymania tego samego systemu. Chociaż zbadanie gruntu tudzież podłoża mogą wskazywać, że warunki nie są też same i wypadki prawdopodobnie będą różne, jednak pewien rodzaj rutyny przeważa.

Przed 30 laty, mówi Bodin, blisko Rennes zasiałem lucerną pole piaskowe dosyć głębokie. Ponieważ nie było wapniste, nawieziono je gruzem, gips i wapno zawierającym. Lucerna była zasiana w dosyć sprzyjających warunkach, i przez trzy lata dobrze się udała; jednak w drugim *agrostis* wspólnie z innymi trawami, zaczynała ją przemagać;



okazała się więc potrzeba bronowania i pielenia. Pole to zamieniono w ogrody, drogi i place, moja więc próba ustała; lecz powziąłem z niej przekonanie, że na tym gruncie lucerna udaje się mniej dobrze niż na innych i więcej grożą jej chwasty.

W kilka lat później powtórzyłem próbę, na polach szkoły rolniczej w Rennes, mających grunt bardzo ścisły, z podłożem łupkowatym lub gliniastym, niezawierający wapna, a przynajmniej kwasy wcale nieokazywały jego bytności.

Rolę uprawiono głęboko, oczyszczono przez uprawę buraków, i lucernę zasiano w warunkach sprzyjających. Zeszła dobrze, rosła silnie, lecz w drugim roku trawy zaczęły ją gnębić. Brona i grabie wyrwały część tych chwastów, lecz w trzecim roku niepodobna było jej ochronić; moje pole lucernowe przedstawiało obraz bujnego trawnika.

Ten wypadek niekorzystny wcale mię niezniechęcił, przygotowałem się do nowej próby. Widziałem tak piękne rezultaty, tyle pragnąłem mieć tak cenną paszę, której wegetacja wytrzymuje susze, że postanowiłem nowe ponosić ofiary.

Z okolicy odległej od folwarku sprowadzono wapień dosyć bogaty czyli gatunek marglu piaskowatego, i użyto po 60 metr sześć. na hektar. Pogłębiono ziemię, następnie lucernę zasiano. Jej wegetacja była piękniejszą niż w pierwszych próbach, trawy mniej uparte; już w połowie celu osiągnąłem, gdy kolej żelazna od Rennes do St. Malo, przecięła moje pole lucerny. Ażeby jej niestracić (miała już dwa lata), zamierzyłem młode roślinki przesadzić na polu najmniej wilgotnym, pogłębionym zapomocą pługa Coetgrea-ve, w cztery pary zaprzęzonego. Podłoże było łupkowate

i dosyć miękkie. Dodano jeszcze wapna, ale w większej ilości, (około 100 metr. sz. na hektar). Pole było oczyszczone uprawą dwóch roślin okopowych, i mocno nagnojone. Wszystkie więc warunki sprzyjały lucernie. Obawiając się chwastów, pole wkrótce przed sadzeniem przeorano i ostatnie bronowania wiele ich zniszczyły.

W listopadzie zaczęto sadzenie, w rzędy na 0,<sup>m</sup>30 oddalone, w odstępach na 0,<sup>m</sup>10 albo 0,<sup>m</sup>15 między roślinkami, zostawiając im korzonki 0,<sup>m</sup>20—0,<sup>m</sup>25 długie. Lecz robotnicy ułatwiając sobie pracę sadzenia, zwolna długość korzonków zmniejszali, do 0,<sup>m</sup>10 albo 0,<sup>m</sup>15 mniej nawet. Jak zwykle robotę zaczęto starannie; lecz zaledwie spuściłem z niej oko, plantacya szła coraz gorzej. Wreszcie, nadeszły mrozy i znaczna część mojej lucerny nieposadzona, musiała być w ziemi zachowaną.

Próbie tę uważałem za mało stanowczą; spodziewałem się że moja lucerna wymarźnie albo wyschnie.

Po przejściu zimy korzonki zbyt wystawały z ziemi, były jakby wyrwane; sądziłem że będzie potrzeba biedną lucernę przeorać, dla zasiania jarzyny. Jednak spróbowałem ją umocnić w ziemi, przez deptanie nogą idąc rzędami; gdy zaś mocne mrozy minęły w lutym, zasadziłem resztę niemając wielkiej nadziei pomyślnego skutku. W pierwszych dniach wiosny dostrzegłem pączki, wychodzące z szyjki i z samego korzenia; łodygi silnie pędziły i w pierwszej połowie maja zebrano odrost w prawdzie rzadki, lecz dosyć piękny.

Obawiając się wyrwania lucerny, jeszcze nie dosyć mocno w korzenionej, pierwsze pielenie wykonał robotnik zapomocą małej gracy ręcznej, (paroire), potem kobiety ukończyły czyszczenie grabiami.

Drugi odrost gęstszy, mocniejszy, doszedł 0,<sup>m</sup>50 do 0,<sup>m</sup>60. Po zebraniu go przekonano się, że korzenie silnie

wrosły i wytrzymują browanie; na ten raz przeto pielono gracą konną, z małym lemieszem i dwoma zębami. Robotę wykonał koń mierniej siły, potem brona żelazna członkowa (*herse en fer articulée*) trzema końmi zaprzęzona, oczyściła lucernę tak, iż pole wyglądało jak świeżo zasadzone i uprawione.

W krótkce lucerna odrosła, dała zbiór piękniejszy od dwóch poprzednich.

W końcu września zebrano czwarty odrost, przeszło 0,<sup>m</sup>60 wysoki, którego łodygi i liście świadczyły o niezwykłej mocy.

Na gruncie tej samej natury, podobnie przygotowywanym, przeszłej wiosny w końcu kwietnia zasiałem półhektara lucerną, w rzędy także o 0,<sup>m</sup>30 oddalone. Gdy doszła wysokości kilku centymetrów, opielono ją małą pielaczką, ręcznie usunięto chwasty w rzędach wyrosłe, których pielaczka niedosięgnęła. Po drugim małym odroście lucerna zdawała się dosyć w korzeniona, można więc było przejść między rzędami gracą konną, jak w lucernie sadzonej; potem silne bronowanie spulchniło ziemię i wyrwało chwasty. Nakoniec lucerna siana w lutym, mogła być trzy razy koszona i dzisiaj bardzo pięknie wygląda. Czy można powiedzieć wygrana! czy dalej będzie tak pięknie wegetować? albo wstrzyma się gdy dojdzie do warstwy gliniastej lub łupkowej podłoża? To tylko czas okaże. W roku tym (1862) otrzymaliśmy wegetacją piękniejszą, wypadek zupełniejszy, niż na polach lucernowych najlepszych.

Rolnicy nawykli do uprawiania tej rośliny, zapewniali mię, że bez widzenia mojego pola lucerny, niewierzyliby takiemu rezultatowi. Jeżeli dalej nieprzestanie dawać pięknych plonów, czego się spodziewam, wypadek ten za-



wdzięczać będzie pogłębieniu gruntu, użyciu nawozu wapniennego, w znacznej zaś części uprawie rzędowej, która dozwala utrzymać ziemię pulchną i czystą od chwastów.

Może też przesadzenie także się przyczyniło do korzystnego wypadku; korzeń będzie jeszcze wzrastał w głąb ziemi, lecz wyda włókna, które może będą mniej się obawiać warstw podłoża, zbyt prędko osiągniętych przez długie korzenie lucerny pionowo zstępujące (*racines pivotantes*).

Uwagi te bardzo mało zajmą rolników, mających ziemię pod lucernę właściwą, w którą potrzeba tylko ziarno rzucić dla otrzymania téj wybornéj paszy; lecz spodziewam się że będą pożyteczne dla rolników, którzy znajdują się w warunkach podobnych w jakich ja zostaję.

*Bodin.* (Dyr. szkół rol. w Rennes).

---

**Czy potrzeba jeszcze budować stodoły i szopy do zachowania zboża?** można dzisiaj czynić to zapytanie, mając środki prędkiego wymłócenia ziarna. Wprawdzie miłym jest dla oka widok pięknych budowli gospodarskich, lecz zważając jak wielkie kapitały połykają, usuwając je od produkcyjnego użycia, warto się zastanowić: czy jest gospodarnie, czy potrzeba takie nakłady ponosić. W folwarkach angielskich znajdujemy budynki do umieszczenia zwierząt, rzadko kiedy szopy i stodoły, lecz zboża składają w sterty lub stogi; jeżeli więc przyznajemy gospodarzom angielskiem racjonalne i oszczędne postępowanie w zarządzie, należałoby ich naśladować, wyjąwszy jeżeli niedozwalają niekorzystne warunki. Czy one są u nas rzeczywiście? Często przytaczają, że klimat wilgotny, niesta-

łe pogody w jesieni, nakazują przechowanie zboża w stodołach, dla uniknięcia znacznych strat ziarna i zboża, któreby nastąpiły w stértach i stogach. Lecz nato odpowiadamy, że klimat Anglii jest przynajmniej tyle co i nasz nieprzyjazny; jeżeli więc gospodarze tamtejsi doświadczyli, że sterty bardzo mało albo żadnej szkody nieprzynoszą; straty więc jakich doświadczamy, niewątpliwie pochodzą od mniej starannego ich składania. Przypuśćmy nawet, że jeżeli w tém postępowaniu niejaka strata następuje, zawsze będzie nieporównanie mniejszą od korzyści, wynikających z powiększenia kapitału obiegowego, na rozwinięcie rozmaitych gałęzi gospodarstwa rolnego. Ile to wynosić może, zależy od wielkości majątku i stosunków miejscowych, lecz niejaka wskazówkę poda następujące obliczenie.

Chcąc w większym majątku 700 wozów (Fuder) oziminy pod dachem przechować, potrzeba nato dwóch stodoł, po 200 stóp długich, 40 szerokich i 15 stóp wysokiego dachu. Każda budowla tych rozmiarów, z pruskiego muru zbudowana i trzcina pokryta, wyjąwszy szczególniejsze korzystne miejscowości, pewnie kosztować będzie 3500 talarów; obiedwie 7000 tal.

Procent od tego kapitału, licząc 5 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> , wynosi. . . . .	350	tal.
Naprawa, umorzenie, zabezpieczenie, 3 <sup>2</sup> / <sub>3</sub> <sup>0</sup> / <sub>100</sub> . . . . .	256 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	„
razem. . . . .	606 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	tal.

a zatem przechowanie 700 wozów zboża w stodołach, kosztuje 606<sup>2</sup>/<sub>3</sub> tal.

Budowa przeto obudwóch stodoł, nietylko usuwa 7000 tal. z kapitału obiegowego, ale sprowadza koszt przechowania—26 sgr. od fury. Wydatku tego niema, gdy się zboże w sterty składa; chociaż bowiem dobre ich ułożenie może nieco więcej robotnika wymagać, wydatek ten

zostaje tém pokryty, że w największej części przypadków więcej się zboża dowozi. Przyznając że istotnie oszczędność następuje, utrzymują że w stértach psuje się ziarno i słoma. Zarzut ten dawniej mógł być usprawiedliwiony dopóki nieznano środków prędkiego wymłócenia zboża dzisiaj, gdy przenośne młocarnie parowe i manczowe dozwalają, w kilku tygodniach omłót całej krescencyi ukończyć, sądzymy, że rzadko gdzie okaże się potrzeba stawiania obszerniejszych budowli.

Jeżeli powyższe uwagi skłonią naszych rolników, do rozważenia tego przedmiotu w naszych stosunkach, cel ich został osiągnięty. Pozostaje nam jeszcze rozebrać pytanie, jaka metoda młócenia jest tańszą: końmi czy parą?

Przyjmując że w majątku ma być rocznie wymłócone 1000 wozów zboża, i do tego używa się młocarni cztero-konnej, najlepszej konstrukcyi, przenośnej, 325 tal. kosztującej: w jednym dniu roboczym, licząc 10 godzin pracy, można przynajmniej 12 wozów oziminy wymłócić. Koszta na to będą następujące:

	tal.	sgr.	fen.
4 konie, licząc dziennie po 15 sgr.	2	„	„
4 ludzi do obsługi maszyny, po 12 sgr.	4	18	„
6 kobiet — — — 5 „	4	„	„
1 chłopak do koni, 5 sgr.; olej 5 „	„	10	„
procent i amortyzacya 325 tal. po 15%			
rocznie (400 dni roboczych (1) . . .	„	14	7
Czyszczenie zboża młóconego . . .	„	20	„
Procent i amortyzacya młynka Horns-			
by, do czyszczenia zboża . . .	„	2	„
<hr/>			
Razem	6—	5	7

(1) 15% na procent, reperacye, umorzenie, za mało policzono. Należy przynajmniej 20% przyjąć, przez co koszta powiększą się o 2 sgr. 8 fen.



Wymłócenie więc każdej fury zboża kosztuje 15 sgr. 5 fen. Zwykle praca ta przypada w czasie dni krótkich; jeżeli więc opłatę najemnika zostawiamy jak wyżej, lecz dzienną pracę oznaczemy średnio na 8 godzin, fura kosztować będzie 19 sgr.  $3\frac{1}{4}$  fen.

Przyjmując zamiast młocki konnej parową, najęcie maszyny 8 konnej, za pracę 12 godzin dziennie, z wszystkimi wydatkami (najem, węgle, olej, 2 maszynistów) kosztuje 24 tal. Taka machina młóci dziennie 36 wozów oziminy; koszta oblicza się w ten sposób :

	tal.	sgr.
Najem, węgle, olej i t. d. . . . .	24	—
Koń do wożenia wody 15 sgr. chłopak 5 sgr.	—	20
8 ludzi do obsługi maszyny, po 12 sgr.	3	6
12 kobiet — — — 5 „ . . . .	2	—
Żywnie maszynisty i palacza — 10 „ . . . .	—	20
Razem	30	16

Ponieważ tym nakładem wymłaca się 36 fur oziminy, fura przeto kosztuje 25 sgr.  $5\frac{1}{3}$  f., a zatem więcej niż w młóceniu końmi. Często jednak potrzeba spieszniej młócić, dla korzystania z pomyślnych konjunktór, dla przysposobienia ziarna do siewu i t. d.; w tych razach przewyżka może się opłacić, tak iż zastosowanie młocarni parowych z pewnością więcej się upowszechni niż dotąd.

W końcu porównajmy, jakie się okażą koszta młócenia własną młocarnią parową, biorąc najmniej korzystny przypadek, że tylko 1000 wozów zboża jest do młócenia w ciągu roku. Cena lokomobili 8 konnej z młocarnią, wynosi 2300 tal. Obliczenie kosztów młocki będzie następujące:

Procent od kapitału 5% rocznie. . . . .	125 tal.
Naprawy i umorzenie (1). . . . .	250 „

(1) Za reperacją i zużycie 10% w każdym razie za mało; należy przynajmniej 15% liczyć, co powyższą sumę powiększy o 125 lat.

Wymłócenie tysiąca wozów (Fuder) wymaga przy- najmniej 30 dni; płaca robotników, jak wyżej po 5 tal. 6 sgr. dziennie . . . . .	156 tal.
Węgla na 30 dni, dziennie po 3 tal. 15 sgr. . . . .	105 „
1 maszynista z fabryki; dziennie po 1 tal. 10 sgr. . . . .	40 „
1 palacz, z pomiędzy miejscowych ludzi wyuczony dziennie po 12 sgr. . . . .	12 „
Żywność dla maszynisty, dziennie po 10 sgr. . . . .	10 „
1 koń z chłopem na 30 dni, dziennie po 20 sgr. . . . .	20 „
Za olej dziennie po 10 sgr. za 30 dni. . . . .	10 „
	<hr/>
Razem . . . . .	728 tal.

Każda więc fura kosztuje 21 sgr. 10 fen., przyjmując że machina tylko 30 dni pracuje (1); lecz widoczna, że ona może być do wielu innych usług użyta; jeżeli zostaje od właściciela na 20 dni najętą, za cenę 18 tal. dziennie, w tym razie koszta zmniejszą się do 368 tal. i wymłóce-

(1) Sądzymy że jeden rolnik niebędzie machiny nabywał, dla używania jęj tylko przez dni 30. Należy przypuszczać, że gdy kilku właścicieli wspólnie młócaarnią parową nabędzie, przynajmniej na 60—80 dni znajdzie zajęcie; w tym razie obliczenie będzie następujące:

Procent od kapitału po 5% . . . . .	135 tal.	
Naprawy i amortizacya po 15% . . . . .	375 „	
Płaca robotników na 80 dni, dziennie 5 ta- larów 6 sgr. . . . .	416 „	
Węgle dziennie po 3 tal. 15 sgr. . . . .	280 „	
Maszynista dziennie po 1 tal. 10 sgr. . . . .	106 „	20 sgr.
Palacz dziennie po 12 sgr. . . . .	32 „	— „
Żywienie maszynisty, dziennie 10 sgr. . . . .	26 „	20 „
1 koń z chłopem 20 sgr. dziennie. . . . .	53 „	10 „
Olej dziennie 10 sgr. . . . .	26 „	20 „

---

Summa. 1439 tal. 40 sgr.

Jeżeli dziennie młóci 30 wozów, wszystkie kosztują okrągło 18 tal. jeden tylko 15 sgr.

nie woza oziminy kosztuje tylko 11 sgr. Dla większych przeto właściciele ziemskich korzystnym jest kupno młocarni parowej; jeżeli więc 2 lub 3 właściciele wspólnie ją nabywa, jest to niezawodnie racjonalnym.

Młócenie parowe zdaje się wejść w powszechniejsze użycie, gdy powstaną zakłady mające maszyny przenośne gotowe do najęcia. Pierwszy przykład takiego przedsięwzięcia dał Carl André w Kassel, zachęcony do tego przez kurfirstowską kommissyą spraw rolniczych. Wybraną przez siebie młockarnią Garreta, obowiązuje się dostarczyć ziarno czyste, na targ gotowe, słomę ile można zdatną, zaręczając oszczędność 30% w porównaniu z młocką ręczną. Wynajmowanie następuje w dwóch terminach:

1<sup>szy</sup> od żniwa rzepaku aż do 20 września;

2<sup>gi</sup> od 20 września do końca lutego.

Wedle ogłoszenia w Nr. 6 Anzeiger für Kurhessen warunki są następujące:

*Obowiązki wynajmującego.* Carl André w Kassel, dostawia młocarnię i lokomobilę w stanie zdatnym do pracy; do jej obsłużenia machinistę i dwóch nakładaczów, przez wynajmującego płatnych. Oprócz tego dostarcza:

- 1) dwie wielkie płachty;
- 2) potrzebne smarowidło.

Przerwy z powodu maszyny dłużej nad godzinę trwające, w ciągu dnia niewynagrodzone, idą na rachunek wynajmującego i zostają z opłaty potrącone. Wynajmujący zaręcza wszystkie ostrożności, które zapewniają nieprzerwany bieg roboty, i wszystkie przeszkody usuwają.

*Obowiązki najmującego.* Najmujący płaci dziennie 20 tal., licząc na dzień 10 godzin pracy. Za dłuższy czas roboty najmujący płaci po 2 tal. za godzinę. Do niego także



należy żywienie służby przy maszynie, pokarmami pożywными.

*Przygotowanie przed przyjściem maszyny.* Najmujący dostarcza opału w ilości dostatecznej.

Na dzień około 900—1000 f. węgla kamiennych,

albo „ 1500 f. szczap bukowych.

oraz 20 Ohm wody czystej miękkiej rzecznej.

Stratę czasu z powodu braku drzewa lub wody ponosi najmujący. Po zawiadomieniu otrzymanem, winien przysłać 8 koni na miejsce pobytu maszyny. Drogi wyjeżdżone i inne przeszkody, mianowicie blisko zabudowań gospodarskich, powinny być oczyszczone. Młocarnia z lokomobilą wymaga przestrzeni 50—60 stóp długości, 20 stóp szerokości. Jeżeli zboże ma być na wolnym polu młócone, korzystnie będzie gdy jest w stosach zbliżonych albo ułożone w sterty (Diemen), obejmujące 60—70 kop snopków, średnio po 25 f. ważących.

*Instrukcja w czasie biegu maszyny.* Potrzeba 18—20 robotników, między którymi może być połowa kobiet. Wszyscy powinni bezwarunkowo słuchać rozporządzeń majstra od maszyny. W ciągu roboty, nie należy dawać ludziom mocnych napojów. Gdy maszyna nie jest w ruchu, najmujący winien dać pewnego stróża, aż do odjazdu maszyny. Przy świetle niewolno pracować, to bowiem sprzeciwia się przepisom ubezpieczenia od ognia. Ludzie wynajmującego winni się zgodzić na zmniejszenie spoczynku w dniach krótkich. Oznaczenie tego zmniejszenia zostawia się do woli najmującego.

*Odjazd maszyny.* Skoro najmujący, po zniesieniu się z majstrem maszynowym, może oznaczyć koniec roboty, winien zaraz wysłać posłańca z zawiadomieniem na piśmie, kiedy mają przyjść konie dla zabrania maszyny do nowego miejsca.

Jeżeli machinanie ma w inném miejscu pracować, naj-  
mujący obowiązuje się odstawić ją do domu właściciela;  
w razie zaś znacznej odległości, do najbliższej stacyi kolei  
żelaznej, pod dozorem majstra.

Cena za najęcie opłaca się do rąk właściciela. Maj-  
ster i nakładacz do odbioru pieniędzy nie są upoważnieni.

Majster prowadzi księgę do zapisywania przybycia  
machiny, początku i końca roboty; czasu spoczynku, przer-  
wy i odjazdu machiny, co najmujący poświadczą.

Takie zakłady wynajmowania młocarni parowych,  
potworzyły się w wielu miastach pruskich, (1) ponieważ  
dzisiaj należą do najzyskowniejszych.

(1) W Anklam, Angermünde, Szczecinie, Gdańsku, Poznaniu,  
Bydgoszczy, Berlinie, Królewcu, Eblągu, Perleberg, Magdeburgu, Hal-  
berstadt, Köthen-Lissa, Wrocławiu: nakoniec, w niektórych miejscach  
Westfalii i prowincyj nadreńskich, poczęści już istnieją albo mają po-  
wstać.

# BIEŻĄCE WIADOMOŚCI ROLNICZE

## KRAJOWE I OBCE.

---

Czas sprzyjał zbiorom i zasiewom.—Stan meteorologiczny od 10 września do 10 paźd.—Jaksobie tłumaczymy skutki suszy.—Co donoszą z Bielaw w Warszawskiem.—Wiadomości ze Szląska.—Zbiór kartofli, ceny bydła.—Co donoszą z Francyi.—Jakie zbiory w Anglii.—Z Węger smutne wiadomości; bydło po niczemu.—Dla czego niziny Cissy dotknął nieurodzaj.—Wiadomości z kraju.—Z Ruszkowa pod Sompólném. Z okręgu Warszawskiego—z Kraśnickiego.—W ogóle plony zadawałające; brak paszy—Jakie z tąd skutki.—Porównanie zbiorów w kraju i we Francyi okazuje, że w produkeyi niżej stojemy.—Potrzeba starać się o produkeyą najwyższą—dla czego wyludniają się wioski.—Skutki podwyższonej produkeyi.—Potrzeba urozmaicić uprawę roślin pastewnych.—Ważna poprawka w uprawie koniczyny.—Obraz skutków zniżej wynikających.—Dla czego niendaje się koniczyna.—Błoto z dróg bitych jest dobrym nawozem.—Koniczyna szkarłatna.

Po szczęśliwie ukończonych żniwach, również pomyślnie odbyły się zasiewy, ponieważ stan meteorologiczny



nadzwyczaj sprzyjał wszystkim pracom rolniczym. Od d. 10 września do 10 paźd. średnia temperatura dochodziła do 17,<sup>o</sup>5 C. Od 10 września do końca tegoż miesiąca było 17,<sup>o</sup>77 C. Od 1 do 10 paźd. 16,<sup>o</sup>7 C. Środkowe dni września były dosyć chłodne, przy silnych wiatrach zachodnich. Najcieplejsze dni były 21, 25, 26; najniższa temperatura i najniższy stan barometru, równie jak ich zmiany, przypadły około porównania dnia z nocą. Dészcze padały częściej niż zwykle, przy wiatrach zachodnich i południowo-zachodnich. Wiatry południowo-wschodnie zwykle w tym miesiącu panujące, rzadko wiały i to było przyczyną częstszych dészczów. Mgły także były częste. Wiatry zwykle w tym czasie słabe, tego roku były silne i częste, szczególnie zachodnie. W całym wrześniu spadło wody 24 linii paryzkich czyli 54,28 mil., a zatem 12,4 mil. więcej niż zwykle. Najobfitszy dészcz spadł d. 28 września zaraz popełni, dał 11,3 mil. wody. W ogóle, od 10 do końca września spadło 35,7 mil. wody. Październik odznaczał się stanem powietrza pogodnym i ciepłym, przy wietrze południowym i południowo-wschodnim. Pierwsze dziesięć dni były pogodne i suche; przedstawiały wyraźną cechę stanu jednostajnego i pogodnego dni jesiennych kraju naszego, zwykle babskiem latem zwanych. Największe ciepło było d. 5, 6, 10; dochodziło 21,<sup>o</sup>7 C. w cieniu. Dészczów w tych dniach nie było, tylko mgły. Dzień 3 października był niepogodny, mglisty; słaby deszczyk w postaci mgły rosił.

Jeżeli się myśłą cofniemy w miesiące ubiegłe, dostrzegamy że epoka zbiorów była suchą i gorącą. We wrześniu padały dészcze obfitsze niż zwykle, ziarno więc rzucone w ziemię znalazło w niej dosyć wilgoci do wschodzenia; później dni ciepłe sprzyjały wzrostowi młodych roślinek, które podczas ciepłych i suchych dni października, w częstych

mgłach znajdowały dostateczny zasiłek w wilgoci, przez ziemię zagęszczonej. Jest to stan meteorologiczny nadzwyczaj sprzyjający. Grunt upałem letnim przepalony, po deszczu rozpada się jak popiół, oczyszcza się z chwastów, daje się normalnie i łatwiej uprawiać; dla tego w roku bieżącym zasiew mógł być wcześniej ukończonym. Obok tego, wyższe stopnie ciepła niezaprzeczenie wpłynąć mogą, na zmianę w składzie chemicznym gruntu. Mocno ogrzany w ciągu dni gorących lata, oziębiając się w czasie nocy, chciwie przyciąga wilgoć mgły i rosy; wilgoć zawierającą powietrze bogatsze w tlen, kwas węglany i amoniak, które przyspieszają wietrzenie, i rozrabiając cząstki ziemi, przeprowadzają ich pierwiastki z związków chemicznych w stan połączenia fizycznego, w jakim je grunt zawierać powinien, ażeby mogły służyć na pokarm dla roślin. Nadto, połykanie wilgoci przez ziemię w nocy, następne parowanie w czasie dnia pogodnego, tylokrotnie powtarzane, jest źródłem tworzenia się saletranów, jak to najnowsze doświadczenia Schönbeina okazały (ob. Roc. T. 51, k. 135). Na ziemi ogrzanej, rośliny wydają większą masę matery organicznej, w azot bogatszej (Peters); dla tego pola spieczone, gdy deszcz nastąpi okazują się szczególnieź żyznemi, co wczesne zasiewy tegoroczne widocznie potwierdzają. Sz. korespondent z Bielaw (w Warszawskiem) donosi „Susza tegoroczna a szczególnieź upały w końcu sierpnia, tak dalece pozbawiły ziemię wilgoci, że z nadchodzącą porą siewów, wielu z nas wahało się powierzyć ziarno ziemi suchej jak popiół. Obfity deszcz d. 2 września, wybawił gospodarzy z tego kłopotu; a że dotąd, z wyjątkiem pary dni silnego wiatru, najodpowiedniejsza siewom przez cały ubiegły miesiąc trwała pogoda, *wschody ozime niepozostawiają nic do życzenia.*“ Niemożemy w tém miejscu bliżej rozbierać, dla czego to następuje i jakie grunta szczególnieź z pod-

wyższej temperatury korzystają, lecz stan zasiewów u nas i wiadomości z innych krajów przemawiają, za dobroczynnym wpływem ciepłych dni letnich.

Z Szląska donoszą, że zasiewy rzepaku i rzepniku (Raps und Rübsen), silnie się rozwinęły, mogłyby już bezpiecznie wejść w zimę; jedna tylko zachodzi obawa, czy w razie obfitych śniegów nie będą uszkodzone. Możliwe toż samo powiedzieć o życie i pszenicy, gdyby nie było środka zapobieżenia spasieniem owcami. Lecz nietylko na zasiewach zbożowych ale i na łąkach tudzież koniczyskach, daje się widzieć niezwykła w tej porze siła wegetacji, szczególnie w górnym Szląsku. Podróżny niedawno z okolic Pleszewa przybyły opowiadał, że tam wszystko nadzwyczaj bujnie rośnie; prawie wszędzie koniczyna w ścierni może być koszona i bydło bogate ma pastwisko. Ponieważ według wszelkiego podobieństwa będziemy mieć długą i łagodną jesień, bydło więc w dobrym stanie wejdzie w zimę i da znaczne korzyści, zwłaszcza że w ciągu lata mniej ucierpiało niż w Szląsku dolnym, gdzie niedawno wiele było obawy; ale i tu, długa jesień jeszcze wiele wynagrodzi, byle tylko myszy okazujące się w zastraszającej ilości, niewzięły przewagi i niezniszczyły zasiewów, pól koniczyny i pastwiska. Jeżeli więc miano obawę o paszę zimową, opatrność zdaje się chce nas pocieszyć; piękne dni jesienne aż do listopada, pozwolą oszczędzić zapasów zimowych, i jeżeli będą dobrze rozdzielone, brak okaże się mniejszym niż mniemano.

Domysł ten popiera pomyślny stan zwierząt. Dla owczarni widoki są dobre; chociażby strzyż niebyła dosyć obfitą, lepsze ceny, których z pewnością spodziewać się można, ubytek wynagrodzą.

Wszyscy są zajęci zbiorem kartofli; chociaż plon wydały niższy od średniego, jednak dobroć ich wynagrodzi



ilość brakującą; choroba ich niedotknęła, na wielu miejscach nać jest zieloną; lecz gdzie to ma miejsce tam wyrastają; prawie każdy kłęb wydaje nowe, dzisiaj już wielkości orzecha laskowego; jeżeli jeszcze dłużej w gruncie zostaną, dojdą wielkości orzecha włoskiego a nawet jaja; przez to powiększy się massa, lecz kosztem dobroci. Na buraki cukrowe dęszcz przyszedł za późno; jednak jeszcze znacznie podrosną. Rzepy ścierniskowe, które uważano za stracone, odżywają i ponieważ dosyć długi czas zostaje im do wzrostu, mogą jeszcze dosyć znaczną dać pomoc w żywieniu inwentarza. Bydło niebędzie stawione na opas, wyjąwszy gdzie są gorzelnie, cukrownie lub fabryki krochmalu; dla tego bydło chude jest tanie, trudne do zbycia, lecz na wiosnę okaże się inaczej; trudno będzie kupić bydle robocze lub użytkowe. Kto więc może, dobrze uczyni gdy wszystko zatrzyma, chociażby źle przezimował. Nienależy się spodziewać taniego mięsa.

Wiadomości z Francyi, z różnych dat września, donoszą o szczęśliwie odbytych żniwach, i podają bliższe szczegóły ciekawe o wypadkach zbiorów.

Z okolic Dunkierki (Nord), Vandercolme pod d. 14 września donosi, że prawie stale co dwa dni dęszcz przechodzi i nadzwyczaj wiele dopomógł wzrostowi młodej koniczyny, która w ogóle bardzo rzadko stoi. Pszenica w omłocie daje co się spodziewano. Odmiana biała z Chidam, przyniosła 38—45 hektolitrów z hektaru, *co czyni 16 kor. 20 garn. do 19 k. 22 garn. z morga polskiego*; nawet u jednego z małych gospodarzy plon ten znacznie przewyższyła.

Demesmay z Temple-Neuve (Nord) podaje (dnia 10 września), że rolnicy w tym roku mogą być zadowoleni, ponieważ pszenica, owies, bób, rzepak i len, dały więcej

niż plon średni i ceny są wynagradzające. Potrawiu jest niewiele; długo oczekiwano deszczu; buraki na nowo wegetują, zielenią się i nieco podrosną, lecz do utworzenia cukru niebędą miały czasu.

Proyart z Hendecourt-lez-Cagnicourt (Pas-de-Calais) utrzymuje, że urodzaje są lepsze niż w roku zeszłym, co do ilości, dobroci i wagi. Bardzo źle udała się koniczyna, dla tego potrzebowano zasiał ją w ściernisku; po kilku deszczach które spadły, ziarno zeszło, lecz czy roślinki będą dosyć silne do wytrwania zimy? przyszłość okaże.

Dr Rottée z Clermont (Oise), pod d. 7 września podaje wypadki zbiorów: pszenicy plon wyższy od średniego; owsa i jęczmienia dobry średni; rzepaku wyższy. Paszy niewiele ale dobrego gatunku. U jednego z rolników, 100 snopów wydało 390 litrów, i wydajność z hektaru oceniają 45 hektolitrów, czyli 19 k. 22 garn. z morga polskiego.

Etienne, z St Sauveur-sur-Douve (Manche), pod d. 11 września donosi, że bez wszelkiej wątpliwości pszenica jest dobrą i dobrego gatunku; plon jej można średnio ocenić na 30½ hektol. z hektaru albo 13 korcy 11 garn. z morga, lecz nie wątpliwie są plony od tego lepsze równie jak gorsze. Targi otrzymują obfitszy dowóz, niż w roku zeszłym o tym czasie. Quintal pszenicy dobrego gatunku płacą 23,fr30, gdy w roku zeszłym cena jej średnio dochodziła 29,fr25. To niżenie byłoby niewątpliwie większe, gdyby deszcze w ostatnim tygodniu niezagroziły zbiorowi jęczmienia. W razie większego niżenia, rolnicy mimo bogactwa zbiorów nieuznaliby tej ceny za wynagradzającą. Zbiór jęczmienia przypadł między dwoma ulewami, będzie więc mierniej dobroci; dotąd niema jeszcze pewnych podań co do wysokości plonów, lecz wypadki wzięte w prawdzie u jednego z najlepszych rolników dowodzą, że jęczmień

może dać piękne korzyści, gdy uprawa jego na dobrym gruncie właściwie będzie prowadzoną. Otrzymano z hektaru 1850 snopów, które w omłocie dały 66½ hektol. czyli 29 korcy 3 garnce z morga pol.

W departamencie wyższej Loary, zbiór zboża w ogóle odpowiada średniemu, lecz jest o  $\frac{1}{7}$ — $\frac{1}{8}$  niższy od zesłorocznego, który uważano za dobry średni. Położenie tamtejszych rolników pogorsza niżenie ceny zboża, obok niższości zbiorów podrzędnych, jak boby, grochy, soczewica, kartofle, a nadewszystko brak potrawiów i paszy jesiennej. Więcej jeszcze grozi klęska w roku przyszłym, z powodu chybienia koniczyny, która w maju zesła, później zaś ponajwiększej części została przez suszę spalona. Starano się ją zastąpić zasiewem koniczyny szkarłatnej, której nasienie szczęściem jest tanie, pomimo znacznego poszukiwania.

Petit-Lafitte, z Bordeaux (Gironde), donosi 3 września, że szesnaście dni bez deszczu w sierpniu, wszystko zużyły; szczególnie łąki pożółkły, kartofle i fasola wiele ucierpiały; tylko wino, tudzież dwa gatunki prosa: *panicum miliaceum* (proso zwyczajne) i *P. italicum* (ber) suszę wytrzymały; dla tego z przyczyn klimatycznych mają pierwszeństwo przed innymi plonami.

W departamencie Aude, zboża w tym roku chybiły. Najlepsze ziemie zaledwie wydały 18 hektol. z hektaru, czyli 7 kor. 28 gar. z morga pols. Dodajmy do tego niskie ceny płodów rolniczych, a łatwo pojmujemy jak mało są zadowolnieni rolnicy. Owies chybił i jest tak złego gatunku, że go sprzedać niemożna; dla tego gospodarze oddają go na paszę dla koni, sprzedając natomiast odpowiednią ilość innej paszy.

W ogóle, rok 1863 był dobrym dla Francji. Zboża wszędzie wydały plon średni. W niektórych okolicach po-



łudniowych gdzie zboże niedopisało, stratę nagrodził urodzaj kukuruzy. Buraki początkowo suszą zbiedzone, odżyły po dészczach w końcu sierpnia i znacznie podrosły. Potrawie chybiły, dla tego w wielu departamentach zasiano koniczynę szkarłatną.

Ostatnie wiadomości z Anglii donoszą, że w środkowych i południowych hrabstwach Anglii, zbiory ukończono z najpomyślniejszym skutkiem. Pszenica dobrocią i ilością przewyższa najlepsze plony, jakie ludzie zapamiętają. Sześć quarter zakru, czyli 20 korcy zmor. pols. nie jest nic nadzwyczajnego; w niektórych miejscach na zachód Kent, zbiór dochodzi 7—8 quart. Jęczmień, owies, bób, groch są wyborne, wydają średni plon zupełny. Chmiel, który zaledwie żył przed kilkoma tygodniami, niespodziewanie prędko się poprawił i w największej części okręgów, dosyć dobry plon obiecuje. Brakowi paszy niedawno dotkliwemu, zaradziły dészcze spadłe.

Z Węger smutne wiadomości dochonzą. W południowym Bannacie kukuruza z powodu suszy zupełnie chybiła, co dla ludności wyłącznie nią żyjącej jest prawdziwą klęską; szczęściem że ją nieco łagodzi obfity urodzaj w Wołoszczyźnie. Teraz już, do granicy ku Orsowie ciągną całe karawanny dla zakupuienia kukuruzy, której cena za 2 $\frac{1}{2}$  metze austr. z 5 na 8 złotych austry. podskoczyła i ciągle się podnosi. Na domiar złego, stan wody na Dunaju jest tak niski, że katarakty przy żelaznej bramie przebyć niemożna, a między Orsową i Drenkową tylko płytkie statki przechodzą. Cały więc transport odbywa się na kołach, co dla braku podwód cenę przewozu wysoko podnosi. Ponieważ kukuruza służy tam nietylko na pokarm dla ludzi ale i do tuczenia wieprzów, dla tego jój brak i wysoka cena wpłynęły na zniżenie wartości nierogacizny chuděj, równie jak brak siana na cenę bydła. Na ostatnim jarmar-

ku w Orawicza i Wersecz, oddawano je za bajecznie niskie ceny i nieznajdowano kupujących. Za krowę np. z trzymiesięcznym cielęciem żądano 8 zł. austr. Trzy woły ofiarowano za przezimowanie jednego. Pary koni 300 fl. płaconych, dzisiaj za 20 fl. sprzedać niemożna. Równie jak kukuruza chybiła fasola, kartofle i wszystkie ogrodowiny. Gdy pomyślemy że w nadchodzącej zimie niebędzie bydła i drobiu, które zostaną ziedzone lub z głodu upadną, trwoga przejmuje co będzie z żywnością dla ludzi?

U Jazygów całe wsie wychodzą dla braku wody. Owce padają stadami z głodu i pragnienia. Na całych błoniach niema ani źdźbła do zebrania. Jakie szkody ponoszą wielcy właściciele, możemy przytoczyć: że w dobrach hr. Karolyi, mieszczących 80,000 owiec, zaledwie znajdzie się paszy na skąpe wyżywienie 30,000; pozostaje więc 50,000 owiec, ponajwiększej części szlachtetnych, które w ogólnej klęsce niemają wartości i są na zagładę przeznaczone

Klęska Węgry dotykająca jest ogromną i wedle urzędowego badania, skuteczne jej zaradzenie wymaga przynajmniej 15 milionów fl. Lecz niecały kraj został nią dotknięty. Na prawym brzegu Dunaju, w okolicach wzgórkowatych, żyto i pszenica wybornie się udały co do ilości i dobroci; lecz z drngiej strony, mianowicie niziny Cissy (około Debreczyna, Szegedynu i Arad), tak zwane Alföld, zupełny nieurodzaj dotknął. Jest to nadzwyczaj żyzna kotlina, która zdaje się kiedyś była zalana wodami Cissy i Dunaju, dopóki sobie nieprzetorowały drogi przez wąwozy gór bramy żelaznej. Podłoże tej kotliny jest w największej części piaskowe; sama zaś w wielu miejscach bywała zalewana przez Cissę, w części tworzyła błota nieuprawne, dopóki w ostatnich czasach regulacya tej rzeki

przedsięwzięta, tysiące morgów nieuczyniła zdawni do uprawy.

Rolnik węgierski przeciwny wszelkim nowościom i ulepszeniom, opierając się na tradycyjonalnej, żadną sztuczną pomocą niepopieraną żyzności swęj ziemi, teraz nawet im niechętny, przypisuje tegoroczny nieurodzaj osuszeniu. Wokolicach nim dotkniętych powszechnie się żalą, że tylko regulacya Cissy i połączone z nią osuszenie spowodowało suszę; z jednéj bowiem strony grunta pozbawione zostały użyźnienia od zalewów, z drugiejj wysuszenie rozległych bagnisk zmniejszyło tworzenie się pary, co pociągnęło brak osadów wodnych z atmosfery.

Jakkolwiek robotom regulacyi niesprawiedliwie przypisują winę tegorocznej klęski, która Alföld dotknęła, jednak susza tegoroczna ostrzega, że przy robotach tego rodzaju potrzeba mieć na uwadze, nietylko samo osuszenie, ale obmyśleć środki dowolnego zalewania gruntów. Niezwykła żyzność gruntów w ziemi siedmiogrodzkiej, (którejj góry bogato pokryte lasami, zdaje się całą wilgoć przyciągnęły) w obec suszy w Węgrzech, wskazuje skutki wynikające z przyjętego tu wyniszczenia lasów; że każde drzewo nad ścisłą potrzebę wycięte, wprawdzie chwilowo przynosi korzyść właścicielowi, ale szkodzi ogólnemu usposobieniu do rodzajności ziemi. Czas ażeby gospodarstwo leśne plądrujące, od dawna w Węgrzech zwyczajne, ustąpiło rozsądnemu zarządowi zachowawczemu, jeżeli dawne przysłowie o bogactwie ziemi węgierskiej, niema zostać kłamstwem. *Kto ciągle bierze a nie wkłada, kończy na wyczerpaniu gruntu, nawet najbogatszego.* Też samą uwagę zastosować można, do gospodarstw rolnych wielu krajów.

Wyżej już przytoczyliśmy wiadomość, przez Sz. korespondenta z warszawskiego udzieloną, że zasiewy ozime nie zostawiają do życzenia; teraz dopełniamy wiadomości



domości krajowe, podaniami z innych stron otrzymanemi. Korrespondencya z Ruszkowa z pod Sompolna (Włocławskie) donosi, pod d. 1 paździer., że „zasiewy ozime w téj okolicy z małemi wyjątkami już zostały ukończone; tam tylko gdzie ugory a więcéj jeszcze pasniki po koniecznie zaschły, utrudzona uprawa roli była powodem opóźnienia. Wszakże gdy upragniony dészcz odwilżył ziemię, wzięto się skrzętnie do usunięcia skutków mimowolnéj zwłoki. Pszenica równie jak żyto, w omłocie wydają plon niepospolity, ziarno zdrowe, dobrze wykształcone, które przy sprzyjającej porze wschodzi pięknie, obiecuje silną wegetacyą.

Kartofle kopać zaczęto, plon ich należy do średnich; kapusty powiększój części są szalkowate, marchew cienka i rzadka, buraki drobne, kukuruza prawie przepadła.

Inwentarz zagrożony w zdrowiu zbyteczną suszą, po spadnięciu orzeźwiającego dészczu ocalał; w niektórych tylko miejscowościach objawiła się choroba pyskowa.

Ceny zboża obniżają się; obecnie żyto płacą zł. 18, pszenicę zł. 28 za korzec. Za okowitę z nowéj fabrykacyi, zdają się otwierać widoki cen odpowiednich, czy to z przyczyny niedostatku kartofli, czy to z powodu zwiększonéj konsumcyi przez konsystujące wojsko; spekulanci chętnie chcą kontraktować po zł. 2 gr. 20 za garniec surówki (szumówki?), gdy lat przeszłych w zwykłych stosunkach za ledwie po zł. 2 ofiarowali.

W okręgu Warszawskim, według wiadomości z dnia 1 października, rozpoczęte kopanie kartofli utwierdza nas w przekonaniu dawniej powziętém, że plon z nich otrzymany bardzo mierny. Nieurodzaj ziemniaków tém dotkliwszym czyni brak siana, które tym sposobem w małej tylko części temi korzeniami da się zastąpić. Tak więc źle

przelatowane inwentarze nielepsze oczekuje zimowisko. Na domiar złego, oprócz księgosuszu który spus toszył kilka obór, gęściej daleko pojawia się karbunkuł. Niesłychać wprawdzie żeby ta choroba wielką gdzie zrządziła klęskę, zawsze jednak gdzie się okaże wyrwa kilka procent i to zwykle sztuk najpiękniejszych. Nie odrzeczy tu będzie przypomnieć, że w razie pokazania się tej zarazy, obok zmienienia paszy zadawanie na sztukę po łucie chlorku wapna w odwarze klejkim, bywa bardzo skuteczne jako prezerwatywa. Zalecają także dawanie zawłok na lewym boku puszczenie zaś krwi wskazaném jest tylko w tedy, gdy zaraza ma charakter zapalny.“

Korrespondencya z Kraśnickiego, pod dniem 25 września, daje ogólny pogląd na rolnictwo tego okręgu. „Z końcem miesiąca sierpnia, mówi, ukończyliśmy żniwa w naszej okolicy. Żniwa odbywamy tu w największej części z pomocą bandochów, najmowanych najwięcej z Galicyi albo naszych miasteczek. Są to jedni z najgorszych robotników, mający mało sił i chęci do pracy, bo źle żywieni przytém leniwi; bandoch częstokroć półkopy zboża na dzień nie zbierze i prawdziwie tylko jako *malum necessarium* używanym być musi. Takim to robotnikom płaciliśmy dziennie zł. dwa, kwartę kaszy lub mąki i bułkę chleba upieczonego z kwarty mąki, z dodatkiem wódki dwa razy dziennie. Wszystko zrachowawszy, robotnik taki pewnie kosztuje najmnieź zł. 2 gr. 15. Kos do zbioru w naszym okręgu używają tylko do owsa, jęczmienia i tataraki, gdy są mało wyrosłe; jeżeli zaś są lepsze, mianowicie wyłożone od wiatrów i dęszczów, to i to zbiera się sierpem. W całym okręgu niema ani jednej żniwiarki, innych też machin, ulepszonych pługów, nigdzie nieznajdzie, prócz młócerni i grabiarki które już zyskały dla siebie prawo obywatelstwa. Dla tego też, okrąg Kraśnicki można uważać w postępie

gospodarskim najwięcej zacofany w królestwie. Błogosławiona trzypolówka, w postępowych gospodarstwach cztero polówka, nieprędko jeszcze opuszczą ogromne ziemi naszej obszary.

Zbiory jak były przewidywane są dobre. Pszenicy od 6—8 kop z morgi; żyta od 3—4 kop. Jęczmienia od 5—7. Owsa od 3—4 kop. Grochy bardzo obfite, w niektórych miejscach do 10 wozów z morgi wynoszą. Chybiły tylko prosa i tataraka; kartofle teraz wykopywane, niewydadzą bardzo obfitego plonu. Kapusty, ten ważny artykuł żywności dla czeladzi dworskiej, również są liche. Powodem głównym chybienia prosa i tataraki były mrozy 17 i 18 lipca, które zwarzyły młode roślinki, mianowicie prosa, tataraki, kartofle, grochy, ogórki i t. d. Niektóre z nich się odmłodziły, lecz zawsze gorzej plonowały. Tataraki tylko w niektórych miejscowościach całkiem mrozem zniszczone zostały (obacz Roczn. gos. kr. w bieżących wiadomościach z sierpnia r. b.), tak, że po trzech lub czterech dniach zupełnie uschły i z trudnością nawet kosić się dały. Dodawszy do tego prawie ciągłą posuchę, nie dziwnego, że wymienione powyżej rośliny albo bardzo zły plon wydały albo całkiem przepadły. Wydajność zboża jest nie zła; kopa żyta daje od 5—7 éwierci czystego ziarna. Kopa pszenicy od 4½—6 éwierci; owsa do 2 korecy; jęczmienia od 6—8 éwierci.

Z początkiem września rozpoczęliśmy siewy jesienne. Mało kto zaczął siać przed 1 września; ale ci co to zrobili lepiej wyjdą, od tych co późno siać będą, bo wczesne zasiewy znalazły jeszcze trochę wilgoci w ziemi i ładny przedstawiają widok; tym czasem ciągła susza sprawia, że obecne siewy rzucone w ziemię suchą jak popiół niewschodzą i zapewne dużo ziarna zbutwieje. Pszenica od dni 10 zasiana, dotąd ani jednego zdzbla niepuściła. Wszyscy też



gospodarze z upragnieniem deszczu oczekują. Ciągła susza jest przeszkodą do robienia podkładek na zimę, bo w ścierniskach pszennych tak sucho, że orać niemożna. Ta susza była też powodem, że zbiory siana są bardzo małe, a potrawiów wcale niezebrano. Wszyscy też narzekają, że niepamiętają tak małego zbioru siana i są w obawie o przezimowanie owiec. Niemam co przypominać, że koniczyny nic niezebrano, i dla tego o nasienie jej będzie trudno. Z przyczyny tejże posuchy taki brak wody, że rzadko gdzie ujrzyć młyn czynny; dla tego też płacimy od korca żyta pytlowanego zł. 5, od korca pszenicy zł. 8.

Stagnacya w handlu jest ogromna; nigdzie nieujrzy żadnego kupca pytającego o jakie ziarno; zdaje się że teraz nikt nic kupić nie potrzebuje; to też ceny są bardzo niskie. Niektórzy sprzedali korzec pszenicy po zł. 24, z dostawą do 1 listopada; ale słyszałem o sprzedaży pary, to jest korca pszenicy i żyta, po zł. 26 gr. 20; prawda że pszenica niebardzo piękna. Dający się uczuć brak pieniędzy, będzie tembardziej wpływał na niżenie ceny. Jeden owies dobrze płacą, bo po zł. 10 za korzec. Był czas, że się wiele dopytywano o okowitę; płacono chętnie garniec po zł. 5; dziś okowity cena spadła; najdrożej płacą zł. 4 gr. 20, a sprzedaż nowój robiono już po zł. 2 gr. 20 za garniec. Takie ceny, przy koniecznej potrzebie pieniędzy i przy wysokich kosztach produkcyi, niejednego przywiodą do bankructwa.

Cały ten rok panowała u nas choroba bydła na języki i racice; u jednych była na wiosnę, u drugich w lecie; u innych obecnie panuje, tak iż prawie co miesiąc gdzie indziej się objawiała. W prawdzie było się przechorowało i bardzo rzadko która sztuka upadła; lecz bydle przez 4 tygodnie na nogi nastąpić niemogło, robiły się duże rany między racicami, w których częstokroć mnożyły się ro-

baki. Najgorzej tym, którym peryod choroby wypadł w czasie zasiewów, bo była chorego do roboty użyć niemożna.

Obecnie rozpoczyna się zbiór kartofli; ale mało gdzie ujrzyć robotnika, bo włościanie zajęci zbiorem swoich kartofli niewysyłają na najem; dla tego obecnie plon kartofli niemoże być oznaczony. W ogóle, z powodu suszy są drobniejsze niż w roku zeszłym, ale zdrowe bo zarazy nie było.“

Z treści powyższych korespondencyi wyczytujemy, że rolnicy z plonów tegorocznych są zadowolnieni, żalą się tylko na brak paszy, który budzi obawę, o przezimowanie inwentarza. Przypisują to suszy tego roku panującej; lecz zdaje się że nie ona wyłącznie na to wpłynęła, ponieważ w największej części gospodarstw brak ten corocznie się powtarza i jest niejako chroniczną ich chorobą, wynikającą z wadliwej organizacyi systemu zagospodarowania, który w jedną stronę skierowany, niemoże swoich sił produkcyjnych zarówno użyć we wszystkich gałęziach rolnictwa. Gospodarstwa nasze, jak wiadomo, są przeważnie zbożowe z uszczerbkiem hodowli bydła. Każdy rolnik wie niewątpliwie jakie ma znaczenie pasza w produkcji rolnej; jednak prawie zawsze, w rozrządzeniu środkami produkcyjnymi bez wahania się da pierwszeństwo polom, przeznaczonym pod uprawę zboża mianowicie pszenicy, za którą piękny grosz gotowy wpływa; mniej chętnie czyni ofiary dla paszy, ona bowiem przynosi dochód pośrednio, mniej widoczny. Dla tego obok staranniej uprawy pól zbożowych, rzadko gdzie widzieć można łąki wykarczowane; przez użycie brony, skaryfikatora i t. d. z mchów, chwastów i kretowin oczyszczone; gdy do tego wielu sądzi, że trawa sama przez się rośnie i łąki są niewyczerpalne: nikt niemyśli o ich ulepszeniu, przez nawożenie kompostem, ziemią, a tém

mniej o gnojeniu, mianowicie nawozami sztucznymi. To bowiem w zdaniu praktycznych gospodarzy byłoby marnotrawstwem, chociaż takie zastosowanie nawozu, w oczach rolnika racjonalnego, jest korzystniejszém niż bezpośrednie ich użycie do produkcyi zboża. Dawne przysłowie znakomitego praktyka: *kto ma siano, ten ma chléb* (qui a du foin a du pain) ostrzega, dzisiejsze zaś pojęcia o warunkach żyzności ziemi potwierdzają: że chcąc gospodarstwo doprowadzić do maximum plonów, potrzeba zająć się produkcją paszy, z równem staraniem jakiego dokładamy w uprawie zboża; ona bowiem jest pierwszym punktem wyjścia wszystkich ulepszeń. Lecz czy powyższe uwagi zgadzają się z wypadkami tegorocznych zbiorów? Gospodarze w ogóle są z swoich plonów zadowoleni. Probujemy więc oznaczyć, do jakiej wysokości dochodzą. W korespondencyi z pow. Kraśnickiego wyczytujemy, że na morgu zbierano:

pszenicy. . .	6—8 kóp,	dających po	4½—6	ćwierci	ziarna.
żyta. . . .	3—4 „	„	5—7 „	„	„
j. czmienia	5—7 „	„	6—8 „	„	„
owsa . . .	3—4 „	„	8 „	„	„

Liczby te są widocznie zbyt zmienne; chcąc przeto z ilości kop podanych obliczyć, jaki omłot być może: musimy przyjąć dla większej liczby kop namiar mniejszy i odwrotnie, wychodząc z przypuszczenia, że różnice co do ilości kóp z niejednakowej więzi<sup>(1)</sup> pochodzą. Wypada więc:

(1) Byłoby do życzenia, ażeby plon z morga oznaczano nie na kopy ale na wagę; pierwsze bowiem są wielkością zmienną i nie dają ścisłego wyobrażenia o zbiorze. Oznaczenie na wagę okaże się łatwém, gdy snopki będą jednakowej więzi. Zważenie kilku snopków, następnie omłócenie i zważenie ziarna, dostarczy potrzebnych danych do oznaczenia plonu ziarna i słomy z morgi zebranego.



dla pszenicy,	$6 \times 6$	=	36	ćwierci	=	9	korcy z morga.
	$8 \times 4\frac{1}{2}$	=	36	"		9	" "
dla żyta,	$3 \times 7$	=	21	"		$5\frac{1}{4}$	" "
	$4 \times 5$	=	20	"		5	" "
dla jęczmienia,	$5 \times 8$	=	40	ćwierci	10		korcy
	$7 \times 6$	=	42	"		$10\frac{1}{2}$	"
dla owsa . . .	$3 \times 8$	=	24	"		6	"
	$4 \times 8$	=	32	"		8	"

W wiadomościach z Francyi wyżej podanych, przytoczyliśmy plon na morgu polskim:

pszenicy	=	16 korcy 20 gar.	do	19 k. 22 g.	około Dunkierki (Nord)
"	"	"	"	49 k. 22 g.	w okolicach Clermont (Oise)
"	"	"	"	13 k. 11 g.	około St Sauveur sur Douve (Manche)
jęczmienia . . . . .		29 k. 3		ditto	ditto
żyta . . . . .		10 k. 16 g.		w Penity (Finistere).	

Zestawiając liczby powyższe niemożemy zaprzeczyć, że w produkcji naszej stojemy nieporównanie niżej od rolników francuzkich, którzy zbiór 7 kor. 28 gar. z morga (18 hektol. z hekt), przez p. Digeau z St Eulalie (Aude) podany, uważają za plon *opłakany*. W prawdzię Sz. korespondent uważa powiat Kraśnicki za najwięcej w kraju zacofany, jednak sądzimy, że liczby przez niego podane, przyjmując można dla największej części gospodarstw naszych; prowadzenie bowiem rolnictwa w ogóle kraju jest prawie jednostajne, więcej na zwyczaj niż zasadach racjonalnych oparte; jeżeli zaś niektóre okolice są głośniejsze ze swojej produkcji, zależy to więcej od dobrych przymiotów ziemi, niż od wyżej rozwiniętego rolnictwa. Między 9 kor. pszenicy które u nas z morga ziemi produkują i 19 kor. 22 gar. otrzymywanymi na tej przestrzeni w północnej i środkowej Francyi, zachodzi zbyt wielka różnica, ażeby nie podnieść pytania: dla czego mniej produkujemy, niż ziemia

wydaje przy umiejętném jęj traktowaniu? Być może, iż te-  
goroczne zbiory wielu rolników zadowalają; jednak niech  
nam będzie wolno uczynić uwagę, że przestawanie na ma-  
łym, z innego względu niewątpliwie chwalebne, w przemy-  
śle nawet rolniczym przybiera cechę nieudolności lub za-  
niedbania. Przedsiębiorca który pracę i kapitał poświęca  
produkcji, winien dążyć do najwyższej korzyści; na nim  
bowiem ciąży moralny obowiązek, zapewnienia dobrego  
bytu i szczęścia wszystkich współpracowników. Gospo-  
darz przestający na małej produkcji, niemoże hojnie wy-  
nagradzać swoich robotników; nie wpływa na polepszenie  
ich losu, niczém ich dla siebie niezobowiązuje; dla tego lu-  
dność wiejska łatwo go opuszcza, śpieszy do miast i wiel-  
kich zakładów fabrycznych, szukając wyższego zarobku.  
Lecz jeżeli rolnik umiejętny, potrafi ziemię swoją do wyż-  
szej żyzności doprowadzić, otrzymać maximum plonów  
jak najtaniej: powiększy swoje dochody, a tém samém bę-  
dzie w możności, przeznaczyć wyższą zapłatę za pracę na  
wsi. Ludność wiejska znajdując w nim opiekuna, który w po-  
myślności swojej daje udział pracownikom, w przedsięwzię-  
ciach jego czynnym, niebędzie mieć potrzeby opuszczenia  
swoich siedzib i rolnictwo znajdzie dosyć robotników, go-  
towych do pracy, dla nich także korzystnej. Podwyższe-  
nie produkcji rolniej, za którym idzie przywiązanie do  
miejsca, tanie życie, wzrost ludności, rozwinięcie p rzemy-  
słu fabrycznego i t. d. rozwiązuje inne jeszcze kwestye  
społeczne; dlatego zasługuje na szczególną uwagę większych  
właścicieli, którzy są głównymi producentami w kraju i na  
podniesienie rolnictwa najwięcej wpływają. Obojętność  
w tym względzie byłaby grzechem, zwłaszcza w chwili obe-  
cnej, gdy rolnictwo wiele środków podaje. D zisiejsze ba-  
dania naukowe jaśniej niż przedtém uczą, jak grunt  
ubogi wzbogacić, uporny pokonać, suchy wilgocią obdarzyć

mokry od zbytku wody uwolnić; jakim sposobem osłabić działanie wpływów zewnętrznych wegetacji szkodliwych, i zebrać wszystkie warunki dla dobrego bytu rośliny konieczne; potrzeba tylko dobrej woli i umiejętnego ich zastosowania, ażeby z gospodarstwa ubogiego przejść do bogatszych plonów. Życzymy i pragniemy tej reformy gospodarstw na zasadach racjonalnych opartej. Lecz jaką drogą najprędzej nastąpi? Nie inaczej jak przez podwyższoną produkcją paszy, która dozwoli rozwinąć hodowlę bydła, pomnoży ilość nawozu, podniesie żyzność ziemi, uczyni gospodarstwo swobodnym, niezależnym od dowolnie narzuconych więzów płodozmianu, i postawi rolnika w możliwości produkowania płodów, które mu najlepsze widoki zapewniają. Gospodarstwo przestaje być jednostronną produkcją zboża, które na wszystkich targach groźną znajduje konkurencją i tylko w razie nieurodzaju popłaca w przeciwnym zaś razie odbył ma utrudniony (1); więcej urozmaicone odpowie potrzebom kraju, będzie nakonec mniej wystawione na niepewność, jaką w każdym

(1) Ceny pszenicy niedawno dosyć znacznie spadły. We Francji, w dep. Manche, roku zeszłego we wrześniu płacono za pszenicę 39,35 fr., teraz 23,50 fr. W dep. Aude pszenica jest tania. W Marsylii targi są zapelnione, i działają na Algeryą gdzie pszenica z 30 fr. na 21 fr. spadła. W powiecie Kraśnickim sprzedawano pszenicę po zł. 24 korzec. Za przyczynę głównie oznaczyć można dobre urodzaje w Anglii i Francji, z których pierwsza mało będzie potrzebować zboża zagranicznego. Gdyby ciężki nieurodzaj niedotknął najżyźniejszych okolic Węgier, trudno przewidzieć czy wartość pszenicy niezeszłaby do ceny, kosztów produkcyjnych niewynagradzającej. Sprawiedliwie jeden z rolników czeskich ostrzegal: *że gorsze czasy dla rolników nastąpić mogą*. Przy taniości zboża, drogo płacimy za mięso, masło, drób' i t. d., sprowadzamy je z zagranicy na potrzeby krajowe; są to skutki jednostronnej produkcji, w gospodarstwach naszych przeważającej.



rolniku obudza upał lub mrozy, susza lub deszcze; ponieważ warunki dla jednych roślin szkodliwe, na inne nie wpływają i klęska ogólna niewszystkim zarówno grozi.

Wszystkie względy powyższe powinny zachęcać, do zajęcia się tą gałęzią, ażeby rolnictwo zasłonić od braku paszy, o którym wiadomości z różnych stron kraju donoszą. W prawdzie w gospodarstwach naszych znajdują rośliny pastewne i okopowe; niemal w każdym folwarku znajdują się ich poletki, lecz często w plonie zawodzą i ograniczono się na wyborze małej liczby, z zaniedbaniem uprawy innych dostarczających wyborniej i obfitej paszy, jak kukuruza, bulwy, łubin, koniczyna szkarłatna, szczególnież zaś lucerna, która mało jest znaną, nawet w okolicach posiadających grunta pod nią najwłaściwsze. Dla tego życzyć należy, w prowadzenia tych roślin w system zagospodarowania, dokładnej znajomości ich wymagań i szczegółów uprawy. One bowiem stać się mogą ważną pomocą obok koniczyny, która już się wiele upowszechniła i częstokroć jest główną podstawą utrzymania inwentarza; ale dzisiaj zaczyna chybiać, nie na każdym gruncie rośnie, na toż samo pole wracać może dopiero po kilku latach, i często naraża rolnika na zgubny brak paszy. Wprawdzie nowsze doświadczenia Romig'a, plebana z Hausen, podają środek skrócenia peryodu, w którym koniczyna powrócić może; jednak wprowadzenie roślin wyżej wymienionych, nieprzestanie być ważną pomocą w produkeyi paszy, powiemy nawet że jest koniecznym, dla urozmaicenia produkeyi i zastosowania jej do natury gruntu, klimatu i potrzeb miejscowych. Koniczyna mimo tego, zostanie głównym plonem paszowym, inne pomocniczymi. Wiadomo jak rolnictwo niesłychanie się podniosło od czasu jej w prowadzenia; w niektórych okolicach trudno ją zastąpić inną rośliną pastewną; każde ulepszenie dotyczące jej uprawy, wiele wpły-

wa na gospodarstwo, dla tego przytaczamy tu ważną co do niej obserwację. Praktycy dobrze wiedzą, że w niektórych okolicach potrzeba 8—9 lat czekać, ażeby na tym samym gruncie równie dobry jej plon otrzymać. Przypisywano to pewnemu rodzajowi wstrętu rośliny, znięczeniu gruntu i t. d., co najprościej tłumaczemy sobie wyczerpaniem gruntu z pierwiastków, których vegetacya tej rośliny w większej ilości wymaga. Potrzeba więc pewnego czasu, ażeby wpływ atmosfery i process wietrzenia wyrobiły w gruncie téż pierwiastki. Lecz gdyby się udało, sztuką ten wzrost przyspieszyć, koniczyna widocznie mogłaby wcześniej na tym samym gruncie powtórnie dobrze rosnąć. Otóż Romig uważa gips, za środek tak skutecznie działający. Rozsypując go *przed zimą* w ilości 6 cent. na mórg pruski, na gruncie *przed zimą* dwa razy oranym i od chwastów wolnym, można koniczynę na tém samym polu *bez przerwy* uprawiać. Że gips korzystnie na nią działa, rzecz od dawna wiadoma; lecz praktycy przepisywali i dziś przepisują, używać go na wiosnę, posypywać na liście roślinki do pewnego stopnia rozwiniętej, przytém podali praktyczne szczegóły, kiedy i jak ma być to wykonaném. Środek więc nie jest nowy, tylko jego zastosowanie. Romig sądzi, że gips jest pokarmem koniczyny; jako trudno rozpuszczalny potrzebuje długiego czasu, ażeby się okazał skutecznym; działa więc dopiero w drugim pokosie. Dla tego rozsądni rolnicy dawniej już radzili, połowę potrzebnego gipsu rozsiewać w jesieni na młodą koniczynę. Tym sposobem nawożona, wedle doświadczenia Romiga, znacznie wyprzedza gipsowaną na wiosnę i bogatszy plon wydaje. Widocznie przeto jeszcze skuteczniej będzie działał, po rozsianiu w jesieni na polu dobrze uprawioném. Romig tłumaczy: że gips rozsiany przyciąga z atmosfery amoniak, w mgłach jesiennych zawarty, i powraca ziemi pierwiastek

poprzednią wegetacyę koniczyny zabrany; nowy przeto jęj zasiew znajdzie na wiosnę tyle pożywienia, ile się po 6—9 latach bez gipsu zebrać może. objaśnienie to jest mylnęm, ponieważ nawozy azotowe na wegetacyę koniczyny mało wpływają; lecz komu są znane doświadczenia Dehérain (ob. Roczn. gos. kr. z 1863 numer sierpn.), zapewne przyzna, że gips wpływać może własnością uwolnienia pewnej ilości alkaliów w gruncie będących. Z resztą, przedmiot ten późnięj teoretycznie ściślięj rozbierzemy, na teraz bowiem mnięj nas obchodzi jaka jest przyczyna działania gipsu, lecz zwracamy uwagę rolników jakie korzyści widzi Romig, w skróceniu czasu powrotu koniczyny. „Tyśiące morgów pola, mówi, corocznie zostawionego ugorem, będą mogły być obsiane koniczyną; wydadzą ogromną ilość najlepszęj paszy; licznięjsze stada lepszego bydła dadzą znaczne korzyści, wiele gnoju; rozszerzona uprawa koniczyny wzbogaci grunta, przeto oszczędzi gnoju; da obfitsze i pewnięjsze zbiory ziarna i słomy; całe zaś gospodarstwo więćej się podniesie, niż po pierwszým w prowadzeniu jęj uprawy. Sprawiedliwie można mówić o milionach, wielu nawet milionach, które w samym Wirtembergskim zastosowanie tego sposobu przyniesie. Koszta jego są mało znaczące, zważając że gips tym sposobem rozsiany, dla nadplonu także jest pożytecznym.“

Powtarzamy tu obraz tak ponętnie skreślony, w nadziei, że rolnicy nasi zechcą się przekonać doświadczeniem, łatwým do wykonania i niekosztowným, o ile podanie Romiga sprawdzi się w rzeczywistości. Dodajemy tylko, że 6 cent. gipsu na morg pruski (prawie 15 cent. na m. pol.) jest ilością średnio potrzebną; lecz z natury rzeczy wynika, że gdzie należało 8—9 lat czekać, ażeby się koniczyna powtórnie dobrze udała, tam potrzeba więćej gipsu użyć, niż na polach wymagających krótszęj, 4—6-letnięj przer-



wy. Czas rozsiewania należy obrać stosownie do klimatu, w ostrym wcześniej, w ogóle tak iżby mgły jesienne działać mogły. Zasiewanie bezpośrednio koniczyny po koniczynie jest w prawdzie niepraktyczne, lecz może być wykonane jako próba, dla przekonania, że wstręt roślin do siebie może być pokonany.

Użycie gipsu sposobem podanym, jest zgodniejsze z pojęciami teoretycznymi, niż posypywanie go na liście młodej koniczyny; ponieważ wcielony do roli, wpływa na jej rozrobienie, i prędzej niż process wietrzenia uwalnia większą ilość potażu. Pokarm ten jest dla koniczyny ważny; zawiera go więcej niż rośliny zbożowe. Z jednego hektaru pola:

Pszenica zabiera	8,71	K <sup>o</sup> potażu
Żyto	6,14	„
Jęczmień	13,24	„
Owies	8,36	„
Kukuruza	5,80	„
Proso	7,27	„
Tatarka	2,89	„
Koniczyna	144,0	„
Tytuń	60,76	„
Kartofle	100,24	„
Buraki	111,30	„
Brukiew	112,20	„

Z tego widoczna, że pole na którym zboża dobrze się rodzą, może wydawać słabe plony koniczyny i roślin okopowych, jeżeli nieznajdują dostatecznej ilości potażu. Potrzeba więc grunta, zawierające go w składzie chemicznym, do przedszego rozrobienia usposobić, albo użyźnić nawozem w potaż bogatym. Gips działa pierwszym sposobem. Do nawozów w potaż bogatych należy błoto z dróg bitych, wysypywanych szabrem otrzymanym z kamieni polnych, które pochodzą z skał skandynawskich, złożonych z minerałów feldspatowych. Minerale te są krzemianami glinki i alkali, które w tak wysokim stopniu rozdrobnienia, szczególnie z wapnem palonem pomieszane, łatwo się

rozrabiają, uwalniając potaż ze związku. Dla tego z największym podobieństwem do prawdy wnosimy, że błoto albo pył z makadamizowanych ulic Warszawy lub dróg bitych, skałami feldspatowemi nasypywanych, działać będzie jako nawóz alkaliczny; kompost zaś z niego wyrobiony okaże się skutecznym, pod zasiewy roślin wiele potażu wymagających. Należałoby więc z niego korzystać, szczególnie na polach pod koniczynę przeznaczonych.

Pozostaje nam jeszcze wspomnieć o koniczynie szkarłatnej, u nas jeszcze mało upowszechnionej, obficie uprawianej na południu Francji, w okolicach jej najzimniejszych, a nawet w Szkocyi, gdzie niekiedy cierpi od mrozów, jednak tyle się opiera, że jej uprawy niezaniebują. Niezastąpi ona koniczyny zwyczajnej, jednak ma swoje zalety; może bowiem jako między plód uprawiana, zaradzić brakowi paszy na wiosnę, którego większe i mniejsze gospodarstwa doznają. Koniczyna szkarłatna jest rośliną roczną, można ją siać samą albo razem z trawą *Phalaris canariensis*, która z powodu szybkiego wzrostu i szerokich liści, jest dobrą domieszką; daje bowiem gęsty porost i paszę, w każdym czasie chętnie przez bydło pożywaną. Ale najważniejszym jest dla niej zasiew w ściernisku po ozimieniu. Jeżeli jest w ciepym, koniczyna może być niekiedy w tym samym roku użyta; późniejszy wypuszcza kilka listków, przebywa zimę i tyle wyrasta w kwietniu, że w końcu jego albo na początku maja, kwitnie i w początku sierpnia dojrzewa. Z dojrzewaniem ziarna cała roślina obumiera; nienależy więc tak długo czekać, lecz zostawwszy część na nasienie, resztę skoro kwiaty zaczynają być widoczne, kosi się na paszę w miarę potrzeby, ażeby zupełnie zesła z pola w końcu maja, gdy koniczyna zwyczajna jest zdana do koszenia. Ściern po koniczynie szkarłatnej ugnojona i przeorana, obsadza się rozsądą buraków lub innego warzywa, na co dosyć czasu do środka czer-

wca, albo idzie pod zasiew rzepaku, pod który pole może być dostatecznie uprawione. W wielu okolicach nad Renem, w Saxoni, nawet w górach kruszcowych i t. d. nigdzie nie sieją rzepaku w czystym ugorze, lecz po koniczynie szkarłatnej, po jednorocznej koniczynie białej, po jęczmieniu zimowym, który około Ś. Jana dojrzewa, i pomimo tego piękne zbiory otrzymują. Z tego widzimy, że koniczyna szkarłatna niewymaga osobnego pola, lecz jako przedplon daje sposobność do korzystania z gruntu, w czasie największego braku paszy, między wielkanocą i zielonemi świątkami. Koniczyna szkarłatna jest niewybrydną w wyborze gruntu; byleby dostatecznie był osuszony, rośnie dobrze na gruncie żytnim i pszennym, najwięcej zaś to jęj daje przewagę nad innymi roślinami, że niewymaga uprawy; ona jęj szkodzi spulchniając ziemię, która powinna być tęgą nawet twardą. Najlepiej się udaje zasiana w ścierniu bez żadnego przygotowania, tylko wbronowana albo wwałkowana. Obok zalet ma także swoje wady. Mimo pięknego pozoru jest wełnistą, ma niemiły zapach do łubinu podobny; dla tego bydło w początku niechętnie ją pożywa, lecz przymuszone głodem, łatwo się przyzwyczajają. Prędzej niż koniczyna zwyczajna twardnieje; musi być spasioną przed zupełnym zakwitnieniem, później bowiem staje się niepożywną, twardą. Nasienie kupne często jest zawodnym, ponieważ dla ułatwienia młocki suszą je w piecach, przez co władzę kiełkowania niszczą. Lepiej więc używać nasienia z powłokami, albo siać razem z rzepnikiem zimowym, który już w kwietniu paszę daje. W krótkiej wzmiance o tej roślinie, nie wchodzimy w szczegóły jęj uprawy; chcieliśmy tylko zwrócić uwagę, że między środkami zapewnienia paszy w gospodarstwie potrzebnej, koniczyna szkarłatna może być także pomocna i z tego względu nienależy o niej zapominać.



# DOSTRZEŻENIA METEOROLOGICZNE

W OBSERWATORYUM ASTRONOMICZNYM

WARSZAWSKIEM.

WRZESIEŃ 1863.



Wrzesień 1863 r.,

Dostrzeżenia Meteorologiczne w Obserwatorium Astronomiczném Warszawskiem.

Miejsce dostrzeżeń wzniesione jest 367,6 stóp paryzkich nad  
1<sup>g</sup>. 14<sup>m</sup>. 45<sup>s</sup>. 7 czyli w łuku 18°41'25",

poziom morza, jego szerokość geogr. 52°13'5", długość w czasie  
na wschód względem południka paryzkiego.

Dnia	Odmiany księżycy	BAROMETR w milimetrach sprowadzony do 0°					TERMOMETR stustopniowy				
		6	10	4	10	średni	6	10	4	10	średni
		go. rano	go. rano	go. wiecz.	go. wiecz.	dzienny	go. rano	go. rano	go. wiecz.	go. wiecz.	dzienny
1		752.58	751.65	749.50	750.01	750.93	+15 <sup>o</sup> .8	+23 <sup>o</sup> .8	+30 <sup>o</sup> .9	+21 <sup>o</sup> .8	+23.07
2		751.02	752.05	751.04	751.94	751.51	+16.0	+19.0	+23.4	+17.0	+18.85
3		752.82	754.31	751.99	751.11	752.56	+14.4	+17.3	+23.0	+18.5	+18.30
4		748.23	748.78	750.32	751.70	749.76	+19.0	+25.0	+25.2	+16.6	+21.45
5	☾	751.13	750.48	747.38	749.37	749.59	+11.6	+19.0	+25.8	+14.2	+17.65
6		750.65	751.00	750.34	750.38	750.59	+10.5	+16.2	+21.1	+14.2	+15.50
7		752.40	752.69	751.43	751.36	751.97	+13.1	+15.9	+20.4	+14.8	+16.05
8	Apog.	750.72	751.40	750.95	752.35	751.36	+13.9	+20.6	+22.6	+17.5	+18.65
9		754.44	754.82	753.39	752.52	753.79	+10.4	+16.4	+20.7	+14.2	+15.42
10		749.19	748.17	748.06	746.51	747.98	+14.0	+21.1	+21.6	+17.1	+18.45
11		746.54	747.95	750.13	751.34	748.99	+15.4	+13.1	+11.9	+10.8	+12.80
12		753.85	754.86	755.16	756.40	755.70	+8.3	+11.2	+15.4	+10.4	+11.32
13		756.58	756.79	755.86	755.07	756.40	+7.1	+10.1	+15.3	+11.5	+11.10
14	☉	751.84	750.87	750.55	751.20	750.99	+11.8	+12.5	+8.5	+6.7	+9.87
15	Rów.	750.77	751.01	751.43	753.04	751.56	+7.9	+10.8	+13.7	+7.3	+9.92
16		752.70	752.62	749.89	748.85	751.01	+9.5	+13.9	+18.9	+14.2	+14.12
17		747.89	748.11	747.27	747.84	747.78	+10.6	+13.3	+9.3	+8.9	+10.52
18		748.84	750.29	751.05	752.77	750.59	+8.3	+11.8	+13.9	+9.5	+10.87
19		754.39	755.39	754.26	752.93	754.24	+7.1	+13.1	+17.7	+10.8	+12.17
20	☾	750.26	749.04	746.54	745.07	747.73	+6.8	+19.0	+23.8	+16.2	+16.45
21		741.49	740.98	738.53	736.60	739.15	+11.1	+20.6	+23.4	+16.8	+17.97
22		733.02	734.95	734.48	733.17	733.90	+15.9	+18.1	+17.9	+20.2	+18.02
23		732.48	732.95	735.77	742.33	735.88	+18.0	+22.6	+14.1	+8.5	+15.8
24	Perig.	748.36	750.75	751.88	752.65	750.91	+7.0	+14.4	+19.0	+12.3	+13.8
25		751.65	751.57	749.65	748.95	750.46	+11.8	+18.7	+24.8	+17.1	+18.1
26	Rów.	748.30	748.39	748.41	749.92	748.75	+13.1	+21.4	+23.4	+15.8	+18.42
27		753.38	754.97	756.62	758.50	755.87	+12.2	+13.3	+14.1	+11.4	+12.75
28	☉	757.63	758.00	752.04	750.76	753.36	+7.9	+12.3	+12.4	+12.4	+11.25
29		750.63	752.80	753.82	754.89	753.035	+12.5	+13.9	+14.3	+9.6	+11.58
30		755.60	756.67	755.21	754.85	755.482	+7.5	+10.0	+14.7	+8.5	+10.02
31											
śr.		749.96	750.31	749.76	750.02	750.012	+12 <sup>o</sup> .52	+17 <sup>o</sup> .71	+17 <sup>o</sup> .34	+12 <sup>o</sup> .58	+15 <sup>o</sup> .49

Wilgotność średnia dzienne	STAN NIEBA				KIERUNEK WIATRU				Ilość wo- dy co do wysokości w milim. z		Wysoc. wody na Wisie stóp cali	
	6	10	4	10	6	10	4	10	dész- czu	śniegu		
	godzi. rano	godzi. rano	god. wieczór	god. wieczór	g. rano	g. rano	go. w.	go. w.				
49.2	pogodny	pogodny	pogodny	na pół pog.	PdW1.	PdW2.	Pd2.	PdZ2.			3	2
87.5	deszcz	pochmurny	na pół pog.	dészcz	PnZ1.	Z1.	PnZ1.	PnZ1.	7.5		2	10
64.2	mgła gruba	pochmurny	na pół pog.	pr. pochm.	Pn1.	PnW1.	W1.	W1.	5.0		2	7
63.0	pochmurny	pr. pogodny	pr. pogodny	pogodny	Pd1.	PdZ2.	PdZ3.	PdZ2.			2	3
77.2	pogodny	pogodny	pr. pogodny	dészcz	PdZ1.	PdZ1.	PdW2.	Z2.	5.0		2	2
72.2	pogodny	pogodny	pr. pogodny	na pół pog.	PdZ2.	PdZ1.	Pd2.	PdW2.			1	11
64.5	pr. pogodny	pogodny	na pół pog.	na pół pog.	PdW1.	Pd1.	Z1.	PnW1.	1.6		1	9
58.5	pr. pochm.	na pół pog.	na pół pog.	pr. pogodny	PdW1.	Pd1.	Z1.	PnZ1.			1	8
56.5	pog. mgła	pogodny	na pół pog.	na pół pog.	PnZ1.	Pn1.	Z1.	W1.			1	6
63.2	pochmurny	pochmurny	pochmurny	pochmurny	PdW2.	Pd2.	Z1.	PdW2.			1	5
88.2	poch. deszcz	pochmurny	dészcz drob.	pochmurny	PdZ1.	Z1.	PdZ2.	PdZ2.	5.4		1	5
72.5	pochmurny	na pół pog.	napół pog.	pochmurny	Z2.	Z2.	Z2.	Z3.			1	5
77.0	pochmurny	dészcz	dészcz	pochmurny	Pd1Z.	Z2.	Z3.	PdZ2.	1.2		1	4
83.5	pochmurny	pochmurny	pochmurny	pogodny	PdZ2.	Z3.	Z3.	Z2.	4.8		1	3
76.2	pochmurny	pr. pochm.	na pół pog.	pogodny	Z3.	Z3.	Z3.	Z2.			1	3
75.5	poch. mgła	na pół pog.	na pół pog.	pochmurny	Pd1.	PdZ2.	PdZ2.	PdZ1.			1	3
85.7	pochmurny	pochmurny	dészcz	pogodny	PdZ1.	Z3.	Z3.	Z3.	6.2		1	2
76.0	pr. pochm.	na pół pog.	pr. pogod.	pogodny	Z3.	Z3.	Z3.	Z2.			1	1
83.7	poch. mgła	pochmurny	pr. pochm.	pogodny	Z1.	Z1.	PdZ1.	PdZ1.			1	1
65.2	poch. mgła	pogodny	pogodny	pogodny	Pd1.	Pd2.	PdZ2.	Pd2.			1	1
67.5	pr. pogodny	na pół pog.	praw. poch.	na pół pog.	Pd2.	PdZ2.	PdW1.	PdW2.			1	1
57.8	na pół pog.	nap. pogod.	pochmurny	pochmurny	Pd2.	Z2.	PnW1.	PdW3.			1	1
67.5	pr. pogodny	pr. pochm.	pochmurny	pogodny	PdW3.	PdW3.	Pd3.	PdZ2.	5.3		1	1
72.3	pogodny	pogodny	pogodny	pr. pogodny	Pd2.	PdZ2.	Pd2.	PdW2.			1	1
65.2	na pół pog.	na pół pog.	na pół pog.	na pół pog.	Pd2.	PdW2.	PdZ2.	Pd1.			1	1
77.5	pogodny	pogodny	na pół pog.	pochmurny	Pd1.	PdW2.	PdZ2.	PnZ1.			1	1
90.0	poch. deszcz	pochmurny	pochmurny	pog. mgła	Pn1.	Pn1.	Pn1.	PnZ1.	1.0		1	0
97.5	na pół pog.	pochmurny	pochmurny	pochmurny	PnW1.	PnW1.	PdW1.	PdW1.	11.3		1	0
91.2	pochmurny	pochmurny	na pół pog.	pogodny	Z1.	Z1.	Z1.	Z1.			1	0
49.4	poch. mgła	mgła.	na pół pog.	pogodny	PnZ1.	PnZ1.	Pn1.	PnW1.			1	0
75.3									54.3		1	5.6



	m m	27c	1
Średnia wysokość barometru miesięczna	750.012	27c	8.475
Najwyżej barometr dochodził d. 27 o g. 10 w.	758.50	28c	0.240
Najniżej — — d. 23 o g. 6 r.	732.48	27	0.705
Średnia dzienna zmiana barometru	3.68		1.630
Największa dzienna zmiana barometru d. 23—24	17.80		7.775
Średnia wysokość barometru jest mniejsza o	1.04		0.462
od stanu normalnego z 37 lat poprzedzających	751.05	27c	9.937
Średnia temperatura wrzesnia wynosi	+ 15 <sup>o</sup> .40 C.	+	12 <sup>o</sup> .32 R.
Największe ciepło dochodziło d. 1 o g. 4 w.	+ 30.9	„ +	24.72 „
Najmniejsze „ „ „ „ d. 14 o g. 10 w.	+ 6.7	„ +	5.36 „
Średnia zmiana dzienna temperatury	3.87	„	3.10 „
Największa zmiana dzienna temperatury			
d. 22—23 o g. 4 wieczorem	11.7		9.36 „
Średnia temperatura wrzesnia jest większa o	1.93	„	1.53 „
Od stanu normalnego z 37 lat poprzedzających	+13.48	„ +	10.78 „
Termometrograf wskazał: Maximum: + 31 <sup>o</sup> .75 C. = + 250.4 R. d. 1 po połud.			
Minimum: + 6.25 „ = + 5.00 „ d. 13 i 16 w nocy.			

Średnia wilgotność powietrza miesięczna jest: 75.3 biorąc 100 za zupełne nasycenie atmosfery parą wodną, albo co do ciężaru, 10.0 gramów na jednym metrze sześciennym powietrza; wilgotność ta jest blisko o 3 setnych mniejsza od normalnej (78.3).

Ilość wody spadłej z deszczu co do wysokości wynosi: (54.3) mil. czyli 24 05 lin. par., więcej o 12.2 mil. czyli 54.0 lin. par. od ilości wody, jaka zwykle u nas we wrześniu pada (42.1 mil. czyli 24.05 lin. par.)

Stan elektryczności atmosferycznej co do jej natężenia średni miesięczny jest: 15.0 stopni, największe natężenie siły elektrycznej dochodziło 26 stopni d. 19 o g. 10 rano.

Dni pogodnych było 3, napółpogodnych 16, pochmurnych 11; dni deszczu 11 (d. 2, 5, 7, 10, 11, 13, 14, 17, 23, 27, 28).

„ Mgły 8 (d. 3, 9, 16, 19, 20, 28, 29, 30).

„ błyskawic i grzmotów 2 (d. 1, 2).

„ błyskawic bez grzmotów 1 (d. 4).

Wiatrów mocnych 7: 5 Z., 1 PdZ., Pn., 1 Pd.

Wiatr panujący: Zachodni, często także był północno-zachodnie.

Wrzesień r. b. był dosyć pogodny, wietrzny, o półtora stopnia cieplejszy jak zwykle; pierwsze dziesięć dni były najcieplejsze; następne dziewięć od d. 11—20 najchłodniejsze; największe ciepło dochodziło 25.4 stop. R. d. 1 po południu; najmniejsze 5 stopni d. 13 i 16 w nocy; największa zmiana dzienna temperatury wynosiła 9.36 stopni R d. 22 na 23. Po ciągłej suszy i nie zwykle gorących ostatnich pięciu dniach sierpnia i d. 1 b. m.; w dniu drugim września stan powietrza się zmienił, w dniu tym około godziny 1ej po północy padał deszcz ulewny wśród grzmotów i błyskawic, z rana między godziną 6tą a 8ną znowu deszcz ulewny; z rana mgła, o godzinie 7ej wieczór błyskawice bez grzmotu; o godzinie 9ej wieczór deszcz przy silnym wietrze zachodnim. Barometr w ogóle utrzymywał się niżej jak zwykle; największa zmiana barometru 7.75 lin. par. d. 23 na 24. Zmiany największe temperatury i barometru przypadły około porównania dnia z nocą jesiennego. Mgły osobliwie z rana były częste; deszcze padały częściej i obficiej jak zwykle, mimo to powietrze było suche; średnia bowiem jego wilgotność jest o trzy setne mniejsza jak zwykle. W stanie normalnym stosunek dni pogodnych do napółpogodnych i pochmurnych jest jak 7: 12: 12; w r. b. stosunek tychże dni jak: 3: 16: 11; lubo liczba dni zupełnie pogodnych w r. b. jest mniejsza jak zwykle, wszelako suma dni pogodnych i napółpogodnych jest takąż sama jak w stanie średnim. Zwykle w tym miesiącu wiatry prócz zachodnich panują południowo-wschodnie, w r. b. panowały zachodnie i południowo-zachodnie i te sprawdały deszcze. W ogóle miesiąc ten w r. b. z powodu silnych wiatrów i częstych deszczów nie był tak stały co do pogody jak zwykle bywa.

Plamy na słońcu pokazywały się tylko w dniach: 24: 25: 26: w innych dniach słońce było zupełnie czyste.

Z powodu panującej suszy stan wody na rzece Wiśle był niski.

Średnia wysokość wody na Wiśle stóp 1 cali 5.6 nowej m. p.

Największa „ „ dnia 1 3 2

Najmniejsza „ „ od d. 27 do 30 1 0

UWAGA. W kolumnie wiatrów, liczby położone przy głoskach Z, Pd, Pn, W, i t. d. oznaczają moc albo siłę wiatrów i tak np. Z1. znaczy wiatr zachodni słaby, Z2 mierny; Z3 mocny, Z4 wichur gwałtowny.